

## Cordial entrevista sostuvo ayer el Primer Mandatario con el Ministro de Agricultura de la República Argentina

### EL Sr. DANIEL AMADEO Y VIDELA VISITO AYER A LOS MINISTROS DE AGRICULTURA Y DE RELACIONES

#### LA SOCIEDAD NACIONAL DE AGRICULTURA FESTEJO ANOCHE A LAS DELEGACIONES DE ARGENTINA Y PERU, CON UN BANQUETE EN SU LOCAL SOCIAL

El Ministro argentino y demás representantes extranjeros realizarán hoy con su presencia la inauguración oficial de la Exposición de Animales en la Quinta Normal

Durante el día de ayer, el Ministro de Agricultura de la República Argentina, Excmo. Sr. Daniel Amadeo y Videla, que ha venido especialmente invitado para concurrir a la Exposición de Animales, fue objeto de diversas atenciones de parte de los dirigentes de la Sociedad Nacional de Agricultura y de los miembros del Gobierno. Estas atenciones se hicieron extensivas al resto de los delegados argentinos, como también a la delegación del Perú.

Los delegados extranjeros fueron invitados en la mañana a realizar algunas visitas a diversos sitios, y después de un almuerzo íntimo que se les ofreció por algunos miembros de dicha institución, concurren en la tarde a la Moneda para dar cumplimiento a visitas oficiales.

#### EN EL MINISTERIO DE AGRICULTURA

Poco después de las 15 horas, el Excmo. señor Daniel Amadeo y Videla, acompañado de su Comitiva Oficial, llegó al Ministerio de Agricultura, siendo recibido por el Ministro señor Moller y por el Subsecretario señor Alberto Veloso.

La visita fue solamente de cortesía y en ella se departió cordialmente de asuntos agrícolas en general, dirigiéndose después el visitante y su comitiva, acompañados por el señor Moller, al Ministerio de Relaciones Exteriores.

#### CON EL CANCELLER

A las 15.30 horas, el señor Amadeo y Videla, acompañado de los señores Ovidio Schloepetto, subsecretario del Ministerio de Agricultura de la vecina República; del Dr.

### "No solamente motivos históricos anudan la confraternidad de Chile y Argentina"

Dijo el presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura, don Jaime Larraín, al ofrecer el banquete de anoche. — "Entre los afectos y los símbolos, agregó, se destaca el afán nobilísimo de arrancar a la tierra el fruto del esfuerzo y la seguridad del futuro"

### UN HOMENAJE AL REPRESENTANTE PERUANO, SEÑOR LABARTHE

En el banquete ofrecido anoche en la Sociedad Nacional de Agricultura, el presidente de esta institución, don Jaime Larraín, pronunció el siguiente discurso de ofrecimiento:

"Excmo. señor Ministro de Agricultura, Excmos. señores Embajadores, señores Ministros de Relaciones y de Cultura, señores Delegados de la Sociedad Argentina; señor Delegado de la Asociación Agraria del Perú, señores:

Un nombre de la Sociedad Nacional de Agricultura de Chile, me es grato presentar el más cordial saludo al Excmo. señor Daniel Amadeo y Videla, y a las delegaciones oficiales de la Sociedad Rural Argentina y de la Asociación Agraria Nacional del Perú, que al aceptar esta invita-

#### Breve impresión de la visita a la Presidencia

Al retirarse de la Moneda, conversamos brevemente con el Excmo. señor Amadeo y Videla, quien nos manifestó que estaba gratamente impresionado del cordial recibimiento que le habían hecho el Canciller y el Presidente de la República.

Nos agregó que había confirmado el alto concepto que tenía del Canciller, señor Mora, de quien podía decir que se trataba de un alto valor del Gobierno.

Se refirió a continuación a su visita al Presidente de la República, quien se había mostrado muy amable y hondero para él y sus acompañantes. "S. E., nos dijo, es un verdadero estadista y un gran amigo de mi país".

Carlos Tarriani, Director del Departamento de Comercio y Consular del Ministerio de Relaciones Exteriores, y otros funcionarios del Ministerio de Agricultura de Argentina y del Encargado de Negocios de Argentina en Chile, don Raúl Aguilar Laca, visitó al Ministro de Relaciones Exteriores, don Marcial Mora Miranda.

Los distinguidos visitantes fueron recibidos por el Canciller en el Salón Rojo del Ministerio de Relaciones Exteriores, acompañado del Subsecretario, don Marcelo Ruiz, y del Jefe del Protocolo, quien hizo las presentaciones del caso.

El Canciller Sr. Mora y el Excmo. Sr. Amadeo y Videla, charlaron breves momentos y en el transcurso de ellos, hablaron de asuntos comerciales que interesan a Argentina y Chile. El señor Mora dio al Sr. Amadeo y Videla la bienvenida en Chile y quedaron de conversar otro día más detenidamente.

#### EN LA PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA

Más o menos a las 16 hs. el Sr. Amadeo y Videla y personas que lo acompañan y el Encargado de Negocios de su país, señor Aguilar Laca, pasaron de la Cancillería a la Presidencia de la República.

El Excmo. señor Aguirre Cerda, acompañado de los Ministros de Relaciones Exteriores, de Interior, de Hacienda y de Agricultura; del Secretario General de la Presidencia, don Humberto Aguirre Doolan; de sus Edecanes; del Subsecretario Interino de Comercio, don Ricardo Heatley, y otros altos funcionarios, recibió al señor

### MINISTRO DE INDUSTRIAS DEL URUGUAY ALMORZO CON S. E.

S. E. don Pedro Aguirre Cerda ofreció ayer un almuerzo en la Casa Presidencial, en honor del Ministro de Industria del Uruguay, señor Gervasio de Possada y Belgrano.

Durante el almuerzo, que revistió caracteres de especial cordialidad, el Primer Mandatario se refirió en términos muy elogiosos a la República hermana del Uruguay, expresando que dicha nación merece el respeto unánime por su organización y por haber marchado siempre a la vanguardia del progreso.

Por su parte, el señor de Possada y Belgrano, al agradecer las palabras de S. E., tuvo frases de reconocimiento por las múltiples atenciones de que ha sido objeto durante su estadía en nuestro país.

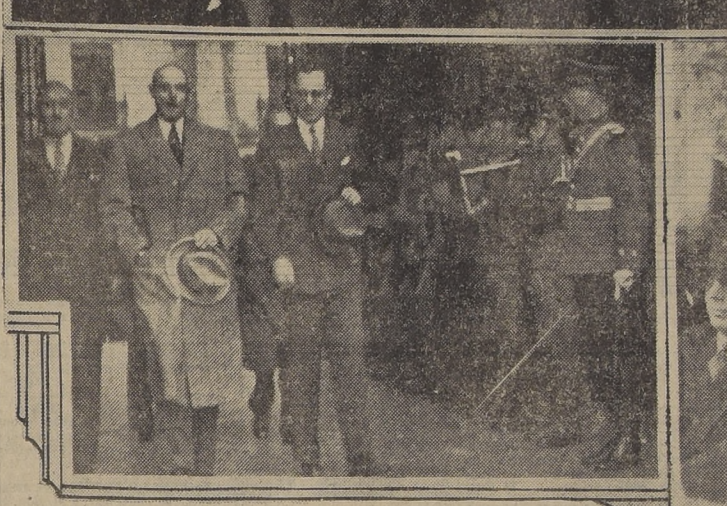
A esta manifestación asistieron, el Ministro Plenipotenciario del Uruguay, Excmo. señor Carlos de Santiago, y los Ministros del Interior, de Relaciones Exteriores, de Hacienda, de Agricultura, de Salubridad, del Trabajo, de Tierras y Colonización, de Justicia y de Educación.

Además, concurren los señores Marmaduke Grove y Rodolfo Michis; don Horacio Hevia, presidente de la Empresa Periodística LA NACION; don Adolfo Ibáñez; don Darío Poblete, Director de "La Hora"; y el Edecan Naval, comandante don Carlos Torres Hevia.

En su larga vida puesta al servicio del progreso nacional, es ésta la primera vez que la Sociedad Nacional de Agricultura, se ve honrada, como entidad de fomento privado, con tan excepcional distinción y de la parte del gobierno de la República Argentina. En ocasiones anteriores habíamos tenido la íntima complacencia de sentirnos acompañados por las instituciones hermanas del Perú y de la Argentina, pero vemos que la obra de cordialidad, cimentada con cariño y con perseverancia, se eleva a la esfera más alta de los poderes públicos y recibimos con emoción y con orgullo la visita personal de un representante del gobierno del Excmo. señor Ortiz.

Debemos dar a este gesto enaltecedor el alcance de un emblema de la comunidad de afanes y de intereses económicos que existe entre los pueblos argentino y chileno, ya que la agricultura representa para ambos el valor más hondo y esencial de su economía y que las actividades de los que laboran en esta industria significan la seguridad en el desenvolvimiento de la riqueza pública y privada y ocupan el primer rango entre todas las contribuciones a la obra de progreso de nuestros dos países.

No solamente motivos históricos, de honda raigambre, anudan la confraternidad chileno-argentina y tradiciones heroicas forjadas en la cuna de la independencia orientan nuestra vida común; factores de vecindad, de intereses afines, de unidad de rutas ante el porvenir que nos espera, han alentado el culto de los afectos y de los símbolos en los cuales se destaca, indelible, el afán nobilísimo de arrancar de la tierra el fruto del esfuerzo y la seguridad del futuro.



El Ministro de Agricultura de Argentina, don Daniel Amadeo y Videla, conversa con S. E. el Presidente de la República, durante la audiencia de ayer. El Primer Mandatario está acompañado por los Ministros del Interior y de Relaciones. — Abajo, a la izquierda, en el momento en que el Ministro argentino abandona la Moneda. — A la derecha, dos aspectos de las delegaciones visitantes en el recinto de la Exposición, durante la calificación de los jurados en la tarde de ayer.

Amadeo y Videla en el Salón de Recepciones.

Después de las presentaciones de estilo, S. E. expresó al Sr. Amadeo y Videla, su satisfacción al saludarlo y recibirlo. Agregó S. E. que ambos países se conocían bastante por medio de sus comunicaciones oficiales y por lo que informan los diarios. Para Chile, dijo, es satisfactorio el progreso de su gran hermana la República Argentina.

Los sentimientos ante el Presidente de Argentina. Agregó las atenciones de S. E. y de su Gobierno.

En seguida S. E. y el señor Amadeo y Videla tomaron asiento separadamente de las demás visitas y conversaron sobre temas generales que interesan a ambos países. S. E. dió diversos detalles de problemas que actualmente preocupan al Gobierno, como la habitación barata para el pueblo, etc.

A las 16.40 horas, el señor Amadeo y Videla y comitiva abandonaron la Presidencia de la República.

Tanto a la llegada como a la salida la guardia del Palacio de la Moneda, rindió honores al señor Amadeo y Videla.

#### EL BANQUETE DE ANOCHE

A las 21 horas, en el local de la Sociedad Nacional de Agricultura, se efectuó el banquete que ofrecía el presidente de esta institución, don Jaime Larraín, en honor del Ministro de Agricultura argentino, de los delegados de la Rural Argentina y de la Sociedad Nacional Agraria del Perú.

Este acto revistió brillantes proporciones, asistiendo a él destacados personeros del Gobierno, de las actividades agrícolas y ganaderas, miembros del Congreso Nacional, del Cuerpo Diplomático y ca-

cterizadas personalidades sociales.

El discurso de ofrecimiento estuvo a cargo del señor Jaime Larraín, contestando, a nombre del Excmo. señor Amadeo y Videla, el delegado argentino Dr. David Arias.

En información aparte des tacamos: cada uno de estos discursos.

### "Que la paz y la justicia, el orden y el trabajo reinen en nuestra América"

"Pensemos que a nuestro intercambio ha de regirlo una íntima y recíproca comprensión de intereses, y así nos uniremos en un sólo pensamiento y en una gran obra, tan intensamente como estamos unidos hoy por el afecto y los buenos propósitos"

#### PALABRAS DEL DELEGADO ARGENTINO, Dr. DAVID ARIAS

Al contestar el discurso del señor Jaime Larraín, en nombre del Ministro de Agricultura de la vecina República, el delegado de la Rural Argentina, Dr. don David Arias, pronunció las siguientes palabras:

"Señores Ministros, señores: En esta mesa cordial y hospitalaria, me toca el honor de contestar, en nombre de los visitantes de otros países, el saludo y los votos que don Jaime Larraín acaba de expresar con la autoridad que deriva de su cargo, de presi-

dente de la Sociedad Nacional de Agricultura de Chile y la que es propia de su brillante y muy respetable personalidad.

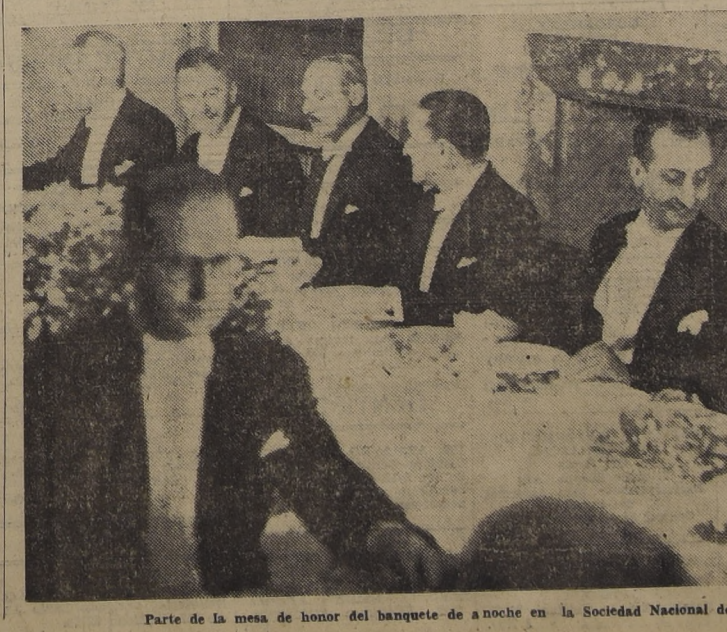
Es la fiesta del trabajo, del campo, en una nueva etapa anual, la que celebra la ciudad capital de esta república, por tantos motivos admirable; y nosotros, vuestros hermanos de Sud América, vuestros amigos, hemos venido a confundir nuestras ansias de progreso con las de Chile, festejando el logro de la capacidad de los productores nacionales, que se materializa en los brillantes ejemplares expuestos en la Quinta Normal.

Somos hombres que percibimos las exigencias del momento actual, complejo, y lleno de hondas responsabilidades. No pronuncio estas palabras para enturbiar el limpio ambiente que ha reinado en esta comida, porque tengo el orgullo de saber que entre nosotros, hablar de dificultades es temblar que tra fortaleza, como enunciar responsabilidades es provocar la satisfacción de asumirlas, en beneficio de la sociedad en que vivimos.

Disminuido el comercio transoceanico, hemos de hallar en este continente, en gran parte, los mercados de consumo de lo que cada país produce. Nuestro problema económico de la hora, se vincula directamente con una acertada distribución de esas materias. Pensemos que a nuestro intercambio ha de regirlo una justicia sin mezquindades y una íntima y recíproca comprensión de los intereses propios y los de nuestros hermanos. Y así, nos uniremos en un solo pensamiento y en una gran obra, tan intensamente como estamos unidos hoy por el afecto y los buenos propósitos.

Mañana tendrá lugar en el Club de la Unión, el banquete que ofrecerá el Ministro de Agricultura, don Víctor Moller, al Ministro del mismo ramo de la República Argentina, señor Daniel Amadeo y Videla.

Asistirán a este banquete el festejado y su comitiva oficial, Ministros de Estado, el Cuerpo Diplomático, el Ministro de Obras Públicas de Uruguay, señor Gervasio Possada y Belgrano; presidente de la Corte Suprema, presidente del Senado, presidente de la Cámara de Diputados, Subsecretarios de Estado, Adictos Militares y Navales, miembros de las Comisiones de Agricultura de la Cámara de Diputados y del Senado, Conscieros de la Junta de Exportación Agrícola, Jefes de instituciones semifiscales, presidentes, vicepresidentes y Gerentes de las Corporaciones de Fomento de la Producción y de Reconstrucción, Directores de Servicios, miembros de las Sociedades Agrícolas del país, altas personalidades de la banca, del comercio y de la industria, Directores de diarios de la capital, altos funcionarios de la Administración Pública, etc.



Parte de la mesa de honor del banquete de anoche en la Sociedad Nacional de Agricultura



# AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

**S. SACK FIERRO**  
SAN PABLO 1179 MORANDE 817

## INDICE DE AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

- 1.-Alhajas, monedas y antigüedades.
- 2.-Automóviles, camiones y vehículos.
- 3.-Neumáticos, accesorios y garajes.
- 4.-Arrendos buscados.
- 5.-Arrendos ofrecidos: Casas, chalets.
- 6.-Departamentos y piezas.
- 7.-Locales, oficinas.
- 8.-Abarrotes, comestibles, frutos del país.
- 9.-Arboles y plantas.
- 10.-Armas, caza y pesca.
- 11.-Artículos de escritorio, librería e imprenta.
- 12.-Aves y animales.
- 13.-Belleza y peluquería.
- 14.-Compra y ventas varias.
- 15.-Deportes, turismo y veraneo.
- 16.-Diversos.
- 17.-Educación.
- 18.-Fotografía, cine y títulos científicos.
- 19.-Ocupaciones buscadas: Empleados.
- 20.-Profesionales.
- 21.-Domésticos.
- 22.-Operarios.
- 23.-Ocupaciones ofrecidas: Empleados.
- 24.-Profesionales.
- 25.-Domésticos.
- 26.-Operarios.
- 27.-Residencias, hoteles, restaurantes.
- 28.-Materiales de construcción.
- 29.-Metales y minerales.
- 30.-Motores, maquinarias y artículos eléctricos.
- 31.-Máquinas de escribir y coes.
- 32.-Muebles, menajes y artículos sanitarios.
- 33.-Modas e interés para el hogar.
- 34.-Mudanzas y transportes.
- 35.-Negocios e instalaciones, compra y venta.
- 36.-Objetos y animales perdidos.
- 37.-Personas buscadas.
- 38.-Préstamos, acciones y bonos.
- 39.-Productos medicinales.
- 40.-Propiedades compran: Casas, chalets.
- 41.-Quintas y sitios.
- 42.-Parcelas, chacaras, fundos.
- 43.-Propiedades venden.
- 44.-Propuestas, públicas y particulares.
- 45.-Radios e instrumentos de música.
- 46.-Remates voluntarios.
- 47.-Notificaciones y citaciones.
- 48.-Sastrerías e indumentarias.
- 49.-Talleres y composturas.
- 50.-Judiciales.

**AGENCIAS DE "LA NACION"**  
Para la recepción de avisos económicos:

SAN DIEGO 1181  
Teléfono 76039  
CIGARRERIA "EL RECORD"

"FERIA" MATADERO N.º 42

PORTAL EDWARDS 2748  
CIGARRERIA

PORTAL EDWARDS 2753  
CIGARRERIA

SAN PABLO 3258  
PELUQUERIA

MAPOCHO 2674  
PELUQUERIA

PROVIDENCIA 1340  
PASTELERIA CHILE

HARRAZAVAL 2887  
frente Teatro HOLLYWOOD

MAULE 1006

RECOLETA 794  
PELUQUERIA PARIS

DOMINICA 825  
LAVANDERIA

INDEPENDENCIA 319  
LAVANDERIA HIGIENICA

HUMBERTO MUÑOZ  
SAN PABLO 1515  
ALMACEN DE MUSICA

**S. SACK**  
San. PABLO 1179 MORANDE 817

ALAMBRE CANERIA METAL DESPLGADO

BRILLANTES JOYAS !!! Oro, plata, monedas, compramos, superando cualquiera oferta. Huérfanos 1121. 27 Oct.

ALAMBRE CANERIA METAL DESPLGADO

**S. SACK**  
San. PABLO 1179 MORANDE 817

**RELOJES VENDO. CUOTAS mensuales.** Huérfanos 920; 4.º piso, oficina 409.

**GERMAN ORELLANA S.** Joyero, grabador, esmalador. Se hacen toda clase trabajos joyería y trabajos de relojería, garantizados. Ahumada 319, oficina 10. 17 Oct.

**BOLETOS JOYAS BRIllantes,** oro compra, supero cualquier oferta. Nueva York 25, Costado Club Unión. 31 Oct.

**NOVIOS: ARGOLLAS ORO,** 14 y 18 hilates, macizas, grabadas, desde \$ 95 par. San Diego 789, Relojería Sportman. 31 Oct.

**COMPRO URGENTE BRILLANTES,** joyas oro, platino, Precios insuperables. Kardonsky, Estado 384. 31 Oct.

**NECESITA DINERO URGENTE?** Mande a remate o venta, en privado sus muebles, joyas u otros objetos, a la Casa Marticorena, Moneda 856, donde se le anticipará el 50 o/o de su valor. 11 nov.

**ORO, JOYAS BRILLANTES,** platino, plata, monedas antiguas compramos, superando cualquier oferta. Bandera 72. 5 Nov.

**DRUJI, RELOJERO TECNICO,** composuras garantidas. Vidrios pulseras \$ 3, irrompibles redondos \$ 3. Alameda 773, oficina 11. 23 Oct.

**DRUJI, RELOJERO TECNICO,** composuras garantidas. Vidrios pulseras \$ 3, irrompibles redondos \$ 3. Alameda 773, oficina 11. 23 Oct.

**NOVIOS!! PARA ARGOLLAS** Fábrica Sostin. Nueva York 66. 10 nov.

**FABRICA**  
Ventiladores, Claraboyas, Leitores, Canales, Cubetas, y ESTANQUES PARA AGUA CASILLA 3558 DELICIAS 2664

**BRILLANTES, ORO, PLATINO** joyas compra, pagando altos precios. Avenida Bernardo O'Higgins 1617. 23 Oct.

**NECESITA DINERO URGENTE?** Mande a remate o venta, en privado sus muebles, joyas u otros objetos, a la Casa Marticorena, Moneda 856, donde se le anticipará el 50 o/o de su valor. 11 nov.

**BOLETOS AGENCIA DE JOYAS** compra, pagando altos precios. Avenida Bernardo O'Higgins 1617. 23 Oct.

**NOVIOS!! PARA ARGOLLAS** Fábrica Sostin. Nueva York 66. 11 Oct.

**2.-Automóviles, camiones y vehículos.**

**"FORD T" SURTIDO REPUESTOS** "Ford A" precios regalados. Morandé 755. 22 oct.

**EMPAQUETADURAS PARA** automóviles motores explosión, fabrico Riquelme 915. Nov. 11

**CAMIONETA DE REPARTO** para panaderías e industrias perfecto estado garantido, vendo, Delicias 119. 23 Oct.

**Para limpiados y aplanchados en trajes y SOMBREROS** Lo mejor es VORONOFF BANDERA 769 31 Oct.

**ABOGADOS**

**LISANDRO SANTELICES** Huérfanos 1112. Teléfono 86831. 9 enero

**MULLER RIVERA Hnos.** Morandé 291—Oficina 21. Nullidades matrimonios, posesiones efectivas, asuntos familia. Atención gratuita. 3-4. 31 Oct.

**MEDICOS**

**Dr. VEGA MACHER** exclusivamente pulmón, fisiología. Rayos X. Avda. Vieña Mackenna 371. Solicite hora. Fono No 65990. 8 Nov.

**PROFESOR STUTZIN** Ex Director Hospital Berlin. Ríñon, vejiga, urinarias, perturbaciones psicofísicas, glandulares, impotencia (Sexología). Teléfono no 61473. Santo Domingo 792. Nov. 9

**Drs. LUISA PACHECO DE AVILES** Médico Cirujano. Señoras y Niños. Tratamiento esterilidad femenina. Consultas de 2 a 4. Natañej 475 — Fono 86762. N.O.

**ZAPPE** Ojos, oídos, nariz, garganta. 6-8. Londres 43. Teléfono 84836. 25 Oct.

**SOSTENES FINOS** precios pop mayor

Sosten hilo cono decena \$ 24.  
Sosten hilo cono con globo decena \$ 42.  
Sosten hilo con estomago decena \$ 72.

Díalos directamente a **FABRICAS EL PELAYO SAN DIEGO 500** a provincias contra reembolso. 7 Noviembre

**COMPRO AUTOMOVILES MODERNOS** al contado. Lionel Ojeda. Delicias 58. 17 Oct.

**CONTRA GRIPPE, OBLEAS** Chinas Li-Wu-Pai. 6 Nov.

**CABRITA DOS RUEDAS**, Vendo. Roberto Espinoza 946.

**CAMION CHEVROLET** 1931, con volante hidráulico, doble ruda, vendo urgente, Delicias 65. 20 Oct.

**ENSEÑO MANEJO Y MECANICA** automóviles, profesor autorizado. Almirante Barroso 762. 31 Oct.

**COMPRO AUTOMOVIL** Contado. Delicias 58. 29 Oct.

**OCASION. NEUMATICOS** 32x6, 34x7, 36x8. Londres 11. 16 oct.

**"YULCANIZACION Hayward"** señor automovilista: este taller garantiza su trabajo por que usa material de 1.ª calidad y personal competente. Alonso Ovalle 909. Teléfono 69209. 18 Oct.

**PINTURA DUCO, DESABOLLaduras.** Brasil 40. 7 Nov.

**NEUMATICOS, 32x6, 34x7, DE** ocasión. Londres 11. 16 oct.

**SE VENDE UN HURON.** Tratar. Rosas 1240.

**FABRICA CORONA.** Ofrece Mashford, gallinas y pollos, granos mezclados, conchuela, pela la fábrica más antigua en el ramo. Providencia 1851. Teléfono 40522. 3 Nov.

**100-130 PIEZAS AMOBLADAS** chabloros solos, Carmen 124. 16 oct.

**\$ 1.100 ARRIENDASE RIQUELME** 554, próxima a carros, casa relativamente moderna, 7 piezas dos pisos. Tratar Bueras 142-3 piso departamento E. Fono 81389. Verla de 3 a 6 P. M. Riquelme 554. 20 oct.

**ARRIENDANSE DOS REGIAS** piezas, balcones calle. Pleno centro, San Pablo 1388, esquina Anunátegui. 14 Oct.

**\$ 1.300 BAJOS MODERNOS** 4 dormitorios. Carnicer 111.

**\$ 100 PIEZA PROFESIONAL** San Diego 416.

**SE ARRIENDAN PIEZAS.** Seminario 394.

**SE ARRIENDAN P I E Z A S** Huérfanos 711. 17 Oct.

**CENTRALISIMO DEPARTAMENTO** independiente, calle 21 de Mayo 831.

**ESTA UD. RESFRIADO** Tablas Kafrenal. 24 Oct.

**TRASPASO LOCAL** CONTRA por dos años, Bandera 765.

**ADMINISTRAMOS PROPIEDADES** Caja Propietarios, Santo Domingo 1249. 17 Feb-1941

**ARRENDAMOS PROPIEDADES** Ex. Propietarios, Santo Domingo 1249. 17 Feb-1941

**6.-Abarrotes, comestibles y frutos del país.**

**LEÑA EUCALIPTUS,** SECA, vendo por camionadas. \$ 65, primera; \$ 35, segunda; y \$ 11 quintal de leña picada, puesta en El Monte. Tratar: Miraflores 562. 13 Oct.

**"BODEGAS UNIDAS"** BEZAMILLA 1264. Teléfono 83908. Constantemente carbón espino, quillay; Vitauvo para pollos, leña eucaliptus. 12 Oct.

**7.-Arboles y plantas**

CHACAREROS: FREJOLES cristales, cocorrones vaina colorada, lagartos vaina larga, venta, detalle y sales. Agrícola. San Diego 179. Nov. 10.

**ARBOLES PLANTAS; TIERRA** hojas de litre; maceteros grada. Ofrece Criadero Corral. Alameda esquina Arturo Prat. Vitrero está situado, lado Estación Renca. 7 Noviembre

**\$ 100 CIENTO CALAS—URETA** Cox 902. Paradero 10.

**ALMACIGOS DE FLORES** y hortalizas, plantas de camote. Despachamos provincias. Semillero Valenzuela. Mercado Central. 22 Oct.

**EUCALIPTUS GLOBULOS,** Pínges macracarpa para cerco; pino insignia para bosque, frutales y forestales. Criadero Santa María. San Diego 2399. 3 Nov.

**9.-Artículos de escritorio, librería e imprenta.**

**VENDO COLECCION,** 24 TOMOS, Biblioteca Internacional obras famosas. Moneda 1328.

**PLUMAS FUENTES, ENCENDedores,** arreglo. Galería Alessandri 30. 18 Oct.

**10.-Aves y animales**

**POLLITOS CATALANES,** UN día. Fono 51325.

**MASH VITA OVO,** EN COMPRIMIDOS, gran economía, 1.10 kilo mash y scratch pollitos. Agrícola. San Diego 179. Nov. 10.

**CRIDADORAS, INCUBADORAS,** comederos, bebederos, nidales, tramp. y brujos. Termostatos; Lámparas, etc. Casa Hugo Holte. Huérfanos 1223. 27 Oct.

**SE VENDE UN HURON.** Tratar. Rosas 1240.

**FABRICA CORONA.** Ofrece Mashford, gallinas y pollos, granos mezclados, conchuela, pela la fábrica más antigua en el ramo. Providencia 1851. Teléfono 40522. 3 Nov.

**11.-Belleza y peluquería.**

**ONDULACION PERMANENTE** al croquioll, sin electricidad, desde 20 pesos. Peluquería de la Cruz. San Antonio 350. Teléfono 84085. 24 Oct.

**\$ 25 PERMANENTE ACEITE** importado, sin electricidad. Duración 9 meses. Lazo Villacura. Puento 562. altos.

**12.-Compra y ventas varias.**

**ZUNCHOS COMPRO,** CUALquiera cantidad, pago buen precio. Chacabuco 865.

**VENDO RESTAURANT, TELAR** sueco, Delicias 3999. 29 Oct.

**COMPRAMOS DENTADURAS,** dientes sueltos, usados. Bandera 72. 5 Nov.

**VENDO 30 KILOS PEPAS** ZAPALO, primera. Porvenir 353. 14 Oct.

**13.-Deportes, turismo y veraneo.**

**EN QUIPU, PARA PASAR** una temporada, su familia o niños puede haberlo cómodamente en casa de familia "Villa Iyenne". Infante 85. Fono N.º 58. Señora Esther Mayer de Isla. 24 Oct.

**DOLORES RESFRIOS** **Tabletas KAFRENAL** 26 Oct.

**EN QUIPU, PARA PASAR** una temporada, su familia o niños puede haberlo cómodamente en casa de familia. "Villa Iyenne". Infante 85. Teléfono 58. Señora Esther Mayer de Isla.

**HOTEL DEL PAFICO "ALGARROBO"** de Edwin Muller. La mejor playa 40 Km. de Casablanca o Cartagena. Abierto todo el año. Oficina Santiago, Santo Domingo 1487. Fono 65376.

**14.-Diversos.**

**Dr. RIQUELME** Cirujano, pedicuro. Especialista afecciones pies. Pasaje Matte 81 — Fono 80888. 16 Oct.

**Mentalistas—**

**EXITO MILAGROSO, INSUPERABLE.** Mi Horoscopo Astroológico-numerológico hace milagros. Gánesse un porvenir seguro. Conozca su futuro. Consulte: Profesor Behalhur. Moneda 1367. 17 Oct.

**ENFERMOS MORALES, INCUBABLES,** fracasos amorosos, malos negocios—Consulten Mentalista Ontromántica. Pinto 1668. Nov. 10

**ESTÁ DESILUSIONADA!** ¿Quiere saber su porvenir? Diríjase a Madame "Rame" Asombrosos afecciones. Lord Cochrane 1978, de 2 a 5. 19 Oct.

**EXITO MILAGROSO, INSUPERABLE.** Mi Horoscopo Astroológico-numerológico hace milagros. Gánesse un porvenir seguro. Conozca su futuro. Consulte: Profesor Behalhur. Moneda 1367. 17 Oct.

**15.-Educación.**

**SE OFRECE JUVEN PRACTICO** para control de cualquier clase de mercaderías en casa comercial e instituciones bancarias. O. G. G. Ahumada 319, oficina 39.

**PARA MOZO DE HOTEL** o portero me ofrezco con buenas recomendaciones. Diríjase a C. B.—Agustinas 1355.

**EMPLEADO LARGA EXPERIENCIA** en el ramo de abarrotes y panaderías, vendedor, cobrador, etc. se ofrece, referencias de primer orden y fianza. Demuth, Correo 13.

**OFREZCO EMPLEADA,** Recomendada, Fontecilla 126. 16 Oct.

**JUVEN LLEGADO DEL SUR,** se ofrece para cualquier ocupación decente. 18 años de edad. M. F. N. Ahumada 319, oficina 39.

**EMPLEADO FORMAL SE OFRECE** como bodeguero o sección, rematado de fábrica de calzados; prácticas y buenas recomendaciones. Leo. Ahumada 319, oficina 39.

**EMPLEADO SERIO SE OFRECE** con conocimientos comerciales; buenas recomendaciones. M. B. S. Ahumada 319, oficina 39.

**SEÑORA CON BUENAS** referencias se ofrece para el manejo de casa, prefiriendo casa extranjera, aquí o fuera de Santiago. Escribir: María Pinochet, Correo Central.

**ME OFREZCO PARA COCINERO** y también trabajos de jardinería. Muy buenas referencias. Escribir: Población Bulnes 282.—Luis Santuertes Palma.

**SEÑORITA CON BUENAS** recomendaciones ofrece para cualquier ocupación decente. Dispone de la mañana. Diríjase: L. H. San Alfonso 667, casa dos.

**SEÑORITA COMPETENTE,** para trabajo de oficina, se ofrece con muy buenas recomendaciones, sabe escribir máquina. Escribir: Lira 911, casa 1. María Barraza.

**FAURÉ**  
ARTICULOS Y MUEBLES PARA COCINA  
CARMEN N.º 315 PASADJO JOFRE

**CURSOS RAPIDOS: TAQUIGRAFIA,** contabilidad, redacción, Dactilografía un mes. Instituto Comercial, Ahumada 358. 17 Oct.

**CONTRA GRIPPE, OBLEAS** Chinas Li-Wu Pat. 6 Nov.

**APRENDA INGLES CORRECTAMENTE,** método propio, contabilidad, curso rápido. Instituto Anglo-Americano. Huérfanos 1235. 16 Oct.

**INSTITUTO INDEPENDENCIA,** enseñanza piano, (teoría, solfeo), violín, mandolina, guitarra. Av. Independencia 318. 16 Oct.

**17.-Ocupaciones buscadas:**

**OFREZCO EMPLEADA** Recomendada. Fontecilla 126. 17 Oct.

**ACTUALMENTE OCUPADO,** 4 años, se ofrece cualquier ocupación decente. Mayores informaciones con Juan Medel. Huérfanos 1015, oficina 6. 16 Oct.

**SE OFRECE JUVEN PRACTICO** para control de cualquier clase de mercaderías en casa comercial e instituciones bancarias. O. G. G. Ahumada 319, oficina 39.

**PARA MOZO DE HOTEL** o portero me ofrezco con buenas recomendaciones. Diríjase a C. B.—Agustinas 1355.

**EMPLEADO LARGA EXPERIENCIA** en el ramo de abarrotes y panaderías, vendedor, cobrador, etc. se ofrece, referencias de primer orden y fianza. Demuth, Correo 13.

**OFREZCO EMPLEADA,** Recomendada, Fontecilla 126. 16 Oct.

**JUVEN LLEGADO DEL SUR,** se ofrece para cualquier ocupación decente. 18 años de edad. M. F. N. Ahumada 319, oficina 39.

**EMPLEADO FORMAL SE OFRECE** como bodeguero o sección, rematado de fábrica de calzados; prácticas y buenas recomendaciones. Leo. Ahumada 319, oficina 39.

**EMPLEADO SERIO SE OFRECE** con conocimientos comerciales; buenas recomendaciones. M. B. S. Ahumada 319, oficina 39.

**SEÑORA CON BUENAS** referencias se ofrece para el manejo de casa, prefiriendo casa extranjera, aquí o fuera de Santiago. Escribir: María Pinochet, Correo Central.

**ME OFREZCO PARA COCINERO** y también trabajos de jardinería. Muy buenas referencias. Escribir: Población Bulnes 282.—Luis Santuertes Palma.

**SEÑORITA CON BUENAS** recomendaciones ofrece para cualquier ocupación decente. Dispone de la mañana. Diríjase: L. H. San Alfonso 667, casa dos.

**SEÑORITA COMPETENTE,** para trabajo de oficina, se ofrece con muy buenas recomendaciones, sabe escribir máquina. Escribir: Lira 911, casa 1. María Barraza.

**18.-Ocupaciones ofrecidas.**

**COMPOSTURERAS O COMPOSTUREROS** competentes en obra chica, necesita sastrería Fala-bella. Ahumada 242.

**HERRERO CERRAJERO** NECESITO. Beaucheff 1621. 17 Oct.

**REPIJADOR DE TORNO** Necesito. Beaucheff 1621. 17 Oct.

**ADMINISTRACION PARA EL** CIRCULO VETERANOS DEL 79 Y OFICIALES EN RETIRO. Llámase a concurso para llenar puesto administración entre Oficiales en retiro, Fuerzas Armadas, hasta el sábado 12 del presente. Bases en Central 40, piso 2.º

**OPERARIAS PANUELERAS** necesitamos urgente. Monjitas Necesito. Cuming 205. 15 Oct.

**NECESITO CERRAJERO** y ayudante adelantado. San Ignacio 880.

**NINAS PARA LIMPIAR** NUECES necesito 20, preferio vivan cerca. Delicias 3536. 16 oct.

**OPERARIAS VESTONEROS** competentes necesitamos para obra fina necesita sastrería Fala-bella, Ahumada 242, aseguramos trabajos todo el año. Intitil presentarse sin muestras.

**FLORISTA COMPETENTE** EN flores de corona, necesito. San Diego 77.

**BUEN MATRICERO,** NECESITASE urgente, buen sueldo. Portugal 444 de 7 a 8.

**TELEDOROS SEDA** COMPETENTES necesitan. Toro Mazote 101.

**FABRICA DE CALADO** NECESITO niñas para el envase que sepan Santa Elena 1487.

**MENSAJERO BUENOS INFORMES,** necesita Hotel de Primera. La Bolsa 87. 9 Oct.

**CASA GALO**  
le ofrece lindos modelos de Primavera a precios muy convenientes  
Se reciben hechuras. Alta costura  
Ramón Nieto 920  
2.º piso, Depto. 202, Estado entre Agustinas y Moneda.  
Fono 68478

**INDUSTRIA CASERA,** NECESITO señoras expertas para sosten senos, Menchán. Catedral 1829, departamento D.

**SE NECESITAN CORTADORES** de cuero. Fábrica de Calzado. Colón 2349.

**CONTRA DOLOR DE CABEZA,** Oblicas Chinas Li-Wu Pat. 6 Nov.

**GOTICO SE NECESITA;** Arquero Prat-1128.

**FCA. CALZADO, AMUNATEGUI** 916. Necesita cortadores cuero y forro.

**NINAS PARA LIMPIAR** NUECES, necesito 20, preferio vivan cerca. Delicias 3536.

**MUEBLISTAS NECESITAMOS,** General Mitre 1985.

**MOZO RECOMENDADO,** BUENA presencia, necesitase. Monjitas 743.

**TIENE DOLOR DE MUELAS?** Tablas Kafrenal. 24 Oct.

**Domésticos.**

**\$ 120 NECESITO COCINERA** buena afeita. Régulo Valenzuela, la 25, departamento C, entre Echaurren-República.

**SE NECESITA NISERA,** BUEN sueldo, Huérfanos 2209.



LA NACION

Santiago de Chile, martes 15 de octubre de 1940.

Presidente del Consejo HORACIO HEVIA

Director CARLOS PRENDEZ SALDIAS Gerente ELEODORO ENRIQUE GUZMAN

LA SOCIEDAD NACIONAL DE AGRICULTURA Y LA EXPOSICION GANADERA

Hoy se inaugura la Exposición Ganadera organizada por la Sociedad Nacional de Agricultura, torneo que se ha hecho tradicional entre nosotros y que esta vez se verá realizado por la presencia del Ministro de Agricultura de Argentina...

El país puede enorgullecerse, con razón, de las exhibiciones de progreso en materia agrícola e industrial que dará margen la Exposición de la Quinta Normal de Agricultura. Estarán representadas allí las actividades agrarias en sus más variadas ramas...

Sin duda, falta mucho por hacer. Es el nuestro un país joven, sin grandes recursos, y carece de no pocos favores naturales que otros pueblos han recibido en prodigalidad. Pero dentro de nuestros medios y limitados por un ánimo de pujanza nunca abatido por pesimismo, estamos forjando un mejor porvenir...

La Sociedad Nacional de Agricultura tiene buena parte de labor en la obra de adelanto que hoy podemos destacar. Su acción de fomento dentro de la industria agrícola ha sido y es poderosa, de contornos tan eficaces que la convierten en mercedora del encomio general. Fundada por un grupo de esforzados amantes de la tierra, que con larga visión supieron ver en ella el cimiento de la prosperidad chilena...

Se han agrupado en la Sociedad Nacional de Agricultura cultivadores de todas las tendencias políticas, sin otro espíritu que el de alcanzar el progreso gremial y el bienestar colectivo. Merced a sus esfuerzos, nuestra dotación ganadera ha ido mejorando paulatinamente y está en camino de llegar a satisfacer las necesidades nacionales en ganado de carne y lechero. Los agricultores han contado con facilidades para sus explotaciones, en cuanto a mejoramiento de semillas, empleo de abonos y desinfectantes, instrucciones sobre los diferentes aspectos de su complicada labor...

La Exposición que hoy se inaugura pondrá de relieve, una vez más, el provechoso fruto alcanzado por la obra de la Sociedad Nacional de Agricultura. Y el Gobierno, los distinguidos visitantes extranjeros y nuestra opinión pública sabrán tributarle la expresión de gratitud a que, por su enaltecida labor, es ampliamente acreedora.

Gravámenes que pesan sobre la Marina Mercante

Ha podido comprobarse que la legislación que se refiere a la Marina Mercante no sólo no la ha favorecido, sino que, bajo muchos aspectos, ha llegado a constituir un peso muerto para su desarrollo y su progreso. Fuera de los impuestos ordinarios que gravan a toda industria, los armadores chilenos están sometidos a múltiples y excesivos gravámenes, derechos y contribuciones extraordinarios que por este solo concepto, suman millones de pesos. La sola enumeración de estas gravámenes abarcaría un espacio que no disponemos; baste considerar que ellas pasan de veinticinco, entre derechos, permisos, manifiestos, certificados, solicitudes, inspecciones y avisos, lo que constituye un gravoso sistema tributario que debe soportar la Marina Mercante, con las consecuencias que son fáciles de comprender.

Estos tributos constituyen, en cierto modo, una verdadera explotación, fuera de que tienen, en muchos casos, origen absolutamente constitucional, como ocurre con los derechos de tonelaje, violación de derecho contra la cual ha reclamado ininterrumpidamente nuestra Marina Mercante. El artículo 8 de la Ley de Tonelaje, número 1.919, dice a la letra: "El procedimiento de la contribución que establece esta Ley se destina a la formación de un fondo especial dedicado al fomento de la Marina Mercante Nacional, en conformidad con la Ley que se dicte sobre esta materia". Como se ve, la mente del legislador estaba encaminada a ayudar y fomentar esta industria; pero la ley ha sido deformada o desnaturalizada, en tal forma que, en vez de ser de beneficios positivos, ha resultado ser un excesivo, pesado e injustificado gravamen. Los millones acumulados a costa de enormes sacrificios de los armadores, durante muchos años de crisis de entradas navieras, pasaron a ser entradas generales de la nación, todo en virtud de un decreto-ley que convirtió la Ley de Tonelaje en la Ley de Derechos de Cabotaje, que estipula un derecho de \$6 por tonelada de registro como un impuesto fijo a beneficio del erario. Las compañías navieras consideran que este impuesto es injustificado y demasiado oneroso, por lo que debe ser abolido, tanto más cuanto que desde el momento en que los fondos de la Ley de Tonelaje pasaron a las entradas generales de la nación, dicha ley, de hecho, por sí misma, dejó de existir, por estar violada el objeto que se tenía en vista al promulgarse. Lo lógico sería que, si se siguen cobrando estos derechos, ellos deberían destinarse al pago de primas a la Marina Mercante Nacional. La nueva Ley de Cabotaje, número 6.415, combatida aún por los propios armadores,

DE JOAQUIN EDWARDS BELLO

LOS ENTIERROS Y LOS ENTERRADOS

En los pueblos, sobre todo en San Felipe, Los Andes, La Serena, Ligua y Guayacán, los viejos se sientan en las noches y se ponen a hablar de entierros; sus voces son melancólicas, cansadas. Casi nunca desenterran nada, pero cuentan historias maravillosas de otras personas que adquirieron enormes fortunas mediante planos antiguos, intervención de espíritus y signos cabalísticos.

La teoría de los entierros es la siguiente: el español, o criollo, durante la Conquista o la Colonia, hizo cavar el hoyo para enterrar su tesoro; una vez abierta la tierra y engullidas por ella las onzas y alhajas, era necesario sellar el secreto. ¿De qué manera? Dando muerte a los esclavos que cavaron el suelo. De esta manera los entendidos en entierros aseguran que cerca de ellos han de encontrarse dos o tres esqueletos.

Donde hay entierros, dice una viejita, se ven luces por las noches, y se oyen ruidos de palas, de cadenas, de barretones de fierro. También se oyen suspiros, asegura un viejo de tez curtida y arrugada, como el tronco de las parras.

Cuando queda ubicado el lugar del entierro hay que decir siete palabras redobladas; se pone un velón de cera, adornado con palmas benditas, en calabazas, durante tres días. Sólo después se puede comenzar a remover la tierra. Las palabras redobladas son: Abacadabra, rimpafalanca, abacadabra.

Vamos a los hechos. Don Carlos Rojas Contreras, que sabe mucho de estas cosas, conoció en Magallanes a un veterano del 79 que había pertenecido al batallón Santiago. Este batallón era formado por reos sacados del presidio. Dicho sargento contaba que un compañero suyo del batallón, le dijo antes de morir lo siguiente:

En un cerro de Valparaíso, cerca de Placilla, donde hay una florista, como silvestre, de arrayán y cagual, en el fondo de la quebrada, muevan la piedra grande de color rojo y verán un túnel húmedo; al fondo de este túnel, cubierto de piedras chicas, está enterrado el botín de muchos asaltos, en oro y objetos de plata.

Otro cabo del mismo batallón, que salió herido el 91, dijo una cosa, poco antes de morir. Era sobreviviente de la cuadrilla de saltadores. Otras gentes de mucha viveza engañaron mediante historias de entierros. Los verdaderos "entierros" fueron los tontos que les creyeron. Entre estos "vivos" se hizo famoso el Boca de Señorita; un hombre gordo, bien parecido, que usaba toda clase de máscaras y disfraces. Operaba en aldeas o ciudades del sur, a veces vestido de fraile. Tomaba alojamiento en hoteles y pedía permiso para cavar en ciertas partes alejadas del pueblo. En la pieza del hotel dejaba, encima de la cómoda, planos en pergamino y monedas falsificadas para que las mujeres las vieran y le avisaran al patrón. Este llegaba a ver al fraile y al fin se ponía a rogarle que no "llevara" en un tanto por ciento. La operación se repetía en diversos pueblos, y así, el Boca de Señorita "desenterró" algunos camarones y monedas, abriendo hoyos en la eterna tontuna humana. A veces los principales vecinos de un pueblo se enteraban del asunto y hacían cola en la puerta del hotel para pedirle al Boca de Señorita que les permitiera un papel secundario de socios en las operaciones de desenterrar onzas peluconas.

El aviso explotador no se había de rogar; sacaba un block de papel y firmaba recibos por diversas cantidades, al propietario del Hotel Internacional, al español de La Campana, al italiano del Campodónico, al farmacéutico del Indio y al juez. En algunos pueblos cayó el intendente. Cuando se iba el Boca de Señorita, abrían la enorme tumba que abandonaba en el hotel y encontraban dentro un montón de adoqueños.

Pero no todo ha de ser estafa. Dicen que, a veces, han encontrado pequeños entierros de monedas de oro y plata. Mucha gente antigua les tenía miedo a los bancos. No les faltaba razón. Suponiendo que uno hubiera ahorrado mil pesos de seis peniques, hace solo diez años, actualmente ese dinero valdría mucho menos de la mitad.

Chocano, el gran Chocano, vino a buscar un entierro en Chile; lo encontró y es él mismo, en el Cementerio General. Lo enterraron.

EN FRANCIA Y ESPAÑA Dentro de pocos años comenzarán a encontrar numerosos entierros en Europa: la revolución española, la expulsión de judíos, la guerra, el éxodo de habitantes y las requisiciones de oro por parte de los Gobiernos. Cuando los Gobiernos se vuelven ladrones, el pueblo trabajador enterra su oro. El oro es como el colpo; le teme al hombre al estar cando, al incendio, al tumulto.

En cualquier demolición comenzarán a aflorar las monedas y alhajas. En París, donde ahora se encuentra la avenida de la Opera, estaba la angosta calle de Pas de Mulets. Cuando demolieron esta callejuela, de dos y medio metros de ancho, en una casa de más de cinco siglos, encontraron el esqueleto de una mujer, vestido de gala, dentro de un hoyo de la pared. Tenía en la calavera el resto de un antifaz de seda; en el cuello un collar de diamantes; pulseras en las muñecas; zapatos que debieron ser dorados, de tacón muy alto. Las manos estaban crispadas, metidas entre el yeso de la pared. La boca, con una dentadura hermosísima, parecía crispada, con una expresión de terror.

ACERTILLA DEBE. Acertilla debe, y principal. Pero si la acertilla mal, sostenella y no emendalla... J. E. B.

EL MUSEO DE BELLAS ARTES

Si nuestro Museo de Bellas Artes no puede admitir comparación con los grandes Museos del mundo, es bien para este país pobre y joven, y contribuye, sin lugar a duda, a la cultura general.

Si no nos equivocamos, los estudiantes de segunda enseñanza y los universitarios acuden a él periódicamente, acompañados los primeros de sus profesores de dibujo, para recibir las explicaciones que merecen las principales obras ahí reunidas. Se educa de esa manera el gusto de los niños y se les hace apreciar lo que es en realidad una bella obra pictórica. No sería de gran utilidad el que los universitarios y el público que quisiera asistir, oyendo de boca del Director del Museo, siguiera una vez al año una disertación de índole semejante? Don Julio Ortiz de Zaraté, el gran pintor que desempeña ese cargo, tiene una vasta cultura en materia de arte, y creemos que acogerá nuestra petición. Aceptándola, hará más efectiva la obra de divulgación artística en que está empeñado.

Y ahora un reparo a nuestro Museo de Bellas Artes. ¿Por qué cierra sus puertas el día lunes? Se nos informa que se hace el aseo ese día; pero estimamos que no es razón suficiente. Podría efectuarse esa labor en las primeras horas de la mañana o en las últimas de la tarde, y no se perjudicaría así a los visitantes, que de paso en sus salidas, no disponen sino de ese día para recorrer sus salas.

No hagamos, también, San Lunes con nuestro único Museo. M. G.

consulta para éstos algunas franquicias; pero en la práctica éstas ya existen, a causa de que el Reglamento contenido en el proyecto no ha sido dictado y al exceso de celo que despliegan algunos funcionarios al interpretar la ley con rígido criterio de recaudadores inflexibles. En una palabra, bajo este aspecto, no existen las ventajas, pero subsisten las consiguientes gabelas, multas y prohibiciones, hasta llegarse a la enajenación de la propiedad particular.

Son, también, dignos de ser considerados con interés aquellos aspectos legales que se refieren a la liberación de ciertos derechos consuetudinarios de racionamiento de carbón y a tantas otras disposiciones que, en lugar de favorecer a nuestra industria naviera, la entran en su marcha y la detienen ostensiblemente en su progreso. El Gobierno, que tanto interés ha demostrado por ayudar a nuestra Marina Mercante, debe adoptar una política más benévola y decidida, y acudir en ayuda de la industria naviera, que tan primordial importancia tiene para la economía general.

La abolición de la esclavitud

II El ambiente político

La Junta de Gobierno, como salida de un marasmo con la presencia de Martínez de Rozas, cobró bríos y audacia. Creáronse nuevos cuerpos de tropas y se proyectó una reorganización de las milicias de la Capitania; se decretaron medidas especiales para subvenir a estas necesidades, con las cuales, pobres los recursos de la hacienda, ésta no podía cargar; y para hacer efectivas las promesas de la Junta al instalarse, se convocó a un Congreso General.

La mano de Martínez de Rozas era el alma de estas nuevas resoluciones, convertidas ahora en el arbitrio supremo de ese cuerpo. El elemento moderado miraba con temor esas innovaciones, y para congraciarse con esa corriente de opinión, para servir en sus intereses económicos, el 21 de febrero de 1811, después de muchas consultas, sancionaba la Junta una medida de enorme trascendencia política, económica y social: decretaba la libertad de comercio de los principales puertos de Chile: Valdivia, Talcahuano, Valparaíso y Coquimbo, que "quedan" — decía el decreto — abiertos al comercio libre de las potencias extranjeras, amigas y aliadas de España, y también de las neutrales.

Todavía fué más lejos la Junta bajo la inspiración de Martínez de Rozas. Si la libertad de comercio era un paso abiertamente revolucionario, que podía justificarse como una necesidad para el progreso del Reino, el desconocimiento de las ordenanzas regnadas por Chile, impregnaba ya una actitud de subversión y de alzamiento. Pero la Junta no estaba dispuesta a transigir en esta materia, y se negó a cumplir sus decretos. Mientras tanto, las ideas revolucionarias alcanzaban una enorme difusión. Camilo Henríquez comenzaba ya su obra, y ya había lanzado su célebre proclama en la que hablaba de la independencia del Reino de Chile y del Estado de Chile.

Un intento para derrocar el nuevo régimen por el imperio de las armas, el 1.º de abril de 1811, en circunstancias que en la capital iban a efectuarse las elecciones para el Congreso General por Marañón en sangre y su autor, el coronel Figueroa, fué asesinado. Pero de ese movimiento debía derivarse un hecho más grave todavía, y que importaba el rompimiento con el orden antiguo: fué la disolución de la Real Audiencia. Además, falleció el obispo de Santiago, el vicepresidente don Juan Martínez de Aldunate, el partido revolucionario se adueñaba de la autoridad eclesiástica y de la capital, y consolidaba así su obra. Por otra parte, las provincias habían elegido ya sus representantes ante el Congreso, e incorporados a la Junta los diputados, el predominio de Martínez de Rozas y del partido radical comienza a decrecer. Esos convesales pertenecían, en su gran mayoría, a la corriente moderada, ajenos a todo sentimiento revolucionario, de modo que en el seno del Gobierno debía contrariar toda obra innovadora.

Las elecciones verificadas en Santiago el 1.º de Mayo, dieron el triunfo a los moderados, siendo elegidos doce diputados de esta tendencia y derrotados en los comicios el partido radical y su jefe Martínez de Rozas. Lo extraordinario en su género en América, el de Teratología, y ha desempeñado con talento, reconocido por todos, su cátedra de Anatomía en la Escuela de Medicina.

Se dirá, tal vez, que estos no son títulos para llegar al Senado. Pero la verdad es que no comprendemos por qué no han de ser títulos, y muy honrosos, los que aquí damos como característicos de la personalidad del Doctor Girón. Agreguemos a esto su calidad de hombre culto, capacitado para abordar muchos de los problemas que tienen relación con materias de su especialidad. Un observador que ha realizado sus experiencias en una profesión tan compleja como es la de médico, que ha visto, y oído, y sentido lo que lleva en sí el hombre en su contacto con la sociedad, está en condiciones de comprender problemas, aspiraciones y esperanzas que no todos pueden entender con la misma claridad.

La vida del Doctor Girón, no obstante su juventud, ha sido, como decimos, de un estudio. Y no alegramos por este triunfo, porque no sólo representa una innovación en las prácticas políticas, sino porque crea la posibilidad de que el Senado vaya un hombre cuyas ideas en materia de medicina preventiva, seguros sociales y salubridad, habrán de ser de utilidad manifiesta para el país. M.

EL Dr. GUSTAVO GIRÓN

En la lucha interna del Partido Radical para la elección de candidato a senador por Santiago, triunfó el doctor Gustavo Girón. El triunfo de este candidato, que por primera vez afronta la lucha política, es sintomático y revelador de una modalidad nueva en la elección de los hombres llamados a representar a los organismos políticos en la Cámara.

El Doctor Girón ha llevado una vida de estudio, de consagración continua a sus deberes profesionales. Creó un Museo de Chile en su extrajardín en su género en América, el de Teratología, y ha desempeñado con talento, reconocido por todos, su cátedra de Anatomía en la Escuela de Medicina.

Se dirá, tal vez, que estos no son títulos para llegar al Senado. Pero la verdad es que no comprendemos por qué no han de ser títulos, y muy honrosos, los que aquí damos como característicos de la personalidad del Doctor Girón. Agreguemos a esto su calidad de hombre culto, capacitado para abordar muchos de los problemas que tienen relación con materias de su especialidad. Un observador que ha realizado sus experiencias en una profesión tan compleja como es la de médico, que ha visto, y oído, y sentido lo que lleva en sí el hombre en su contacto con la sociedad, está en condiciones de comprender problemas, aspiraciones y esperanzas que no todos pueden entender con la misma claridad.

La vida del Doctor Girón, no obstante su juventud, ha sido, como decimos, de un estudio. Y no alegramos por este triunfo, porque no sólo representa una innovación en las prácticas políticas, sino porque crea la posibilidad de que el Senado vaya un hombre cuyas ideas en materia de medicina preventiva, seguros sociales y salubridad, habrán de ser de utilidad manifiesta para el país. M.

Y de luz. Casi todos los trabajos de urbanización están allí terminados. Pero lo más indispensable, lo que pone a salvo las propiedades y las vidas en casos de incendios, no ha logrado preocupar a las autoridades comunales. Y aun hoy éstas no se dignan recoger el clamor indignado de todo ese vasto vecindario, ni responden tampoco a las críticas muy justificadas de la prensa. Será menester, pues, iniciar y llevar adelante un verdadero proceso público, a fin de que queden precisadas las responsabilidades por este descuido inexcusable y para que alguna vez se provea a la adecuada modificación de las condiciones actuales.

Es el sector más poblado de la capital el que pide y exige que no se le deje indefenso contra los siniestros de incendios.

Muchas veces han sido removidos y vueltos a construir los pavimentos. Se han ejecutado obras de alcantarillado, de servicios de gas

Si vis pacem...

Por ROMERA.



Roosevelt. — Para que el mundo sepa, digo mi mote: La paloma no vive sin el garrote.

Centenario de la navegación a vapor

En la historia de nuestras comunicaciones con el exterior, el establecimiento de la navegación a vapor es un acontecimiento trascendental que marca, en el desarrollo del comercio, el punto inicial de nuestro predominio en la costa del Pacífico. Al fono o industrial norteamericano Guillermo Wheelwright fundador de la "Pacific Steam Navigation Company", se debe el haber acometido esta empresa colosal, que con el tiempo debería ser una de las más fuertes y poderosas del mundo. A él, también, el haber interesado al Gobierno de Chile en la realización de sus proyectos, cuando éstos parecían una aventura descabellada, y que sólo prestigiaba la seriedad, el crédito moral y el espíritu tenaz de ese industrial, que había iniciado en su patria y en algunos países de América, algunas empresas de alto vuelo. Pero no puede desconocerse que el Gobierno de Chile, dirigido en 1835 por don Diego Portales, facilitó a ese industrial los medios de llevar a cabo el plan de navegación a vapor que había propuesto, otorgándole el privilegio de navegar durante diez años en nuestras costas, sin que pudiera en ese tiempo hacerlo otra compañía.

El estadista que había en Portales comprendió la importancia de la obra en que se encontraba empeñado Wheelwright, y por eso puso todo su empeño en ayudarlo. Cinco años demoró aquel industrial en organizar en Londres la compañía naviera a vapor. El 15 de octubre de 1840, los vapores "Chile"

y "Perú", después de cruzar el Estrecho de Magallanes, se presentaban en Valparaíso. Por primera vez el estrecho y las aguas del Pacífico eran surcados por buques de vapor, a las órdenes de los capitanes Gover y Peacock.

Desde ese momento las comunicaciones marítimas de Chile con Europa se hicieron más frecuentes, y tocaron un ritmo mucho más acelerado todavía los comerciales con los puertos del Pacífico. Nuestro país, que por su posición geográfica había merecido ser llamado el último rincón del mundo, se colocaba mediante el aprovechamiento de la fuerza del vapor en el arte de navegar, más cerca de los grandes emporios de la civilización; y para él, para sus industriales y comerciantes, se abrían nuevas rutas a sus mercados.

La transformación que significó la empresa de Wheelwright en el porvenir de Chile ha sido demasiado profunda en toda clase de cosas para que, al cumplirse el centenario de ella, no se considere como un paso decisivo en nuestra historia y como uno de esos acontecimientos que por sí solos modifican y alteran el carácter de una civilización, mejorándola al ponerla en contacto con otras superiores por su antigüedad y experiencia. La obra del industrial norteamericano a quien Chile levantó agradecido una estatua en Valparaíso, se encuentra próspera y colabora al progreso del país como una verdadera institución nacional.

Aviación Civil

La adquisición de veinte aviones de turismo destinados al club Aéreo representa una esperanza que no podemos considerar con ánimo ligero. Es verdad que los aviones tipo Taylorcraft recientemente llegados, sirven únicamente para viajes de placer; pero así y todo, la práctica en esta clase de máquinas va capacitando poco a poco a los pilotos civiles para el empleo de aviones que se asemejen por sus características y condiciones a los aeroplanos de combate.

Existen en la actualidad el proyecto de comprar 10 aviones más, de escuela y entrenamiento. La comisión de examen ya ha emitido un informe favorable, y como el Excmo. señor Aguirre Cerda es el Presidente honorario de la institución, se confía en que el Gobierno apoyará esta adquisición con los fondos que sean necesarios, dada la capital importancia que tiene entre nosotros la formación de una flota de aviones civiles de reserva que pueda cooperar oportunamente a la acción de nuestra Fuerza Aérea.

Este problema tiene una importancia mayor de la que se le asigna a primera vista. Desde luego, es un hecho inconcuso que nuestra aviación militar no está, por el momento, en condiciones de formar la cantidad de pilotos que se harían necesarios para una eficiente acción defensiva. El elevado costo de las máquinas de caza y bombardeo es tan crecido, que en muchas ocasiones el Estado no ha tenido los medios necesarios para reponer los aviones que se inutilizan en el servicio. Un ejemplo práctico de la enorme utilidad de los clubes aéreos, lo tenemos en la presente guerra. Si Gran Bretaña no le hubiera dado tanto desarrollo a su aviación civil durante la paz, habrían sido prácticamente imposibles los audaces raids que ha efectuado hacia el continente. En realidad, la Fuerza Aérea de Inglaterra era relativamente reducida en relación a los efectivos militares alemanes. Pero hubo una época, hace tal vez cuatro o cinco años, en que se desarrolló una activa competencia entre los diferentes condados del Reino Unido. Y así fué como, al estallar la guerra, los clubes aéreos de Gran Bretaña pusieron a disposición del Ministerio del Aire una cantidad considerable de máquinas, las que pudieron ser rápidamente transformadas en aparatos de caza y servir de manera eficiente a la defensa de las islas.

Como tantas veces lo hemos repetido, Chile nunca ha pensado en incrementar sus efectivos militares con fines imperialistas. Pero como el Estado tiene la obligación ineludible de ser previsor, todo cuanto haga en lo que se refiere a la preparación de su defensa, estará bien empleado.







señora Elena González vda. de Salas.

Una vida plena de merecidos honores y virtudes se extinguirá...



Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico...

Consejo Nacional de Mujeres.

El lunes 21 del presente celebrará esta institución el primer aniversario del Centro Femenino.

Para celebrar este aniversario se ofrecerá un cocktail en el local de la institución...

EN EL CRILLÓN. — El miércoles 16 del corriente, a las 17.30 horas...

COMIDA A LAS CAMPEONAS DE SKI. — El Club Andino de Chile festejará con una comida en el Esplanade...

DE BUENOS AIRES. — Procedente de Buenos Aires, ha regresado la señora Marta Cerda de Bustamante...



Señorita Ida Arce Haydn, que concertó su matrimonio con el señor Oscar Alarcón Alarcón

ALMUERZO. — El Ingeniero don Mario Fernández Zeger, tercer vicepresidente de la Sociedad Nacional del Salitre...

BRITISH SOCIETY. — A reception will be held at the St. Andrew's (War Memorial) Church Hall...

DE ESTADOS UNIDOS. — A bordo del vapor "Santa Elena" regresará hoy de Estados Unidos, Mrs. Virginia M. Butler.

LA SRA. AGUSTINA BASUALTO DE OLGUIN. — A la temprana edad de 43 años ha fallecido ayer la señora Agustina Basualto de Olguin...

NACIMIENTOS. — Ha nacido en la Clínica "Santa María" Susana Carpio Rivero Aranibar...

DOS CONFERENCIAS EN LA ASOCIACION CRISTIANA FEMENINA. — Por el conocido y prestigioso Doctor en Ciencias Jorge P. Howard...

Té en la Casa Presidencial.

La esposa de S. E. señora Juana Rosa Aguirre de Aguirre Cerda, ofreció ayer tarde, en la Moneda, un té a la esposa del Ministro de Obras Públicas del Uruguay...

MANIFESTACION. — Esta noche, en la "Hostería del Laurel", se llevará a efecto la comida que ofrecen sus amigos a don Jorge Gallardo Nieto...

REAL HOY SANTIAGO

EL TEATRO DE MODA. Platero... \$ 8.- Paraíso... 3.- Inauguración de la segunda semana de exhibiciones de la gran película Warner Bros: "EL CIELO Y TU" (MAYORES) Creación de los astros máximos de la pantalla mundial: Bette Davis y Charles Boyer

EL REX EN CONSTRUCCION. HUÉRFANOS ENTRE SAN ANTONIO Y MAC IVER - EL ORGULLO DE SUD AMERICA

HONOR DEL MINISTRO DE RELACIONES Y Sra. MORÁ.

El Ministro de Polonia y el Ministro de Mazurkiewicz, se presentarán hoy, (martes 15), un momento en honor del Ministro de Relaciones Exteriores...



Revlon... LA MODA EN ESMALTES... Siempre en las manos más elegantes...

Distribuidores exclusivos: ALDES y BRICESO, LTDA. Santiago

FABRICA DE SEDERIAS "DIEZ DE JULIO" HASBUN Hnos. & Co. Quedan aún más de 30 MIL metros de géneros de seda estampados, lisos y de fantasía...

OBLIGADOS POR DEMOLICION DEL EDIFICIO Liquidada MUEBLERIA PARIS ALAMEDA 1441 y 1385

COMO TENER una SONRISA FOTOGENICA. Sólo tiene que comenzar a usar un centímetro de Kolyos en el cepillo seco. Pronto notará Ud. la diferencia. Sus dientes resplandecerán como los de una estrella del cine. ILLUMINE su SONRISA con KOLYOS

PARA EL BAÑO Y TOCADOR JABON BORAXOL COLONIA IDEAL QUIMERA LABORATORIO CHILE

EVITE EL USO DE LAS CREMAS INERTES. Ninguna mujer deja de admirar envidiosamente a las que poseen la tez fresca y radiante de la juventud, en verdad cautivadora. Para lograr tales envidiables resultados, no hay que recurrir a cremas inertes, sino a una crema sana, admirablemente proporcionada en sus componentes, delicadamente perfumada: a la CREME SIMON. Para alcanzar la belleza perfecta. CREME SIMON

Cuando estoy sola... MI RECEPTOR RCA Victor me entretiene. Illustration of a woman sitting in a chair listening to a radio.

Mientras coso o tejo el tiempo pasa agradablemente al lado de mi receptor RCA Victor... Pida una demostración de los nuevos modelos a uno de los Distribuidores RCA Victor... LA MARCA SUPREMA EN RADIO RCA Victor







# No hay negociaciones para que Francia luche contra Inglaterra

## Categorico desmentido hace en este sentido el Premier Laval. — La situación de los prisioneros franceses. — Rechazada la apelación de Zay FRANCIA Y LA SITUACION BALCANICA

VICHY, 14. — (U. P.)— Laval, en una entrevista concedida a la United Press desmintió las versiones que han circulado en Francia según las cuales el gobierno de Laval aceptaría el ofrecimiento italiano-alemán de paz inmediata, con la condición de que Francia se plegara a la voluntad del Eje. Dijo positivamente que no había en gestión alguna negociación que ofreciera un tratado de paz permanente, y que tampoco se desvirtuaba su posibilidad, haciendo notar, por otra parte, que Francia se encuentra completamente incapacitada para reanudar las operaciones militares.

Laval manifestó que la única cuestión realizada hasta la fecha había sido una petición de Italia para que se apresurara la desmilitarización de las fuerzas francesas de Siria, lo que está en oposición a la supuesta intención de que Francia se uniera al Eje para combatir a Gran Bretaña.

En las esteras oficiales se ha recalcado en forma categorica que todas las conversaciones sostenidas por Laval con los alemanes se han referido a objetivos limitados, relacionados con la vida diaria de la nación, que sufre enormemente como consecuencia de su división en zonas por la ocupación extranjera y que solamente podrían sobrevivir este invierno si obtiene que sea relajado el estricto control en forma que permita distribuir las raciones de alimentos que existen en las dos zonas.

Las conversaciones de Laval con los alemanes se han referido a objetivos limitados, relacionados con la vida diaria de la nación, que sufre enormemente como consecuencia de su división en zonas por la ocupación extranjera y que solamente podrían sobrevivir este invierno si obtiene que sea relajado el estricto control en forma que permita distribuir las raciones de alimentos que existen en las dos zonas.

### LA SITUACION DE LOS PRISIONEROS

Se sabe que uno de los problemas más importantes que Laval discute con los alemanes es el mejoramiento de la suerte de los 1.800.000 franceses que se encuentran aún en las prisiones y campos de concentración alemanes, al iniciarse el invierno, que amenaza ser riguroso. Muchos de ellos aún no han sido radicados bajo techo y la alimentación de esa prensa de hombres, en las presentes circunstancias de estricto racionamiento, es difícil. Es el Gobierno alemán y no el francés, el que debe alzar y alentar a los prisioneros, pero Laval, mediante sus negociaciones, puede obtener que sea mejorada su suerte, sin obtener su total liberación.

### DESENVOLVIMIENTO UN POSIBLE ACUERDO FRANCO-ALEMAN

El Gobierno francés ha desmentido también la noticia publicada por otra agencia estadounidense, que anunció que informaciones procedentes de París daban cuenta de la conclusión de un acuerdo franco alemán para poner en libertad a los prisioneros de guerra franceses.

Se ha explicado oficialmente que el francés que está a cargo de las negociaciones relativas a los prisioneros es el ciego veterano de la guerra mundial, diputado Georges Scapini, quien tiene ahora rango de Embajador, tiene objetivos limitados en sus conversaciones con las autoridades alemanas de Wiesbaden y de París. No se trata de negociar la total liberación de todos los prisioneros de guerra, pues los alemanes advirtieron a Francia, desde un principio, que esto sería imposible antes de que terminaran las operaciones del ejército alemán del norte de Francia, que combate contra Inglaterra. En cambio, Scapini ha gestionado ya, en parte, la liberación de los heridos graves, de los alsacianos y loreneses, y de los agricultores e hijos de agricultores, cuya necesidad más se hace sentir para las plantaciones y cosechas. Hace algunos días Scapini llegó a un acuerdo para la liberación de los doctores y policías rurales más gravemente heridos, pero las autoridades de Vichy no han tenido conocimiento de que haya pactado otros acuerdos.

En la actualidad, Scapini trata de obtener la liberación de los soldados de más edad, en especial de los que tienen varios hijos, y trata de conseguir que los alemanes acepten la repatriación de los 60.000 soldados franceses que están internados en Suiza, pero Vichy no tiene conocimiento de que haya hecho progresos al respecto.

### ALEMANIA

#### HITLER RECIBIO AL MINISTRO ITALIANO RICCARDI

BERLIN, 14. — (U. P.)— Hitler recibió a mediodía, en la Cancillería, al Ministro de Caminos Extranjeros de Italia, Rafael Riccardi, en presencia de Walter Funk, quien almorzó también con Riccardi. Asistieron también al almuerzo Glodius, Weizsaecker, Ley, Meissner y Lammer.

### REUNION DEL GABINETE

VICHY, 14. — (U. P.)— El Consejo de Ministros se reunió a las 5 P. M., bajo la presidencia de Laval y abordó los problemas relacionados con los abastecimientos. Fue aprobado el proyecto de ley que reglamenta la formación de asociaciones de funcionarios. Uno de los principios del proyecto es la asociación de cada Ministerio, quedando a su vez a sus miembros pertenecer a ninguna otra asociación. La sesión duró tres horas.

### RECHAZADA LA APELACION DE ZAY

LIONS, 14. — (U. P.)— La corte militar de casación rechazó la apelación del ex Ministro de Educación Zay, quien se halla actualmente en el Cárcel de Clermont-Ferrand, y quien será deportado esta semana.

### LA SITUACION BALCANICA Y FRANCIA

VICHY, 14. — (U. P.)— Frente al avance del Eje hacia el S. O., en dirección a Turquía y Siria y eventualmente hacia el Canal de Suez, "Le Temps" destaca que Francia está ligada por un pacto de ayuda militar, no denunciado, al primero de los países nombrados; cuando durante su reciente manifiesto por radio pidió que Francia terminara con las "tradiciones amistadas y enemistadas".

No habrá la ceremonia de la degradación formal del ex Ministro y ex jefe militar, en que un oficial subalterno le arrancaría los distintivos de su grado, sino que meramente se leerá la notificación de degradación de Zay ante el Regimiento de Transporte a que pertenecía.

### LA SITUACION BALCANICA Y FRANCIA

VICHY, 14. — (U. P.)— Frente al avance del Eje hacia el S. O., en dirección a Turquía y Siria y eventualmente hacia el Canal de Suez, "Le Temps" destaca que Francia está ligada por un pacto de ayuda militar, no denunciado, al primero de los países nombrados; cuando durante su reciente manifiesto por radio pidió que Francia terminara con las "tradiciones amistadas y enemistadas".

Al mismo tiempo, "Le Temps" publica un comentario evidentemente inspirado, negando que Petain haya querido aludir a la tradicional amistad entre Francia y los Estados Unidos; cuando durante su reciente manifiesto por radio pidió que Francia terminara con las "tradiciones amistadas y enemistadas".

### LA SITUACION BALCANICA Y FRANCIA

VICHY, 14. — (U. P.)— Frente al avance del Eje hacia el S. O., en dirección a Turquía y Siria y eventualmente hacia el Canal de Suez, "Le Temps" destaca que Francia está ligada por un pacto de ayuda militar, no denunciado, al primero de los países nombrados; cuando durante su reciente manifiesto por radio pidió que Francia terminara con las "tradiciones amistadas y enemistadas".

# Gran cantidad de material bélico listo para ser enviado a China por Birmania

## Figura también un millón y medio de litros de petróleo norteamericano, cinco mil camiones y materias primas

### LA CONTRAOFENSIVA CHINA EN KIANG HI

RANGOON, 14 (U. P.)— Depósitos de material bélico, entre los cuales figuran cerca de 1.500.000 litros de gasolina procedentes de los Estados Unidos, han sido concentrados en la frontera de Birmania, en espera de la reapertura, el jueves y de la carretera por la cual China recibirá nuevos recursos para continuar su guerra contra el Japón.

### LA CONTRAOFENSIVA CHINA EN KIANG HI

RANGOON, 14 (U. P.)— Depósitos de material bélico, entre los cuales figuran cerca de 1.500.000 litros de gasolina procedentes de los Estados Unidos, han sido concentrados en la frontera de Birmania, en espera de la reapertura, el jueves y de la carretera por la cual China recibirá nuevos recursos para continuar su guerra contra el Japón.

### LA CONTRAOFENSIVA CHINA EN KIANG HI

RANGOON, 14 (U. P.)— Depósitos de material bélico, entre los cuales figuran cerca de 1.500.000 litros de gasolina procedentes de los Estados Unidos, han sido concentrados en la frontera de Birmania, en espera de la reapertura, el jueves y de la carretera por la cual China recibirá nuevos recursos para continuar su guerra contra el Japón.

### LA CONTRAOFENSIVA CHINA EN KIANG HI

RANGOON, 14 (U. P.)— Depósitos de material bélico, entre los cuales figuran cerca de 1.500.000 litros de gasolina procedentes de los Estados Unidos, han sido concentrados en la frontera de Birmania, en espera de la reapertura, el jueves y de la carretera por la cual China recibirá nuevos recursos para continuar su guerra contra el Japón.

### LA CONTRAOFENSIVA CHINA EN KIANG HI

RANGOON, 14 (U. P.)— Depósitos de material bélico, entre los cuales figuran cerca de 1.500.000 litros de gasolina procedentes de los Estados Unidos, han sido concentrados en la frontera de Birmania, en espera de la reapertura, el jueves y de la carretera por la cual China recibirá nuevos recursos para continuar su guerra contra el Japón.

### LA CONTRAOFENSIVA CHINA EN KIANG HI

RANGOON, 14 (U. P.)— Depósitos de material bélico, entre los cuales figuran cerca de 1.500.000 litros de gasolina procedentes de los Estados Unidos, han sido concentrados en la frontera de Birmania, en espera de la reapertura, el jueves y de la carretera por la cual China recibirá nuevos recursos para continuar su guerra contra el Japón.

### LA CONTRAOFENSIVA CHINA EN KIANG HI

RANGOON, 14 (U. P.)— Depósitos de material bélico, entre los cuales figuran cerca de 1.500.000 litros de gasolina procedentes de los Estados Unidos, han sido concentrados en la frontera de Birmania, en espera de la reapertura, el jueves y de la carretera por la cual China recibirá nuevos recursos para continuar su guerra contra el Japón.

### LA CONTRAOFENSIVA CHINA EN KIANG HI

RANGOON, 14 (U. P.)— Depósitos de material bélico, entre los cuales figuran cerca de 1.500.000 litros de gasolina procedentes de los Estados Unidos, han sido concentrados en la frontera de Birmania, en espera de la reapertura, el jueves y de la carretera por la cual China recibirá nuevos recursos para continuar su guerra contra el Japón.

### LA CONTRAOFENSIVA CHINA EN KIANG HI

RANGOON, 14 (U. P.)— Depósitos de material bélico, entre los cuales figuran cerca de 1.500.000 litros de gasolina procedentes de los Estados Unidos, han sido concentrados en la frontera de Birmania, en espera de la reapertura, el jueves y de la carretera por la cual China recibirá nuevos recursos para continuar su guerra contra el Japón.

### LA CONTRAOFENSIVA CHINA EN KIANG HI

RANGOON, 14 (U. P.)— Depósitos de material bélico, entre los cuales figuran cerca de 1.500.000 litros de gasolina procedentes de los Estados Unidos, han sido concentrados en la frontera de Birmania, en espera de la reapertura, el jueves y de la carretera por la cual China recibirá nuevos recursos para continuar su guerra contra el Japón.

### LA CONTRAOFENSIVA CHINA EN KIANG HI

RANGOON, 14 (U. P.)— Depósitos de material bélico, entre los cuales figuran cerca de 1.500.000 litros de gasolina procedentes de los Estados Unidos, han sido concentrados en la frontera de Birmania, en espera de la reapertura, el jueves y de la carretera por la cual China recibirá nuevos recursos para continuar su guerra contra el Japón.

### LA CONTRAOFENSIVA CHINA EN KIANG HI

RANGOON, 14 (U. P.)— Depósitos de material bélico, entre los cuales figuran cerca de 1.500.000 litros de gasolina procedentes de los Estados Unidos, han sido concentrados en la frontera de Birmania, en espera de la reapertura, el jueves y de la carretera por la cual China recibirá nuevos recursos para continuar su guerra contra el Japón.

### LA CONTRAOFENSIVA CHINA EN KIANG HI

RANGOON, 14 (U. P.)— Depósitos de material bélico, entre los cuales figuran cerca de 1.500.000 litros de gasolina procedentes de los Estados Unidos, han sido concentrados en la frontera de Birmania, en espera de la reapertura, el jueves y de la carretera por la cual China recibirá nuevos recursos para continuar su guerra contra el Japón.

### LA CONTRAOFENSIVA CHINA EN KIANG HI

RANGOON, 14 (U. P.)— Depósitos de material bélico, entre los cuales figuran cerca de 1.500.000 litros de gasolina procedentes de los Estados Unidos, han sido concentrados en la frontera de Birmania, en espera de la reapertura, el jueves y de la carretera por la cual China recibirá nuevos recursos para continuar su guerra contra el Japón.

### LA CONTRAOFENSIVA CHINA EN KIANG HI

RANGOON, 14 (U. P.)— Depósitos de material bélico, entre los cuales figuran cerca de 1.500.000 litros de gasolina procedentes de los Estados Unidos, han sido concentrados en la frontera de Birmania, en espera de la reapertura, el jueves y de la carretera por la cual China recibirá nuevos recursos para continuar su guerra contra el Japón.

### LA CONTRAOFENSIVA CHINA EN KIANG HI

RANGOON, 14 (U. P.)— Depósitos de material bélico, entre los cuales figuran cerca de 1.500.000 litros de gasolina procedentes de los Estados Unidos, han sido concentrados en la frontera de Birmania, en espera de la reapertura, el jueves y de la carretera por la cual China recibirá nuevos recursos para continuar su guerra contra el Japón.

### LA CONTRAOFENSIVA CHINA EN KIANG HI

RANGOON, 14 (U. P.)— Depósitos de material bélico, entre los cuales figuran cerca de 1.500.000 litros de gasolina procedentes de los Estados Unidos, han sido concentrados en la frontera de Birmania, en espera de la reapertura, el jueves y de la carretera por la cual China recibirá nuevos recursos para continuar su guerra contra el Japón.

### LA CONTRAOFENSIVA CHINA EN KIANG HI

RANGOON, 14 (U. P.)— Depósitos de material bélico, entre los cuales figuran cerca de 1.500.000 litros de gasolina procedentes de los Estados Unidos, han sido concentrados en la frontera de Birmania, en espera de la reapertura, el jueves y de la carretera por la cual China recibirá nuevos recursos para continuar su guerra contra el Japón.

### LA CONTRAOFENSIVA CHINA EN KIANG HI

RANGOON, 14 (U. P.)— Depósitos de material bélico, entre los cuales figuran cerca de 1.500.000 litros de gasolina procedentes de los Estados Unidos, han sido concentrados en la frontera de Birmania, en espera de la reapertura, el jueves y de la carretera por la cual China recibirá nuevos recursos para continuar su guerra contra el Japón.

### LA CONTRAOFENSIVA CHINA EN KIANG HI

RANGOON, 14 (U. P.)— Depósitos de material bélico, entre los cuales figuran cerca de 1.500.000 litros de gasolina procedentes de los Estados Unidos, han sido concentrados en la frontera de Birmania, en espera de la reapertura, el jueves y de la carretera por la cual China recibirá nuevos recursos para continuar su guerra contra el Japón.

### LA CONTRAOFENSIVA CHINA EN KIANG HI

RANGOON, 14 (U. P.)— Depósitos de material bélico, entre los cuales figuran cerca de 1.500.000 litros de gasolina procedentes de los Estados Unidos, han sido concentrados en la frontera de Birmania, en espera de la reapertura, el jueves y de la carretera por la cual China recibirá nuevos recursos para continuar su guerra contra el Japón.

### LA CONTRAOFENSIVA CHINA EN KIANG HI

RANGOON, 14 (U. P.)— Depósitos de material bélico, entre los cuales figuran cerca de 1.500.000 litros de gasolina procedentes de los Estados Unidos, han sido concentrados en la frontera de Birmania, en espera de la reapertura, el jueves y de la carretera por la cual China recibirá nuevos recursos para continuar su guerra contra el Japón.

### LA CONTRAOFENSIVA CHINA EN KIANG HI

RANGOON, 14 (U. P.)— Depósitos de material bélico, entre los cuales figuran cerca de 1.500.000 litros de gasolina procedentes de los Estados Unidos, han sido concentrados en la frontera de Birmania, en espera de la reapertura, el jueves y de la carretera por la cual China recibirá nuevos recursos para continuar su guerra contra el Japón.

### LA CONTRAOFENSIVA CHINA EN KIANG HI

RANGOON, 14 (U. P.)— Depósitos de material bélico, entre los cuales figuran cerca de 1.500.000 litros de gasolina procedentes de los Estados Unidos, han sido concentrados en la frontera de Birmania, en espera de la reapertura, el jueves y de la carretera por la cual China recibirá nuevos recursos para continuar su guerra contra el Japón.

### LA CONTRAOFENSIVA CHINA EN KIANG HI

RANGOON, 14 (U. P.)— Depósitos de material bélico, entre los cuales figuran cerca de 1.500.000 litros de gasolina procedentes de los Estados Unidos, han sido concentrados en la frontera de Birmania, en espera de la reapertura, el jueves y de la carretera por la cual China recibirá nuevos recursos para continuar su guerra contra el Japón.

### LA CONTRAOFENSIVA CHINA EN KIANG HI

RANGOON, 14 (U. P.)— Depósitos de material bélico, entre los cuales figuran cerca de 1.500.000 litros de gasolina procedentes de los Estados Unidos, han sido concentrados en la frontera de Birmania, en espera de la reapertura, el jueves y de la carretera por la cual China recibirá nuevos recursos para continuar su guerra contra el Japón.

### LA CONTRAOFENSIVA CHINA EN KIANG HI

RANGOON, 14 (U. P.)— Depósitos de material bélico, entre los cuales figuran cerca de 1.500.000 litros de gasolina procedentes de los Estados Unidos, han sido concentrados en la frontera de Birmania, en espera de la reapertura, el jueves y de la carretera por la cual China recibirá nuevos recursos para continuar su guerra contra el Japón.

### LA CONTRAOFENSIVA CHINA EN KIANG HI

RANGOON, 14 (U. P.)— Depósitos de material bélico, entre los cuales figuran cerca de 1.500.000 litros de gasolina procedentes de los Estados Unidos, han sido concentrados en la frontera de Birmania, en espera de la reapertura, el jueves y de la carretera por la cual China recibirá nuevos recursos para continuar su guerra contra el Japón.

### LA CONTRAOFENSIVA CHINA EN KIANG HI

RANGOON, 14 (U. P.)— Depósitos de material bélico, entre los cuales figuran cerca de 1.500.000 litros de gasolina procedentes de los Estados Unidos, han sido concentrados en la frontera de Birmania, en espera de la reapertura, el jueves y de la carretera por la cual China recibirá nuevos recursos para continuar su guerra contra el Japón.

### LA CONTRAOFENSIVA CHINA EN KIANG HI

RANGOON, 14 (U. P.)— Depósitos de material bélico, entre los cuales figuran cerca de 1.500.000 litros de gasolina procedentes de los Estados Unidos, han sido concentrados en la frontera de Birmania, en espera de la reapertura, el jueves y de la carretera por la cual China recibirá nuevos recursos para continuar su guerra contra el Japón.

### LA CONTRAOFENSIVA CHINA EN KIANG HI

RANGOON, 14 (U. P.)— Depósitos de material bélico, entre los cuales figuran cerca de 1.500.000 litros de gasolina procedentes de los Estados Unidos, han sido concentrados en la frontera de Birmania, en espera de la reapertura, el jueves y de la carretera por la cual China recibirá nuevos recursos para continuar su guerra contra el Japón.

### LA CONTRAOFENSIVA CHINA EN KIANG HI

RANGOON, 14 (U. P.)— Depósitos de material bélico, entre los cuales figuran cerca de 1.500.000 litros de gasolina procedentes de los Estados Unidos, han sido concentrados en la frontera de Birmania, en espera de la reapertura, el jueves y de la carretera por la cual China recibirá nuevos recursos para continuar su guerra contra el Japón.

### LA CONTRAOFENSIVA CHINA EN KIANG HI

RANGOON, 14 (U. P.)— Depósitos de material bélico, entre los cuales figuran cerca de 1.500.000 litros de gasolina procedentes de los Estados Unidos, han sido concentrados en la frontera de Birmania, en espera de la reapertura, el jueves y de la carretera por la cual China recibirá nuevos recursos para continuar su guerra contra el Japón.

### LA CONTRAOFENSIVA CHINA EN KIANG HI

RANGOON, 14 (U. P.)— Depósitos de material bélico, entre los cuales figuran cerca de 1.500.000 litros de gasolina procedentes de los Estados Unidos, han sido concentrados en la frontera de Birmania, en espera de la reapertura, el jueves y de la carretera por la cual China recibirá nuevos recursos para continuar su guerra contra el Japón.

### LA CONTRAOFENSIVA CHINA EN KIANG HI

RANGOON, 14 (U. P.)— Depósitos de material bélico, entre los cuales figuran cerca de 1.500.000 litros de gasolina procedentes de los Estados Unidos, han sido concentrados en la frontera de Birmania, en espera de la reapertura, el jueves y de la carretera por la cual China recibirá nuevos recursos para continuar su guerra contra el Japón.

### LA CONTRAOFENSIVA CHINA EN KIANG HI

RANGOON, 14 (U. P.)— Depósitos de material bélico, entre los cuales figuran cerca de 1.500.000 litros de gasolina procedentes de los Estados Unidos, han sido concentrados en la frontera de Birmania, en espera de la reapertura, el jueves y de la carretera por la cual China recibirá nuevos recursos para continuar su guerra contra el Japón.

### LA CONTRAOFENSIVA CHINA EN KIANG HI

RANGOON, 14 (U. P.)— Depósitos de material bélico, entre los cuales figuran cerca de 1.500.000 litros de gasolina procedentes de los Estados Unidos, han sido concentrados en la frontera de Birmania, en espera de la reapertura, el jueves y de la carretera por la cual China recibirá nuevos recursos para continuar su guerra contra el Japón.

### LA CONTRAOFENSIVA CHINA EN KIANG HI

RANGOON, 14 (U. P.)— Depósitos de material bélico, entre los cuales figuran cerca de 1.500.000 litros de gasolina procedentes de los Estados Unidos, han sido concentrados en la frontera de Birmania, en espera de la reapertura, el jueves y de la carretera por la cual China recibirá nuevos recursos para continuar su guerra contra el Japón.

### LA CONTRAOFENSIVA CHINA EN KIANG HI

RANGOON, 14 (U. P.)— Depósitos de material bélico, entre los cuales figuran cerca de 1.500.000 litros de gasolina procedentes de los Estados Unidos, han sido concentrados en la frontera de Birmania, en espera de la reapertura, el jueves y de la carretera por la cual China recibirá nuevos recursos para continuar su guerra contra el Japón.

### LA CONTRAOFENSIVA CHINA EN KIANG HI

RANGOON, 14 (U. P.)— Depósitos de material bélico, entre los cuales figuran cerca de 1.500.000 litros de gasolina procedentes de los Estados Unidos, han sido concentrados en la frontera de Birmania, en espera de la reapertura, el jueves y de la carretera por la cual China recibirá nuevos recursos para continuar su guerra contra el Japón.

### LA CONTRAOFENSIVA CHINA EN KIANG HI

RANGOON, 14 (U. P.)— Depósitos de material bélico, entre los cuales figuran cerca de 1.500.000 litros de gasolina procedentes de los Estados Unidos, han sido concentrados en la frontera de Birmania, en espera de la reapertura, el jueves y de la carretera por la cual China recibirá nuevos recursos para continuar su guerra contra el Japón.

### LA CONTRAOFENSIVA CHINA EN KIANG HI

RANGOON, 14 (U. P.)— Depósitos de material bélico, entre los cuales figuran cerca de 1.500.000 litros de gasolina procedentes de los Estados Unidos, han sido concentrados en la frontera de Birmania, en espera de la reapertura, el jueves y de la carretera por la cual China recibirá nuevos recursos para continuar su guerra contra el Japón.

### LA CONTRAOFENSIVA CHINA EN KIANG HI

RANGOON, 14 (U. P.)— Depósitos de material bélico, entre los cuales figuran cerca de 1.500.000 litros de gasolina procedentes de los Estados Unidos, han sido concentrados en la frontera de Birmania, en espera de la reapertura, el jueves y de la carretera por la cual China recibirá nuevos recursos para continuar su guerra contra el Japón.

### LA CONTRAOFENSIVA CHINA EN KIANG HI

RANGOON, 14 (U. P.)— Depósitos de material bélico, entre los cuales figuran cerca de 1.500.000 litros de gasolina procedentes de los Estados Unidos, han sido concentrados en la frontera de Birmania, en espera de la reapertura, el jueves y de la carretera por la cual China recibirá nuevos recursos para continuar su guerra contra el Japón.

### LA CONTRAOFENSIVA CHINA EN KIANG HI

RANGOON, 14 (U. P.)— Depósitos de material bélico, entre los cuales figuran cerca de 1.500.000 litros de gasolina procedentes de los Estados Unidos, han sido concentrados en la frontera de Birmania, en espera de la reapertura, el jueves y de la carretera por la cual China recibirá nuevos recursos para continuar su guerra contra el Japón.

### LA CONTRAOFENSIVA CHINA EN KIANG HI

RANGOON, 14 (U. P.)— Depósitos de material bélico, entre los cuales figuran cerca de 1.500.000 litros de gasolina procedentes de los Estados Unidos, han sido concentrados en la frontera de Birmania, en espera de la reapertura, el jueves y de la carretera por la cual China recibirá nuevos recursos para continuar su guerra contra el Japón.

### LA CONTRAOFENSIVA CHINA EN KIANG HI

RANGOON, 14 (U. P.)— Depósitos de material bélico, entre los cuales figuran cerca de 1.500.000 litros de gasolina procedentes de los Estados Unidos, han sido concentrados en la frontera de Birmania, en espera de la reapertura, el jueves y de la carretera por la cual China recibirá nuevos recursos para continuar su guerra contra el Japón.

### LA CONTRAOFENSIVA CHINA EN KIANG HI

RANGOON, 14 (U. P.)— Depósitos de material bélico, entre los cuales figuran cerca de 1.500.000 litros de gasolina procedentes de los Estados Unidos, han sido concentrados en la frontera de Birmania, en espera de la reapertura, el jueves y de la carretera por la cual China recibirá nuevos recursos para continuar su guerra contra el Japón.

### LA CONTRAOFENSIVA CHINA EN KIANG HI

RANGOON, 14 (U. P.)— Depósitos de material bélico, entre los cuales figuran cerca de 1.500.000 litros de gasolina procedentes de los Estados Unidos, han sido concentrados en la frontera de Birmania, en espera de la reapertura, el jueves y de la carretera por la cual China recibirá nuevos recursos para continuar su guerra contra el Japón.

### LA CONTRAOFENSIVA CHINA EN KIANG HI

RANGOON, 14 (U. P.)— Depósitos de material bélico, entre los cuales figuran cerca de 1.500.000 litros de gasolina procedentes de los Estados Unidos, han sido concentrados en la frontera de Birmania, en espera de la reapertura, el jueves y de la carretera por la cual China recibirá nuevos recursos para continuar su guerra contra el Japón.

### LA CONTRAOFENSIVA CHINA EN KIANG HI

RANGOON, 14 (U. P.)— Depósitos de material bélico, entre los cuales figuran cerca de 1.500.000 litros de gasolina procedentes de los Estados Unidos, han sido concentrados en la frontera de Birmania, en espera de la reapertura, el jueves y de la carretera por la cual China recibirá nuevos recursos para continuar su guerra contra el Japón.

### LA CONTRAOFENSIVA CHINA EN KIANG HI

RANGOON, 14 (U. P.)— Depósitos de material bélico, entre los cuales figuran cerca de 1.500.000 litros de gasolina procedentes de los Estados Unidos, han sido concentrados en la frontera de Birmania, en espera de la reapertura, el jueves y de la carretera por la cual China recibirá nuevos recursos para continuar su guerra contra el Japón.

### LA CONTRAOFENSIVA CHINA EN KIANG HI

RANGOON, 14 (U. P.)— Depósitos de material bélico, entre los cuales figuran cerca de 1.500.000 litros de gasolina procedentes de los Estados Unidos, han sido concentrados en la frontera de Birmania, en espera de la reapertura, el jueves y de la carretera por la cual China recibirá nuevos recursos para continuar su guerra contra el Japón.

### LA CONTRAOFENSIVA CHINA EN KIANG HI

RANGOON, 14 (U. P.)— Depósitos de material bélico, entre los cuales figuran cerca de 1.500.000 litros de gasolina procedentes de los Estados Unidos, han sido concentrados en la frontera de Birmania, en espera de la reapertura, el jueves y de la carretera por la cual China recibirá nuevos recursos para continuar su guerra contra el Japón.



# EE. UU. negocia el arrendamiento de bases navales en Chile y el Brasil

"The New York Times" anunció en forma inconfirmada que ambos países sudamericanos habían accedido a dicho arrendamiento

## DECLARACIONES DE MR. HULL

El Secretario de Estado no quiso confirmar ni refutar la noticia, pero dió a entender que se habían realizado conversaciones

## USO CONJUNTO DE LAS BASES

Serían utilizadas tanto por Estados Unidos como por Brasil y Chile, quedando a salvo el asunto de la soberanía

## CONCESION DE BASES A AMERICA LATINA

Estados Unidos ha ofrecido las cedidas por Gran Bretaña, a fin de que sean utilizadas por las potencias latinoamericanas

WASHINGTON, 14. (U. P.) Con respecto a la información del "New York Times", sobre negociaciones con Chile y Brasil, para el arrendamiento de bases navales, el Secretario de Estado Hull indicó que adelantaban las conversaciones para que Estados Unidos utilizase las facilidades militares, navales y aéreas y bases latinoamericanas, pero rehusó comentar la información que Chile y Brasil hubiesen accedido a arrendar bases a Estados Unidos.

Expresó Hull que había constantes intercambios de información en todas las fases de la defensa del hemisferio, militar, económica y política. Dijo que el propósito de esas conversaciones era acordar, como lo que, según las informaciones, concierne a Chile y Brasil.

Agregó que cualesquiera conversaciones concierne a bases caían dentro del espíritu y alcance de las Conferencias de La Habana y Panamá, y no habría de por medio cuestión alguna de soberanía. Mr. Hull rehusó seguir refiriéndose a las discusiones con Chile y Brasil.

El comentario de Hull se interpreta como que hay encaminadas conversaciones internas referentes a bases y, en vista que subrayó que no había de por medio ninguna cuestión de soberanía, se cree que las discusiones concierne al uso mutuo de las bases y no a la adquisición de ellas por Estados Unidos.

Las Embajadas de Chile y Brasil en esta capital rehusaron comentar la información de prensa sobre los acuerdos de sus respectivos países.

En una fuente uruguaya se informó que había habido una discusión tocante al uso conjunto de facilidades básicas en el Uruguay, pero que las discusiones no habían llegado a su término final.

Se recuerda que Chile estaría proyectando construir un dique seco por la suma de 5,000,000 de dólares en la bahía de Valparaíso con ayuda financiera norteamericana. En esas bases bien informadas se opina que cualquier dique seco de la especie sería facilitado a los barcos norteamericanos y que cualquier acuerdo con Chile probablemente incluiría este proyecto, por medio del cual se podría tener barcos de guerra de 45,000 toneladas.

Mr. Hull dijo a la prensa que la negociación de cesión de bases en las posesiones británicas estaba avanzando. Expresó que esta clase de negociaciones significaban una tarea sumamente técnica, pero que esperaba que fuesen terminadas sin demora, a fin de poder efectuar la mayor brevedad posible la construcción misma de las bases.

WASHINGTON, 14. (U. P.) La publicación por la prensa de la noticia inconfirmada de que Chile y Brasil han accedido a arrendar bases navales a los Estados Unidos, y las observaciones hechas por Mr. Cordell Hull la los periodistas diciendo que los Estados Unidos y la América Latina están cambiando informes sobre todas las fases de la defensa del hemisferio, ha determinado que los observadores diplomáticos anticipen importantes acontecimientos para dar forma al programa de la defensa del Continente.

Mr. Hull no quiso confirmar ni refutar la información relativa al arriendo de bases chilenas y brasileñas. Dijo que hay un intercambio constante de informes sobre las fases militar, económica y política del programa de defensa, y que cualquier conversación relativa a concesiones de bases está en el espíritu de las Conferencias de Panamá y La Habana, sin que ello suponga cuestión alguna en cuanto a la soberanía.

Otras fuentes de información en los Estados Unidos no han querido confirmar la información relativa a las bases brasileñas y chilenas.

## Embajador de E. U. MEXICO APOYARA A ESTADOS UNIDOS EN CASO DE GUERRA CON EL JAPON

En círculos mexicanos se estima que Japón intentaría atacar a Estados Unidos por la costa occidental de México

## LA DEFENSA DEL HEMISFERIO

CUADRA DE MEXICO, 14. (U. P.) En fuentes fidedignas se estima que México se ha comprometido ya a apoyar la defensa del hemisferio, de acuerdo con lo establecido por la Convención de La Habana y que está preparado para brindar a los Estados Unidos, en caso de una guerra con el Japón una importante ayuda.

En forma oficial es imposible obtener detalles al respecto, pero personas bien informadas, dicen que, si pareciera, el Gobierno ha adoptado una actitud "realista" frente a la crisis mundial, y opinan que es particularmente probable que la próxima administración, de Avila Camacho, esté dispuesta a trabajar en estrecha cooperación con los Estados Unidos.

Los observadores han insinuado que es prematuro hablar de un pacto de defensa mutua pero que, en vista de los acontecimientos mundiales, parecería lógico que pudieran iniciarse conversaciones serias al respecto una vez que las nuevas administraciones se hagan cargo de los gobiernos. Tanto en Washington como en Ciudad de México, y de allí que no sea probable que se produzcan resultados concretos antes del 1.º de enero.

El "TALON DE AQUILES" DE EE. UU. En una fuente mexicana, en teramente fidedigna, se ha dicho: "Es lógico que si estalla una guerra entre los Estados Unidos y el Japón y eventualmente éste último intenta atacar a los Estados Unidos, tendrá que hacerlo por la costa occidental de México, y luego se calificó a México como el "talon de Aquiles" de los Estados Unidos."

Personas bien informadas en México dicen que la actitud de Avila Camacho ha experimentado un cambio marcado desde el mes de julio, fecha en que opinó, ante la prensa, que "veinte millones de patriotas son suficientes para defender a México", sin que sea necesaria ayuda alguna de parte de los Estados Unidos o la construcción de bases militares y navales en territorio mexicano. Se informa que ahora Avila Camacho es partidario de una cooperación calificada, que en forma alguna afecte la soberanía de México, pero que le gustaría hasta permitir la construcción de los Estados Unidos en la construcción de las bases, siempre que México conservase una alta en el control de ellas.

En las esferas estadounidenses se cree que la misión militar mexicana realizará un acuerdo más íntimo en cuanto se refiera a los asuntos de la defensa. Dicha misión, que forma parte del segundo grupo de huéspedes de la misión de guerra del Departamento de Guerra, está integrada por el general Francisco Urquiza, jefe del Estado Mayor del Ministerio de Defensa y por el mayor Jutich Palmer, oficial del Estado Mayor General, considerados ambos como de los mejores soldados con que cuenta México, y con simpatías hacia los Estados Unidos. Palmer fué, en una ocasión, agregado militar a la embajada mexicana en Washington. Ambos partirán mañana en viaje a Washington, por avión.

LONDRES, 14 (U. P.) Llegó otro grupo de los destructores cedidos por los Estados Unidos a Gran Bretaña. Uno de los capitales declaró que el viaje se había realizado sin incidentes y que no se divisó ningún avión alemán.

Un oficial que viajó a bordo de uno de los destructores reveló a la prensa que en el curso de la travesía, la flotilla divisó una balsa con varios oficiales y miembros de la Real Fuerza Aérea. El aparato en que volaban estos aviadores había caído al mar, hacia 25 horas. "Habían perdido ya casi completamente las esperanzas, relató el oficial, cuando fueron avistados. El agradecimiento de esos hombres al ser rescatados en la hora undécima, puede ser con más facilidad imaginado que descrito".

ITALIA MEDIDAS DE OSCURECIMIENTO ROMA, 14. (U. P.) Por la tercera vez en los últimos 15 días, el Ministerio de Guerra ha disminuido la estrictez de las disposiciones sobre el oscurecimiento, permitiendo a los cafés, bares, restaurantes, etc., que pongan lámparas de luces azules en sus puertas para indicar a que se dedican y dónde están.

Otras disposiciones, últimas relativas al oscurecimiento permiten a los automovilistas encender los focos delanteros de sus automóviles con un poco más de potencia en sus luces, pero llevando focos azules.

BUENOS AIRES, 14 (U. P.) El Consúl de España en Buenos Aires, señor Tomás Suñer y Ferrer, recibió al Embajador de Chile, señor Conrado Rios Gallardo y le informó de que había recibido un cable de Madrid, comunicándole que había sido designado Encargado de Negocios en Chile.

DIJO QUE POSIBLEMENTE IRÍA MEDIANA ACOMPAÑADO POR EL SECREARIO DE LA EMBAJADA EN CHILE, SEÑOR SANTIAGO TABANERA.

AGREGÓ QUE LE ERA GRATO VER A SANTIAGO, DONDE DESEMPEÑÓ LA NEGOCIACION EN CARACAS, Y QUE HABIA HABIDO UNA PRINDIDA PROPIA EN LA CIUDAD DE CARACAS, COMO FUÉ TRAZADO POR EL CANCELLER SEÑOR ALBERTO GONZALEZ Y POR LOS ALTES FUNCIONARIOS DEL MINISTERIO DE EXTERIORES Y CÓMO LOGRÓ TENER LA CORDIALIDAD DE LAS RELACIONES, A PESAR DE HABER SIDO INCIDENCIAS QUE SE HABIAN SUCURRIDO EN ESTE SENTIDO POR EL ESPIRITU PUESTO POR AMBOS PAISES.

DIJO QUE POSIBLEMENTE IRÍA MEDIANA ACOMPAÑADO POR EL SECREARIO DE LA EMBAJADA EN CHILE, SEÑOR SANTIAGO TABANERA.

AGREGÓ QUE LE ERA GRATO VER A SANTIAGO, DONDE DESEMPEÑÓ LA NEGOCIACION EN CARACAS, Y QUE HABIA HABIDO UNA PRINDIDA PROPIA EN LA CIUDAD DE CARACAS, COMO FUÉ TRAZADO POR EL CANCELLER SEÑOR ALBERTO GONZALEZ Y POR LOS ALTES FUNCIONARIOS DEL MINISTERIO DE EXTERIORES Y CÓMO LOGRÓ TENER LA CORDIALIDAD DE LAS RELACIONES, A PESAR DE HABER SIDO INCIDENCIAS QUE SE HABIAN SUCURRIDO EN ESTE SENTIDO POR EL ESPIRITU PUESTO POR AMBOS PAISES.

DIJO QUE POSIBLEMENTE IRÍA MEDIANA ACOMPAÑADO POR EL SECREARIO DE LA EMBAJADA EN CHILE, SEÑOR SANTIAGO TABANERA.

AGREGÓ QUE LE ERA GRATO VER A SANTIAGO, DONDE DESEMPEÑÓ LA NEGOCIACION EN CARACAS, Y QUE HABIA HABIDO UNA PRINDIDA PROPIA EN LA CIUDAD DE CARACAS, COMO FUÉ TRAZADO POR EL CANCELLER SEÑOR ALBERTO GONZALEZ Y POR LOS ALTES FUNCIONARIOS DEL MINISTERIO DE EXTERIORES Y CÓMO LOGRÓ TENER LA CORDIALIDAD DE LAS RELACIONES, A PESAR DE HABER SIDO INCIDENCIAS QUE SE HABIAN SUCURRIDO EN ESTE SENTIDO POR EL ESPIRITU PUESTO POR AMBOS PAISES.

DIJO QUE POSIBLEMENTE IRÍA MEDIANA ACOMPAÑADO POR EL SECREARIO DE LA EMBAJADA EN CHILE, SEÑOR SANTIAGO TABANERA.

AGREGÓ QUE LE ERA GRATO VER A SANTIAGO, DONDE DESEMPEÑÓ LA NEGOCIACION EN CARACAS, Y QUE HABIA HABIDO UNA PRINDIDA PROPIA EN LA CIUDAD DE CARACAS, COMO FUÉ TRAZADO POR EL CANCELLER SEÑOR ALBERTO GONZALEZ Y POR LOS ALTES FUNCIONARIOS DEL MINISTERIO DE EXTERIORES Y CÓMO LOGRÓ TENER LA CORDIALIDAD DE LAS RELACIONES, A PESAR DE HABER SIDO INCIDENCIAS QUE SE HABIAN SUCURRIDO EN ESTE SENTIDO POR EL ESPIRITU PUESTO POR AMBOS PAISES.

DIJO QUE POSIBLEMENTE IRÍA MEDIANA ACOMPAÑADO POR EL SECREARIO DE LA EMBAJADA EN CHILE, SEÑOR SANTIAGO TABANERA.

AGREGÓ QUE LE ERA GRATO VER A SANTIAGO, DONDE DESEMPEÑÓ LA NEGOCIACION EN CARACAS, Y QUE HABIA HABIDO UNA PRINDIDA PROPIA EN LA CIUDAD DE CARACAS, COMO FUÉ TRAZADO POR EL CANCELLER SEÑOR ALBERTO GONZALEZ Y POR LOS ALTES FUNCIONARIOS DEL MINISTERIO DE EXTERIORES Y CÓMO LOGRÓ TENER LA CORDIALIDAD DE LAS RELACIONES, A PESAR DE HABER SIDO INCIDENCIAS QUE SE HABIAN SUCURRIDO EN ESTE SENTIDO POR EL ESPIRITU PUESTO POR AMBOS PAISES.

## Oferta por 5,000 dólares recibió Godoy en N. York

Para pelear con Jack Conley

NUEVA YORK, 14. (U. P.) Arturo Godoy ha recibido una oferta de 5,000 dólares para pelear con Jack Conley, en Denver, el 14 de noviembre.

Well contestó por telegrama diciendo que Godoy aceptaría 8,000 dólares, y desahució. "No consideraría más esa suma de dinero si no fuera por el hecho de que el combate de Denver formaría parte de una gira de exhibición por el oeste. Ya tenemos ofertas de Omaha, Rochester, Duluth, Eau Claire y otras ciudades. Realizaremos la gira mientras esperamos concertar un match con Bill Corn o Max Baer".

TERAMENTE FIDELIGNA, SE HA DICHO: "Es lógico que si estalla una guerra entre los Estados Unidos y el Japón y eventualmente éste último intenta atacar a los Estados Unidos, tendrá que hacerlo por la costa occidental de México, y luego se calificó a México como el "talon de Aquiles" de los Estados Unidos."

PERSONAS BIEN INFORMADAS EN MÉXICO DICEN QUE LA ACTITUD DE AVILA CAMACHO HA EXPERIMENTADO UN CAMBIO MARCADO DESDE EL MES DE JULIO, FECHA EN QUE OPINÓ, ANTE LA PRENSA, QUE "VEINTE MILLONES DE PATRIOTAS SON SUFICIENTES PARA DEFENDER A MÉXICO", SIN QUE SEA NECESARIA AYUDA ALGUNA DE PARTE DE LOS ESTADOS UNIDOS O LA CONSTRUCCION DE BASES MILITARES Y NAVALES EN TERRITORIO MEXICANO.

SE INFORMA QUE AHORA AVILA CAMACHO ES PARTIDARIO DE UNA COOPERACION CALIFICADA, QUE EN FORMA ALGUNA AFECTE LA SOBERANIA DE MÉXICO, PERO QUE LE GUSTARIA HASTA PERMITIR LA CONSTRUCCION DE LOS ESTADOS UNIDOS EN LA CONSTRUCCION DE LAS BASES, SIEMPRE QUE MÉXICO CONSERVASE UNA ALTA EN EL CONTROL DE ELAS.

EN LAS ESFERAS ESTADOUNIDENSES SE CREE QUE LA MISION MILITAR MEXICANA REALIZARA UN ACUERDO MAS INTIMO EN CUANTO SE REFIERA A LOS ASUNTOS DE LA DEFENSA. DICHA MISION, QUE FORMA PARTE DEL SEGUNDO GRUPO DE HUÉSPEDES DE LA MISION DE GUERRA DEL DEPARTAMENTO DE GUERRA, ESTÁ INTEGRADA POR EL GENERAL FRANCISCO URQUIZA, JEFE DEL ESTADO MAJOR DEL MINISTERIO DE DEFENSA Y POR EL MAJOR JUTICH PALMER, OFICIAL DEL ESTADO MAJOR GENERAL, CONSIDERADOS AMBOS COMO DE LOS MEJORES SOLDADOS CON QUE CUENTA MÉXICO, Y CON SIMPATIAS HACIA LOS ESTADOS UNIDOS.

PALMER FUÉ, EN UNA OCASION, AGREGADO MILITAR A LA EMBAJADA MEXICANA EN WASHINGTON. AMBOS PARTIRAN MAÑANA EN VIAJE A WASHINGTON, POR AVION.

LONDRES, 14 (U. P.) Llegó otro grupo de los destructores cedidos por los Estados Unidos a Gran Bretaña. Uno de los capitales declaró que el viaje se había realizado sin incidentes y que no se divisó ningún avión alemán.

UN OFICIAL QUE VIAJÓ A BORDO DE UNO DE LOS DESTRUCTORES REVELÓ A LA PRENSA QUE EN EL CURSO DE LA TRAVESIA, LA FLOTILLA DIVISÓ UNA BALSA CON VARIOS OFICIALES Y MIEMBROS DE LA REAL FUERZA AEREA. EL APARATO EN QUE VOLABAN ESTOS AVIADORES HABIA CAIDO AL MAR, HACIA 25 HORAS. "HABIAN PERDIDO YA CASI COMPLETAMENTE LAS ESPERANZAS, RELATÓ EL OFICIAL, CUANDO FUERON AVISTADOS. EL AGRADECIMIENTO DE ESOS HOMBRRES AL SER RESCATADOS EN LA HORA UNDÉCIMA, PUEDE SER CON MÁS FACILIDAD IMAGINADO QUE DESCRITO".

ITALIA MEDIDAS DE OSCURECIMIENTO ROMA, 14. (U. P.) Por la tercera vez en los últimos 15 días, el Ministerio de Guerra ha disminuido la estrictez de las disposiciones sobre el oscurecimiento, permitiendo a los cafés, bares, restaurantes, etc., que pongan lámparas de luces azules en sus puertas para indicar a que se dedican y dónde están.

OTRAS DISPOSICIONES, ÚLTIMAS RELATIVAS AL OSCURECIMIENTO PERMITEN A LOS AUTOMOVILISTAS ENCENDER LOS FOCOS DELANTEROS DE SUS AUTOMOVILES CON UN POCO MÁS DE POTENCIA EN SUS LUCES, PERO LLEVANDO FOCOS AZULES.

BUENOS AIRES, 14 (U. P.) El Consúl de España en Buenos Aires, señor Tomás Suñer y Ferrer, recibió al Embajador de Chile, señor Conrado Rios Gallardo y le informó de que había recibido un cable de Madrid, comunicándole que había sido designado Encargado de Negocios en Chile.

DIJO QUE POSIBLEMENTE IRÍA MEDIANA ACOMPAÑADO POR EL SECREARIO DE LA EMBAJADA EN CHILE, SEÑOR SANTIAGO TABANERA.

AGREGÓ QUE LE ERA GRATO VER A SANTIAGO, DONDE DESEMPEÑÓ LA NEGOCIACION EN CARACAS, Y QUE HABIA HABIDO UNA PRINDIDA PROPIA EN LA CIUDAD DE CARACAS, COMO FUÉ TRAZADO POR EL CANCELLER SEÑOR ALBERTO GONZALEZ Y POR LOS ALTES FUNCIONARIOS DEL MINISTERIO DE EXTERIORES Y CÓMO LOGRÓ TENER LA CORDIALIDAD DE LAS RELACIONES, A PESAR DE HABER SIDO INCIDENCIAS QUE SE HABIAN SUCURRIDO EN ESTE SENTIDO POR EL ESPIRITU PUESTO POR AMBOS PAISES.

DIJO QUE POSIBLEMENTE IRÍA MEDIANA ACOMPAÑADO POR EL SECREARIO DE LA EMBAJADA EN CHILE, SEÑOR SANTIAGO TABANERA.

AGREGÓ QUE LE ERA GRATO VER A SANTIAGO, DONDE DESEMPEÑÓ LA NEGOCIACION EN CARACAS, Y QUE HABIA HABIDO UNA PRINDIDA PROPIA EN LA CIUDAD DE CARACAS, COMO FUÉ TRAZADO POR EL CANCELLER SEÑOR ALBERTO GONZALEZ Y POR LOS ALTES FUNCIONARIOS DEL MINISTERIO DE EXTERIORES Y CÓMO LOGRÓ TENER LA CORDIALIDAD DE LAS RELACIONES, A PESAR DE HABER SIDO INCIDENCIAS QUE SE HABIAN SUCURRIDO EN ESTE SENTIDO POR EL ESPIRITU PUESTO POR AMBOS PAISES.

DIJO QUE POSIBLEMENTE IRÍA MEDIANA ACOMPAÑADO POR EL SECREARIO DE LA EMBAJADA EN CHILE, SEÑOR SANTIAGO TABANERA.

AGREGÓ QUE LE ERA GRATO VER A SANTIAGO, DONDE DESEMPEÑÓ LA NEGOCIACION EN CARACAS, Y QUE HABIA HABIDO UNA PRINDIDA PROPIA EN LA CIUDAD DE CARACAS, COMO FUÉ TRAZADO POR EL CANCELLER SEÑOR ALBERTO GONZALEZ Y POR LOS ALTES FUNCIONARIOS DEL MINISTERIO DE EXTERIORES Y CÓMO LOGRÓ TENER LA CORDIALIDAD DE LAS RELACIONES, A PESAR DE HABER SIDO INCIDENCIAS QUE SE HABIAN SUCURRIDO EN ESTE SENTIDO POR EL ESPIRITU PUESTO POR AMBOS PAISES.

DIJO QUE POSIBLEMENTE IRÍA MEDIANA ACOMPAÑADO POR EL SECREARIO DE LA EMBAJADA EN CHILE, SEÑOR SANTIAGO TABANERA.

AGREGÓ QUE LE ERA GRATO VER A SANTIAGO, DONDE DESEMPEÑÓ LA NEGOCIACION EN CARACAS, Y QUE HABIA HABIDO UNA PRINDIDA PROPIA EN LA CIUDAD DE CARACAS, COMO FUÉ TRAZADO POR EL CANCELLER SEÑOR ALBERTO GONZALEZ Y POR LOS ALTES FUNCIONARIOS DEL MINISTERIO DE EXTERIORES Y CÓMO LOGRÓ TENER LA CORDIALIDAD DE LAS RELACIONES, A PESAR DE HABER SIDO INCIDENCIAS QUE SE HABIAN SUCURRIDO EN ESTE SENTIDO POR EL ESPIRITU PUESTO POR AMBOS PAISES.

DIJO QUE POSIBLEMENTE IRÍA MEDIANA ACOMPAÑADO POR EL SECREARIO DE LA EMBAJADA EN CHILE, SEÑOR SANTIAGO TABANERA.

AGREGÓ QUE LE ERA GRATO VER A SANTIAGO, DONDE DESEMPEÑÓ LA NEGOCIACION EN CARACAS, Y QUE HABIA HABIDO UNA PRINDIDA PROPIA EN LA CIUDAD DE CARACAS, COMO FUÉ TRAZADO POR EL CANCELLER SEÑOR ALBERTO GONZALEZ Y POR LOS ALTES FUNCIONARIOS DEL MINISTERIO DE EXTERIORES Y CÓMO LOGRÓ TENER LA CORDIALIDAD DE LAS RELACIONES, A PESAR DE HABER SIDO INCIDENCIAS QUE SE HABIAN SUCURRIDO EN ESTE SENTIDO POR EL ESPIRITU PUESTO POR AMBOS PAISES.

DIJO QUE POSIBLEMENTE IRÍA MEDIANA ACOMPAÑADO POR EL SECREARIO DE LA EMBAJADA EN CHILE, SEÑOR SANTIAGO TABANERA.

AGREGÓ QUE LE ERA GRATO VER A SANTIAGO, DONDE DESEMPEÑÓ LA NEGOCIACION EN CARACAS, Y QUE HABIA HABIDO UNA PRINDIDA PROPIA EN LA CIUDAD DE CARACAS, COMO FUÉ TRAZADO POR EL CANCELLER SEÑOR ALBERTO GONZALEZ Y POR LOS ALTES FUNCIONARIOS DEL MINISTERIO DE EXTERIORES Y CÓMO LOGRÓ TENER LA CORDIALIDAD DE LAS RELACIONES, A PESAR DE HABER SIDO INCIDENCIAS QUE SE HABIAN SUCURRIDO EN ESTE SENTIDO POR EL ESPIRITU PUESTO POR AMBOS PAISES.

## NOTICIAS DE AMERICA LATINA

RIO DE JANEIRO, 14. (U. P.) — En un discurso pronunciado por el Presidente Vargas en un momento de su discurso en Manaus, que los países interesados podrían celebrar una conferencia, que era el primer paso para solucionar las cuestiones aduaneras y comerciales que interesan a los países aduaneros y de América y sus tributarios, lo que ha de ser el mayor tránsito, aumento del comercio de Brasil en mismo predomnio respecto al establecido por la gran arteria que él que pasa en el Río de La Plata.

Esta proposición de Vargas concurrió con discursos suyos en la legión amazónica, en los cuales él a sus habitantes la ayuda federal para explorar y solventar una base sólida, como programa económico. El programa del Presidente comprende el desarrollo del transporte y de las comunicaciones, para que pueda aprovechar las riquezas de modo que el progreso amazónico de modo que si pudiera desarrollarse, interesar en los problemas de la región, en las condiciones vecinas, es muy probable que resultasen beneficios del desarrollo de la región en la forma de un reciproco con Perú, Colombia, etc.

El Comercio de Estados Unidos, que está participando en dicha conferencia, si fuese invitado a participar en el transporte del caucho y otras materias primas, ya explotación están interesados los norteamericanos. Hoy de la firma en Pará, Belén, para el transporte fluvial y aéreo y el saneamiento de la amazónica.

La línea Gondor toca actualmente en Porto Velho, en el río Madeira, tributario del Amazonas, en el Estado de Rondônia, en la frontera boliviana. La línea del Brasil opera extensamente en la región amazónica.

BUENOS AIRES, 14. (U. P.) — "La Nación" edición de hoy, titulada "Chile y Chile", comenta la gran actitud del Gobierno español al haber finalmente aceptado el "último asilado", a cuya protección no podía prolongar la situación desgraciada en una República por lazos indeseables. No olvidaremos lo que para la nación chilena, una circunstancia que hace más que sentirse feliz.

BOGOTÁ, 14. (U. P.) — El Embajador chileno al Cuarto Congreso de Obstetricia y Ginecología que preside el doctor Víctor M. Gacuna. Han sido invitados también, al almuerzo, el profesor doctor Nicandro Palacios, de la Universidad del comité ejecutivo y los relatores del mismo, y los representantes de las delegaciones del Brasil, Bolivia, Perú, Uruguay y Paraguay.

El profesor de patología quirúrgica de la Universidad de Chile, doctor Vargas Molina, ha pasado mañana las 11 A. M. en la catedral del doctor Francisco C. Arce, en el Hospital Alvear, sobre el tema "Tratamiento de los leucostis".

BOGOTÁ, 14. (U. P.) — Se anuncia oficialmente el Gobierno se propone nacionalizar todos los ferrocarriles existentes, a fin de elaborar un plan de transporte, reduciendo las tarifas para evitar los perjuicios que sufren las regiones y empresas de transporte, con motivo de las tarifas diferenciales.

El Ministerio de Obras Públicas estudia actualmente la compra de los ferrocarriles de Caidas, Cundinamarca, Ica, Cúcuta y La Dorada, y parece que se halla prácticamente acordada la adquisición de éstos.

BOGOTÁ, 14. (U. P.) — Tres muertos y tres heridos graves resultaron al volcarse un automóvil del servicio público en la carretera de Puerta Grande.

Los muertos son el ingeniero mexicano Edwardo Domínguez de 65 años de edad, jefe del tráfico de Am. América, María López de 28 años, y Clementina Oyarzun, de 15 años. El accidente se debió a excesiva velocidad y a la negligencia del conductor. Los heridos se hallan hospitalizados.

GUAYAQUIL, 14. (U. P.) — Los diarios publican información de que el coronel Luis A. Rodríguez, jefe de zona militar que inspecciona los puestos de la frontera urano-ecuatoriana, ha asumido el mando de las tropas ecuatorianas, mientras dure su inspección ocular.

El coronel deberá también visitar la Isla de Matucana respecto de la cual se dice que no tienen novedades.

QUITO, 14. (U. P.) — El secretario general de la zona en el país, pese a las medidas adoptadas para evitar el avance y anuncia que pedirá una sesión secreta del Consejo para presentar una vasta documentación al respecto.

QUITO, 14. (U. P.) — "El Comercio" publica un descriptivo que revela la penetración peruana en el territorio oriental del Ecuador. El mismo diario señala que la estabilidad política del Ecuador es favorable para llegar al arreglo definitivo con el Perú.

CUADRA DE MEXICO, 14. (U. P.) — El "Talon de Aquiles" de México, que forma parte del segundo grupo de huéspedes de la misión de guerra del Departamento de Guerra, está integrada por el general Francisco Urquiza, jefe del Estado Mayor del Ministerio de Defensa y por el mayor Jutich Palmer, oficial del Estado Mayor General, considerados ambos como de los mejores soldados con que cuenta México, y con simpatías hacia los Estados Unidos.

MONTEVIDEO, 14. (U. P.) — Se comenta con elogios la magnífica actuación que el pianista Claudio Arrau es dos conciertos celebrados en el Auditorio Integrando la Orquesta Sinfónica, bajo la dirección del maestro Baldi.

La crítica dice que "Arrau reafirmó su alta maestría".

DIJO QUE POSIBLEMENTE IRÍA MEDIANA ACOMPAÑADO POR EL SECREARIO DE LA EMBAJADA EN CHILE, SEÑOR SANTIAGO TABANERA.

AGREGÓ QUE LE ERA GRATO VER A SANTIAGO, DONDE DESEMPEÑÓ LA NEGOCIACION EN CARACAS, Y QUE HABIA HABIDO UNA PRINDIDA PROPIA EN LA CIUDAD DE CARACAS, COMO FUÉ TRAZADO POR EL CANCELLER SEÑOR ALBERTO GONZALEZ Y POR LOS ALTES FUNCIONARIOS DEL MINISTERIO DE EXTERIORES Y CÓMO LOGRÓ TENER LA CORDIALIDAD DE LAS RELACIONES, A PESAR DE HABER SIDO INCIDENCIAS QUE SE HABIAN SUCURRIDO EN ESTE SENTIDO POR EL ESPIRITU PUESTO POR AMBOS PAISES.

DIJO QUE POSIBLEMENTE IRÍA MEDIANA ACOMPAÑADO POR EL SECREARIO DE LA EMBAJADA EN CHILE, SEÑOR SANTIAGO TABANERA.

AGREGÓ QUE LE ERA GRATO VER A SANTIAGO, DONDE DESEMPEÑÓ LA NEGOCIACION EN CARACAS, Y QUE HABIA HABIDO UNA PRINDIDA PROPIA EN LA CIUDAD DE CARACAS, COMO FUÉ TRAZADO POR EL CANCELLER SEÑOR ALBERTO GONZALEZ Y POR LOS ALTES FUNCIONARIOS DEL MINISTERIO DE EXTERIORES Y CÓMO LOGRÓ TENER LA CORDIALIDAD DE LAS RELACIONES, A PESAR DE HABER SIDO INCIDENCIAS QUE SE HABIAN SUCURRIDO EN ESTE SENTIDO POR EL ESPIRITU PUESTO POR AMBOS PAISES.

DIJO QUE POSIBLEMENTE IRÍA MEDIANA ACOMPAÑADO POR EL SECREARIO DE LA EMBAJADA EN CHILE, SEÑOR SANTIAGO TABANERA.

AGREGÓ QUE LE ERA GRATO VER A SANTIAGO, DONDE DESEMPEÑÓ LA NEGOCIACION EN CARACAS, Y QUE HABIA HABIDO UNA PRINDIDA PROPIA EN LA CIUDAD DE CARACAS, COMO FUÉ TRAZADO POR EL CANCELLER SEÑOR ALBERTO GONZALEZ Y POR LOS ALTES FUNCIONARIOS DEL MINISTERIO DE EXTERIORES Y CÓMO LOGRÓ TENER LA CORDIALIDAD DE LAS RELACIONES, A PESAR DE HABER SIDO INCIDENCIAS QUE SE HABIAN SUCURRIDO EN ESTE SENTIDO POR EL ESPIRITU PUESTO POR AMBOS PAISES.

DIJO QUE POSIBLEMENTE IRÍA MEDIANA ACOMPAÑADO POR EL SECREARIO DE LA EMBAJADA EN CHILE, SEÑOR SANTIAGO TABANERA.

**Solo en 3 horas**

Vista bien sin complicación  
No pierda tiempo, ni pase malos ratos

**ROSENBLITT**

Da a usted la oportunidad de adquirir un termo como sobre medida, sólo en 3 horas después de haberlo probado.

Ternos a media confección, en finos casimires ingleses listos para terminar según exigencias de cada cliente.

Palm - Beach, frescos, Sport y en todos tipos de telas

Complemente su indumentaria con un **FLEXIL - ROSENBLITT** el sombrero que se ha impuesto por su calidad, modelos y colores

**Rosenblitt**

ESTADO ESQUINA HUERFANOS AHUMADA 387  
PUENTE 616 AL LLEGAR A PLAZA DE ARMAS  
CASI ESQUINA SANTO DOMINGO DELICIAS 2850  
**ROSENBLITT E HIJOS LTDA.** CASI ESQUINA SAN ALFONSO

**MUEBLES**

AVISAMOS A NUESTRA DISTINGUIDA CLIENTELA QUE LA

**CASA LLULL HNOS.**

CUENTA CON PERSONAL COMPETENTE PARA DEJAR SATISFECHO EL GUSTO MAS EXIGENTE, EN TODA CLASE DE MUEBLES DE ESTILO Y MODERNO

**AV. DELICIAS 1771**  
(FRENTE A CALLE CASTRO)

**ESTA CASA NO TIENE SUCURSAL**

BICICLETAS  
RADIO PHILIPS  
CON GRANDES FACILIDADES de PAGO  
UNICAMENTE EN  
AHUMADA Nº1  
ESQ B O HIGGINS

**BOMBAS**

DE CEBADO AUTOMATICO CON MOTOR A GASOLINA

**"NOVO"**

PARA AGOTAMIENTO, ETC.

**INTERNATIONAL MACHINERY CO.**

SANTIAGO: Morandé esq. Huérfanos, Cas. 107-D  
VALPARAISO: Edificio Grace, Casilla 90-V

Use calzado

**RUDOLF**  
VALDIVIA

EL MEJOR PARA CABALLEROS Y COLEGIALES  
Tienda RUDVAL HUERFANOS 1032

Aguda escasez arroz azota año a los nipa

Exigua producción

WASHINGTON, 14 (U. P.) — El Departamento de Agricultura forma que el arroz debido a la escasez de arroz debido a la poca producción de este grano, pese a los grandes esfuerzos hechos por ese país, se teme que la producción de este año se calcule en un millón de toneladas, lo que exige que las necesidades de arroz sean cubiertas por el extranjero.



# Aumenta nuevamente la intensidad de los ataques aéreos alemanes a Gran Bretaña

### VARIOS DISTRITOS DE LA CAPITAL INGLESA FUERON BOMBARDEADOS. — CINCO MIL ZAPADORES REMUEVEN LOS ESCOMBROS EN LONDRES. — EN BERLIN SE DICE QUE SOBRE LONDRES Y LIVERPOOL, LOS BOMBARDEROS ALEMANES DEJARON CAER 350,000 KILOS DE BOMBAS

## LA ACCION CONTRA LIVERPOOL FUE DE GRAN INTENSIDAD

LONDRES 14. (U. P.) — Durante los prolongados ataques aéreos alemanes contra puntos diversos de todo el país, un avión atacó durante la noche una calle de los suburbios de Londres. Algunos guardias y policías se pusieron a cubierto. No pocas se lamentaron víctimas al ser arrojadas cuatro bombas. Han sido instaladas excavadoras mecánicas y numerosos camiones en fila se llevaban los escombros, mientras aguardaban las ambulancias.

Entre las personas sepultadas en el edificio. Había numerosas mujeres y niños en el sótano utilizado como refugio público. Un hombre fué retirado vivo después de haber estado enterrado durante 16 horas.

**COMUNICADO OFICIAL.**  
Los Ministros del Aire y de Seguridad Interna han emitido un comunicado conjunto diciendo: "Los ataques enemigos de anoche se desarrollaron en mayor escala."

"No se tienen aún todos los detalles acerca de las víctimas, pero se teme que el número de muertos y heridos sea aún mayor que el de las noches anteriores."

Añade que esta vez, el principal objetivo del enemigo fué la zona de Mersey, el noroeste, el norte y fueron también alcanzados por las bombas.

Diez el comunicado que el enemigo atacó varios edificios residenciales, comerciales e industriales. "Hubo muchas víctimas en un lugar donde fué alcanzado un bloque de edificios".

Termina diciendo que ayer fueron derribados dos aviones británicos y dos alemanes. Los dos pilotos fueron rescatados.

**REMOCION DE ESCOMBROS EN LONDRES.**  
LONDRES 14. (U. P.) — Cinco mil zapadores destacados al servicio activo ayudaron esta mañana a remover los escombros resultantes de las incursiones realizadas sobre esta capital y paises vecinos, donde empezaron a caer bombas en unión de una drilla de desocupados reclutados por las Bolsas del Trabajo.

El programa incluye la demolición de los edificios que amenazan caer y recuperación de los ladrillos y maderas que pueden ser nuevamente utilizados. Por otra parte, el cuerpo de Ingenieros Reales participa en la reparación de los daños causados a las carreteras y otros medios de locomoción.

Algunos de los zapadores — Cuerpo de Trabajadores — formados al comienzo de la guerra — vienen de países tan distantes como Escocia, y se encuentran ahora trabajando en las viviendas de antes de la guerra.

**LA PRIMERA ALARMA DIURNA.**  
Al darse la primera alarma diurna, los cañones anti-aéreos entraron en acción, en las afueras de la zona de Londres, con bombas en menos de diez minutos. Hubo varias bajas, algunas de ellas fatales.

La segunda alarma del día envió a los londinenses a los refugios a las 3 de la tarde.

Se informa que un bombardero de cuatro motores fué derribado sobre las afueras de Londres, después de haber sido derribado por el fuego de los cañones anti-

## LA REANUDACION DE LOS ATAQUES

BERLIN 14. (U. P.) — Informa la agencia noticiosa oficial alemana DNB que al amanecer fueron resuadados los ataques a Londres de la fuerza aérea alemana.

Se informa en fuentes alemanas bien informadas que las unidades de bombardeo alemanas efectuaron hoy importantes objetivos militares de oeste y sudoeste de Inglaterra, observándose varios grandes incendios.

Se agrega en fuentes informadas que anoche los aviones alemanes bombardearon otra vez sin interrupción a Londres, concentrándose los ataques al centro de la ciudad, oeste del río Támesis y a las zonas de Mersey y Midlands. Aerean: "Las informaciones recibidas hasta las 5 de la tarde indican que las bajas fueron pocas, si bien hubo algunos muertos". Declaran también, que los daños fueron escasos, salvo en un pueblo de Kent, donde casas y tiendas sufrieron derribo.

A las 7:30 P. M. o sea poco después de dar la alarma nocturna, fueron oídos en Londres el intenso fuego de la artillería antiaérea, ruidos de motores y las explosiones de algunas bombas, en una calle de tráfico. Se oyeron los silbidos de los motores, pero como no se trataba de bombas de tiempo.

Fué aumentada la intensidad del fuego antiaéreo al volar gran número de aviones alemanes sobre Londres, en diferentes grupos, en que había biplanos. En medio de la bruma, se estalló un "rockfall Molotov".

En las calles el tráfico seguía normal.

Se ha señalado también la presencia de aparatos enemigos sobre East Anglia y los Midlands, como también sobre Liverpool, otra ciudad del noroeste y un distrito del suroeste.

## ATAQUE DE UN AVION SOLITARIO DEL SUROESTE DE INGLATERRA

LONDRES 14. (U. P.) — Un avión alemán solitario sobrevoló el suroeste de Inglaterra, al amanecer del día de ayer, y anoche caía sin interrupción los ataques de bombas ligeras y pesadas de bombardeo, se atacaron los objetivos del centro de Inglaterra, alcanzando a los muelles Victoria e India en el Támesis, que ocasionaron grandes incendios de los cuales algunos eran visibles desde la costa.

El comunicado dice que fué

# Fernandito venció por amplio margen a Kay Kaplan en N. York

### Se adjudicó seis de las ocho vueltas de la pelea. — Arturo Godoy fué ovacionado por los asistentes. — El desarrollo del encuentro

NEUVA YORK, 14. (U. P.) — El pugil chileno Antonio Fernández (Fernandito) venció esta noche, por puntos, a Kay Kaplan, en un match a ocho rounds.

Fernandito pesaba 67.270 kilogramos y Kaplan 66.330.

En un saludo enviado a Chile, antes de la pelea, dijo Fernandito: "Tengo confianza en que ganaré y envío mis mejores saludos a los miembros de mi familia y mis compatriotas".

Initiada la pelea, la primera vuelta fué del chileno, quien fué anotándose puntos gracias a sus jab y uppercut fuertes izquierda. Además logró aserrar un fuerte derecho al entrar Kaplan en clinch al final de la vuelta.

En el segundo round, Fernandito castigó a su adversario con ambas manos, pero éste le contestó con fuertes golpes a la cara, terminando la vuelta en empate.

Fernandito se adjudicó también la tercera y cuarta. En la tercera colocó fuertes izquierdos a la cabeza y tres derechos golpes al cuerpo, clavando a Kaplan contra los cuerdos. En la cuarta cambió golpes con ambas manos en los cuerdos y Kaplan, con un derecho, hizo estremeerse

al chileno, pero éste volvió a llevarlo a los cuerdos castigándolo con ambas manos.

**SUPERIORIDAD DE FERNANDITO**

Después se demostró superior a Kaplan en el medio del ring, después de un cambio de golpes de derecha en que Kaplan erraba frecuentemente, pues el chileno se le escurrió. En realidad, Fernández ganó la vuelta pero, debido a un golpe bajo, ésta fué adjudicada a Kaplan.

En el sexto round Fernandito persiguió a su adversario a través del ring, haciéndolo sangrar de la nariz y, luego de asestarle un fuerte izquierdo al cuerpo, logró colocar tres izquierdos a la mandíbula.

También fué del chileno el séptimo round. Al comenzar la vuelta, el chileno tomó la ofensiva pero Kaplan se lanzó a los cuerdos, donde el chileno logró asestar varios golpes con ambas manos al cuerpo y cabeza de su adversario, abriéndole una herida en un ojo.

Finalmente Fernandito se adjudicó la octava vuelta y el match con una serie de izquierdos y derechos al cuerpo y la cabeza, atacando la cara de su adversario con ambas manos y castigándolo severamente.

**LOS COMENTARIOS**  
El chileno obtuvo una victoria decisiva, pues se adjudicó seis de las ocho vueltas, perdió una por golpe bajo, siendo la última en empate.

Fernandito empleó un estilo semejante al de Godoy y pegó acertadamente con ambas manos. Su adversario sangraba copiosamente al terminar el match. Kaplan hizo estremeerse al chileno, en el segundo round, con un fuerte derecho a la cabeza, pero Fernandito terminó la vuelta atacando furiosamente.

Godoy que presenció la victoria de su compatriota, fué ovacionado al ser presentado, desde el ring, a la concurrencia.

Después de la pelea, Fernandito declaró a la United Press: "No me había recuperado aun de mi resfriado y tuve que pelear defensivamente contra Kaplan, quien pelea como la mayoría de los chilenos, es decir, atacando. No es un boxeador acabado y fué mi técnica defensiva la que ganó."

Espero ansiosamente mi próxima pelea, el 15 de Noviembre, en Madison Garden, con Severio Turillo, italiano.

"A mis compatriotas y amigos les mando mil saludos y abrazos para mi familia y hermano."

# KIEL Y WILHELMSHAVEN FUERON OBJETO DE UN RECIO ATAQUE DE LA AVIACION INGLESA

### Poderosas bombas serias causaron serios daños en ambas bases de la flota alemana

## Un nuevo ataque contra Hamburgo

Refinerías de petróleo de Gelsenkirchen y Duisberg también fueron atacadas por ingleses

## Bombardeo de la Fábrica de Krupp

LONDRES 14. (U. P.) — El Ministerio del Aire ha comunicado que el mal tiempo ha obstaculizado las operaciones de bombardeo de la Real Fuerza Aérea, pero que, sin embargo, fueron atacadas las bases navales de Kiel y de Wilhelmshaven, las refinerías de petróleo de Gelsenkirchen y Duisberg, y varios aeródromos y baterías de proyectores. Además nuevamente fueron bombardeados los puertos de la costa del canal, desde Ostende a Le Havre.

Un avión de bombardeo no regresó de esas operaciones.

El mismo Ministerio anuncia que los Blenheim del Comando de Flushing, atacaron una serie de explosiones sumamente fuertes, durante una incursión llevada a cabo anoche sobre Flushing. Agrega que la vía principal y empalme ferroviario del molo fué uno de los principales objetivos, y después de una gran explosión, estalló una serie de voraces incendios, en los puntos en que cayeron las bombas."

Otros Blenheim bombardearon Domburg, al noroeste de Flushing, así como el molo de Zeebruggen, con poderosas bombas explosivas e incendiarias.

**MAYORES DETALLES.**  
LONDRES 14. (U. P.) — El Ministerio del Aire informó, detallando los raids a Alemania y Países Bajos, "Volando a ciegas a través de las neblinas que cubrían toda la ruta desde Inglaterra a Alemania, muchas tripulaciones de ataque volaron a las áreas de blancos, encontrando sólo neblina casi hasta el nivel del suelo que oscurecían los objetivos".

Expresó que sobre Kiel los atacadores volaron 45 minutos sobre el blanco hasta que los claros de las neblinas permitieron divisar los objetivos. "Fueron arrojados poderosos explosivos sobre los muelles a través de los claros". Los fogonazos de las bombas al estallar podían verse a través de las neblinas.

Agregó que Wilhelmshaven los atacadores bombardearon intensamente las dos principales bases marítimas, no obstante un intenso fuego antiaéreo. En Hamburgo también fueron atacados los astilleros Voss.

En el Ruhr el tiempo estaba un poco mejor. La formación bombardeó la gran fábrica destiladora de carbón de Nulberg, que destila cerca de la mitad del alquitrán de hulla de Alemania, y habiendo notado las chimeneas a través de un claro de las neblinas. "Fueron lanzados poderosos explosivos directamente sobre el blanco y se vio estallar un gran incendio después del bombardeo".

Dijo que también habían sido bombardeados la fábrica Krupp de Essen y el viaducto

## ULTIMA HORA BOMBARDEO NOCTURNO DE LONDRES

LONDRES 15. (U. P.) — A las 9:40 P. M. el ataque de los alemanes, llevado a cabo a la luz de la luna, parecía ser uno de los más intensos de la guerra contra la parte central de Londres, pues, según los informes recibidos, en la primera hora de la incursión caían las bombas a espacios de pocos minutos.

Los proyectores y cañones anti-aéreos, tanto de las defensas exteriores como las interiores, estaban atareados, cerrando el paso a grandes grupos de aviones atacantes que volaban a grande altura. En varias partes de la capital cayeron bombas incendiarias que provocaron algunos incendios, que luego fueron extinguidos.

A las 10:20 P. M. se anunció que, en el primer período de la incursión habían sido bombardeados nueve distritos de Londres, además de un par de distritos de los condados vecinos y de una ciudad de la costa occidental.

A las 11 P. M. tres bombas cayeron en un barrio residencial y autovia cerca del empalme ferroviario de Schwerte.

El tiempo forzó a algunos atacadores a perseguir blancos alternativos, y bombardearon los aeródromos al oeste de Woensdrecht Texel, las posiciones de cañones de las Islas Bormp, y la base de hidroaviones de Terzold.

Fueron atacados todos los puertos de invasión, Ostende, Dunkerque, El Havre y Calais. Este último recibió el más severo castigo, que duró cuatro horas, recibiendo los muelles e instalaciones portuarias fuertes daños.

**VIA FERROVIARIA DESTRUIDA**  
BERLIN 14. (U. P.) — La DNB dice que un número pequeño de aviones británicos volaron individualmente anoche sobre el Reich, arrojando bombas en las regiones fronterizas del oeste y norte de Alemania, sin causar daños militares, pero sí dañando un número de casas y destruyendo una línea ferroviaria que lleva a una fábrica.

cial de la capital, destruyendo varias casas e hiriendo a dos personas, que fueron hospitalizadas. También cayó una bomba de tiempo en una carretera. A la misma hora se señaló la presencia de aparatos enemigos sobre un pueblo de la costa del sur de Gales.

Fué también bombardeado el jardín de una iglesia católica romana de Londres, cuya reja quedó destruida sufriendo además perjuicios la iglesia, el convento y la sacristía. Un hombre murió y seis personas fueron heridas al caer una bomba en un sector residencial próximo a la iglesia.

Mientras las cuadrillas de salvataje estaban removiendo los escombros, los aviones enemigos lanzaron luces provisionales de paracaídas, lo que obligó a interrumpir momentáneamente los trabajos.

Luego se supo que, hasta las 11 de la noche habían sido bombardeados 33 distritos de la región de Londres, además, de 12 del sur de Inglaterra y uno de los Midlands.

Los observadores concuerdan en que esta ha sido la más espectacular de las incursiones hechas hasta ahora.

Más tarde pudo apreciarse que éste ha sido uno de los ataques más intensos de toda la guerra, pues bombas explosivas e incendiarias hotieron sobre 56 distritos. En una ocasión, estallaron hasta 20 incendios simultáneos, pero todos fueron rápidamente extinguidos.

Esta ha sido la segunda noche en que los alemanes han empleado un nuevo tipo de bomba, combinación explosiva e incendiaria, estimándose que son las que, probablemente, han causado los peores daños desde los primeros días de la guerra fulminante.

Numerosos aparatos de guerra británicos se han trabajado en lucha con los enemigos oyéndose a veces el tableteo de las ametralladoras.

Una bomba incendiaria cayó en el pabellón de una hospital, pero las enfermeras se focaron el fuego con sacos de arena. Otras 13 cayeron en el hospital o cerca de él, pero todas fueron rápidamente apagadas.

El número de bombas incendiarias lanzadas esta noche ha sido muy superior al de las precedentes y puede decirse que ese tipo de bombas constituyó la característica de la incursión de esta noche si bien fueron lanzadas de todos los tipos, inclusive algunas de tiempo que esta tarde o sea después de haber sido llevadas a sitios seguros los habitantes de los edificios afectados.

**TROPAS DE CHOQUE ALEMANAS COMBATEN JUNTO A GRAZIANI EN AFRICA, ASEGURA BERLIN**  
Se ignora el número de soldados

BERLIN 14. (U. P.) — Una fuente semi-oficial alemana ha revelado que "tropas de choque alemanas" están sirviendo en el África, agregadas a las fuerzas de Graziani, y que tienen por objeto adquirir experiencia que permita a las tropas de Reich participar en futuras operaciones en los trópicos africanos, sin desmedro de la salud de los soldados.

La fuente citada no dió a conocer el número u otros detalles acerca de las tropas de choque, pero declaró que éstos soldados "enfrentaban con sagre ínta el porvenir, yendo a participar en la campaña africana".

## Reina calma en aguas de Malta

No hay huellas de combate naval

LA VALETTA (Malta), 14. (U. P.) — El Mediterráneo Oriental está completamente desierto de buques, y no la flota de guerra británica. Tampoco lo cruzan casi los aviones italianos.

El correspondiente pasó una semana a bordo de las fortalezas volantes británicas que patrullan esta región del Mediterráneo tratando de localizar a submarinos o buques de guerra italianos.

En un recorrido de más de 400 kilómetros sólo vio a una goleta y a un par de buques auxiliares británicos rastreando minas cerca de Malta, y a dos hidro italianos, pero a ningún submarino ni unidad de la flota italiana.

## Francia CAPTURADA DE 2 YATES CON FUGITIVOS

MARSELLA 14 (UP) — Los buques de patrulla de la costa francesa interceptaron la partida de dos yates que trataban de salir clandestinamente de Francia, uno con 22 pasajeros, principalmente emigrantes judíos extranjeros, y el otro con 150 pasajeros, de ellos 20 aviadores franceses.

Ambos yates hubieron de regresar a Marsella, siendo detenidos los pasajeros mientras se siguieron diligencias.

## Flota de batalla de EE. UU. regresó a Islas Hawaii

Su dotación fué reforzada

SAN PEDRO, 14. (U. P.) — La flota de batalla de Estados Unidos, con sus dotaciones reforzadas, regresó hoy a Pearl Harbor, desde donde llegó hace dos semanas en busca de accesorios nuevos.

Se embarcaron en las naves antes de su partida, 26 mil reclutas, los que completan las dotaciones de guerra de los acorazados "Idaho", "Mississippi", "Oklahoma" y "New Mexico". Entretanto, algunos transportes de la armada conducen guardias nacionales de California a Hawaii, para reforzar la guarnición de 24.000 hombres que ya están allí.

El comandante en jefe de la flota, almirante, James Richardson, declaró: "La flota está lista para cualquier situación, pero no como lo estará".

**UN TESTIMONIO DE APRECIO A SU SALUD**

dará Ud. consumiendo el azúcar en pancitos CRAV de la Refinería de Azúcar de Viña del Mar.

*Chepita dice:*  
"Después de visitar la Refinería de Azúcar de Viña del Mar y haber observado detenidamente la cuidadosa elaboración del azúcar en pancitos CRAV, reitero mis afirmaciones sobre la gran calidad y demás bondades de este producto, que nunca faltará en mi hogar."

**AZUCAR EN PANCITOS CRAV**

DE LA **REFINERÍA DE AZÚCAR DE VIÑA DEL MAR**

MÁS PURA, MENOS PANES POR TAZA

**¿La vida cara?**

PERO, SEÑORA POR DIOS, PARA QUE ESTA ENTONCES EL CORDERO DE MAGALLANES!

PULPA Y \$ 4.-  
CHULETAS \$ 3.40  
CAZUELA \$ 3.40

**CORDERO DE MAGALLANES**

**OBLIGADOS POR DEMOLICION DEL EDIFICIO**

**MUEBLERIA PARIS**

ALAMEDA 1141 Y 1385



### 24 PERSONALIDADES IRLANDESES ABOGAN POR LA RECONCILIACION ENTRE IRLANDA Y GRAN BRETAÑA

Enviaron una nota al Premier Churchill, y encabeza las firmas del documento la del general H. Gough, que se rebeló contra Inglaterra en 1914

LONDRES, 14 (U. P.).— 24 personalidades irlandesas del Ulster han hecho público un llamamiento a Mr. Churchill para que haga un gesto dramático para la reconciliación de Inglaterra con Irlanda. Los firmantes del llamamiento piden al Premier ante la decisión tomada por el Gobierno del Ulster de incorporar a la Guardia Metropolitana dentro de la Real Policía del Ulster que los nacionalistas irlandeses llaman "La Gestapo", a causa de sus "peligrosas actividades represivas". El primero de los firmantes es el general Sir Hubert Gough y el hecho de que esta personalidad haya tomado posición contra el Gobierno del Ulster tiene gran significado. Sir Hubert Gough fue el héroe del Ulster en 1914 cuando no quiso dirigir a sus tropas contra los habitantes del Ulster que amenazaban rebelarse contra el Gobierno inglés si éste aceptaba las proposiciones para la autonomía de Irlanda. Otros firmantes del documento son: el aviador transatlántico, coronel James Fitzmaurice, el Conde de Antrim; el Duque de St. Albans, el Conde de Osoy, el Mayor General Sir Charles Gynn, el Mayor General Hugh Montgomery, el Mayor General L. H. R. Pope-Hennessy, el escritor Chane Leslie, y el ensayista Robert Lynd.

Citando la situación peligrosa en la frontera del Eire con el Ulster, los firmantes advierten: "Podrían ocurrir choques en la frontera como consecuencia de tan grandes fuerzas dirigidas por las autoridades civiles locales o funcionarios de policía sin consideración a la política británica en asuntos exteriores o a los acuerdos militares británicos que deben conformarse con las necesidades de la política".

### La prensa latinoamericana elogia el último discurso de Roosevelt

BUENOS AIRES, 14 (U. P.).— "La Prensa" al comentar el discurso de Roosevelt en Dayton, dice que sería ridículo que el lejano Oriente pretendiera imponer las reglas del continente europeo, argumentando como excusa que allí se originaron las razas que habitaron Europa. Esto se aplica, agrega, al deseo de las dictaduras europeas que desean expandirse hacia América. Abiada luego "Roosevelt tiene toda la razón al decir que es imposible mencionar una doble nacionalidad en el continente americano, en vista de que cuando las naciones americanas organizaron sus sistemas políticos pusieron en claro que la nacionalidad se establece de acuerdo con el lugar en donde los ciudadanos nacieron, dejando a un lado toda otra teoría. Las teorías del Viejo Mundo respecto de la consanguinidad está en conflicto no sólo con el sistema americano, sino también en Eu-

ropa, en donde hay dificultades para trazar la frontera definitiva de ciertos países y en donde siempre queda fuera de la frontera cierto monto de gente creando problemas de minorías". "La Nación" dice: "Mientras abre sus puertas al mundo, América representa en el orden internacional el deseo de paz entre las naciones. Roosevelt ha dicho que estamos rodeados de peligros debido a factores que han hecho de América un conjunto de razas, haciendo ahora incierto su futuro. Debemos estar preparados para tales peligros, a pesar del hecho de que la guerra nunca ha sido el ideal americano". MONTEVIDEO, 14 (U. P.).— El diario "La Mañana" dice en su editorial respecto del discurso del Presidente Roosevelt, que "su juicio, que difunde todo el aspecto de la solidaridad continental, aparece, en nuestra opi-

### Continúa intensa la actividad aérea inglesa contra italianos en Africa

Tobruk y Gura (Eritrea) fueron bombardeados. — No hay novedades en las operaciones militares

#### LA ENTRADA DE EGIPTO A LA GUERRA

CAIRO, 14 (U. P.).— Un comunicado del cuartel general de la Real Fuerza Aérea del Medio Oriente, dice que los bombarderos británicos atacaron Tobruk, el sábado por la noche. "Las bombas cayeron en la zona de blanco, pero no se debe cerciorarse de todos los daños causados". Dice también que se llevaron a cabo intensos ataques contra Gura (Eritrea), las noches de los días sábado y domingo, causando perjuicios de consideración. Añade que un bombardero italiano, tipo 79, intentó atacar Aden el domingo, pero no causó perjuicios ni daños; luego un avión de combate británico en servicio de patrulla, atacó esta máquina, incendiándole su motor central.

ATAQUES EN ABISINIA. NAIROBI, 14 (U. P.).— El comunicado de guerra expedido hoy expresa que la fuerza aérea sudaficana, bombardeó el sábado por la noche, en dos ocasiones el aeródromo de Yevello (Abisinia), con bombas de alto poder explosivo e incendiarias. Las bombas cayeron entre los hangares y edificios del aeródromo.

En esta oportunidad se reanuda la actividad aérea inglesa contra italianos en Africa. Los ataques a Tobruk y Gura (Eritrea) fueron realizados por los bombarderos británicos. El comunicado indica que no se han producido novedades en las operaciones militares. La entrada de Egipto a la guerra se debatía en la Cámara de los Comunes el día de ayer.

En el momento de la historia del mundo. Sus palabras robustecen la confianza de todos los espíritus y los alienta a tener fe en la victoria de aquellos postulados por los cuales los hombres han luchado y dado su sangre generosa en 15 décadas".

El ministro británico regresará probablemente el martes a Madrid. DE BONO LLEGO A CADIZ. SEVILLA, 14 (U. P.).— El mariscal De Bono, después de visitar detenidamente las Bodegas de Jerez, donde almorzó, se trasladó a Cádiz. En esta ciudad celebró una recepción en su honor, ofrecida por el Gobierno civil.

El ministro británico regresará probablemente el martes a Madrid. DE BONO LLEGO A CADIZ. SEVILLA, 14 (U. P.).— El mariscal De Bono, después de visitar detenidamente las Bodegas de Jerez, donde almorzó, se trasladó a Cádiz. En esta ciudad celebró una recepción en su honor, ofrecida por el Gobierno civil.

### ESPAÑA DISCURSO DE SAMUEL HOARE EN ESPAÑA

MADRID, 14 (U. P.).— El responsable de la agencia Menchéta, en Algeciras, informa que, según la prensa de Gibraltar, el Embajador inglés en Madrid, Samuel Hoare, asistió como huésped de honor de la plaza a una función teatral organizada por aficionados. El público lo obligó a hablar, pronunciando Hoare un discurso optimista sobre la actual situación del conflicto.

El ministro británico regresará probablemente el martes a Madrid. DE BONO LLEGO A CADIZ. SEVILLA, 14 (U. P.).— El mariscal De Bono, después de visitar detenidamente las Bodegas de Jerez, donde almorzó, se trasladó a Cádiz. En esta ciudad celebró una recepción en su honor, ofrecida por el Gobierno civil.

El ministro británico regresará probablemente el martes a Madrid. DE BONO LLEGO A CADIZ. SEVILLA, 14 (U. P.).— El mariscal De Bono, después de visitar detenidamente las Bodegas de Jerez, donde almorzó, se trasladó a Cádiz. En esta ciudad celebró una recepción en su honor, ofrecida por el Gobierno civil.

### NOTAS POLITICAS

#### Manifestación al Dr. Gustavo Girón de la "Ormera"

Con motivo de su triunfo en la jornada del sábado

El sábado 21 del presente a las 22 horas se llevará a efecto en los comedores del Club Radical, el banquete con que el Director General y la Junta Directiva de la Organización Médica Radical ofrecen a su Director, don Gustavo Girón, por el triunfo obtenido en la lucha electoral en que el Partido Radical lo eligió candidato a senador por la Provincia de Santiago. Existe un extraordinario entusiasmo por asistir a esta manifestación, ya que el doctor Girón, goza de general simpatía entre los miembros de la institución. Se ha designado un Comité formado por los doctores Moisés Rojas, Héctor Pacheco, Enrique Omeña, Edgardo Herman y Gustavo Méndez, que tendrá a su cargo la organización de esta manifestación. Las adhesiones las reciben el Comité y la Secretaría del Club Radical.

#### PARTIDO SOCIALISTA DE LOS TRABAJADORES

Proclamación de candidatos.— El 10 de noviembre próximo, el Secretariado Nacional del Partido Socialista de Trabajadores, se reunirá en sesión extraordinaria, con el objeto de proclamar a los candidatos a senadores y diputados que fueron designados en el último Congreso General del partido.

La Concentración del viernes.— De acuerdo con las instrucciones de la directiva, los comités comunales urbanos y rurales están preparando su participación en la concentración que esta entidad acordó realizar en la Plaza Bulnes el próximo viernes, a las 19 horas.

Se nos encarga avisar que en la Casa de los Trabajadores, Santo Domingo 124, está listo el material de propaganda.

Citaciones. La Brigada de Profesores del Partido Socialista de Trabajadores, ha sido citada en carácter extraordinario y urgente para hoy martes, a las 19 horas, en el local de costumbre, para tomar resoluciones sobre su participación en el comicio del viernes.

El Secretariado Regional y los delegados de seccionales y brigada se reúnen diariamente, a las 19 horas, en Santo Domingo 134.

El Secretariado Nacional, se reunirá también hoy martes, a las 19 horas, para resolver cuestiones de mucho interés.

COMISIONES DE TRABAJO Y DE LEGISLACION DE LA CAMARA SESIONARON. Ayer se reunieron en la Cámara las comisiones de Trabajo y de Legislación y Justicia.

La primera inició el estudio del proyecto del Ejecutivo sobre sindicalización campesina, dejándolo pendiente; y la segunda forma tabla para sus próximas sesiones, colocando en primer lugar el proyecto sobre sueldos del personal del Registro Civil.

#### JUNTA CENTRAL RADICAL

La Mesa Directiva y la Comisión Electoral resuelven hoy sobre la senaturía vacante de Valparaíso

En la sesión de esta tarde, se comenzará a conocer las reclamaciones de la elección interna. — Posición del Partido Radical ante diversos proyectos de ley

#### VERSION OFICIAL DE LA SESION DE AYER

Preside el vicepresidente señor Michel, don Rodolfo, actuando de secretario, el titular señor Emilio Aranda. Asisten los siguientes señores Delegados: Andrés don Guillermo; Biondi, don Alfredo; Barrientos, don Quintín; Castel, don Juan; Cerda, don Gastón; Carvajal, don René; Espinoza, don Juan; Gamboa, don Prudencio; Jofré, don Guillermo; Letelier, don Ebrilides; Lois, don Arturo; Neira, don Ernesto; Moll, don Enrique; Sepúlveda, don Julio; Soto, don Germán; Sánchez, don Alberto; Wachholtz, don Jorge. Los H. Senadores señores Barrientos, don Darío; Hiriart, don Osvaldo; Figueroa, don Hernán; Guzmán, don Eleodoro; y los Honorables Diputados señores Brañes y Torres.

#### PREPARATIVOS DEL COMICIO CONTRA EL PARTIDO COMUNISTA

El Comité Central encargado de organizar el comicio contra el comunismo nos comunica que ha continuado recibiendo adhesiones que proceden de todos los sectores de la opinión. Dice que, no sólo los señores organizadores, sino el movimiento mismo, también en varias ciudades se están organizando delegaciones que llegarán a esta capital el viernes próximo. El comicio nos pide comunicar a los señores delegados de esas delegaciones que tienen su oficina en Agustinas 975, oficina 539, y para la correspondencia, tiene la casilla 3968, Santiago.

Partido Obrero Revolucionario. El P. O. R., sección chilena de la Cuarta Internacional, ha entregado a la prensa un pliego de declaraciones, relacionadas con este comicio, entre las cuales figuran las siguientes: En presencia de la concentración fascista del 19 de octubre, organizada por la VPS, por el Movimiento NS., de Chile, etc., advertir a los trabajadores que ella es un acto de la campaña totalitaria al servicio del imperialismo alemán, destinada a la toma del Poder y a la implantación en Chile de un régimen totalitario, fascista y antiobrero. En consecuencia, los trabajadores de todo el país y los militantes del P. O. R., en primer término, deben movilizarse en vista del aplastamiento radical de estas fuerzas reaccionarias.

Declara también que se oponerá con todas sus fuerzas a la colocación del comunismo fuera de la ley, y ordena a sus militantes asistir al comicio organizado por el Partido Socialista de Trabajadores, para el día 18 en la Plaza Central.

RESPUESTA A LA "SANTIAGO WATT". En relación con el comicio que se efectuará el 19 del mes en el Parque Cousiño, el Ministro del Interior ha dirigido la siguiente carta al presidente de la Sociedad "Santiago Watt": Raul Fariñas Jara:

Acuso recibo de su nota de esta misma fecha, por la cual me informa de un acuerdo adoptado por la Asamblea General de esa institución, relacionado con una concentración pública que se verificará el sábado 19 del presente, en esta capital.

En respuesta, debo manifestar a Uds. que el Gobierno que nos rege es un Gobierno Constitucional, como tal, estima de su primordial obligación el respeto de las garantías que la Carta Fundamental de la República asegura a todos los habitantes y entre que se cuenta el derecho a reunirse sin permiso previo y sin armas, pero con sujeción a las disposiciones policíacas sobre orden público.

El Gobierno está dispuesto a mantener el respeto a las normas legales, como queda dicho, y a la vez a reprimir con la mayor energía cualquier intrusión, por lo cual no es de temer alteraciones del orden que Uds. presuman.

Agradezco el celo que acusan y me complace en estar de acuerdo con Uds. en el propósito de luchar "hey como ayre en defensa de la Constitución".

P. RADICAL-SOCIALISTA AMPLIADO. — A las 20 horas de mañana, en San Diego 234, continuará desarrollándose el ampliado, en que se discute el Informe político presentado por la Mesa Directiva del Consejo Provincial.

En esta reunión quedarán designados el primer vicepresidente, el secretario de defensa y la

#### Martes y miércoles serán los días de sesión del Senado

Ayer rindió homenaje al señor Alvaro Santa María

#### LA TABLA

A las 16 horas de ayer, se constituyó el Senado en su primera sesión del presente periodo extraordinario. Presidió el señor Miguel Cruz-Chaga Tocolnal.

En conformidad al reglamento, la Corporación procedió a determinar, por votación, los días y horas de sesiones, acordando reunirse, desde la próxima semana, los martes de 16 a 19 horas y los miércoles, de 10 a 13 y de 16 a 19.

También fue puesta en discusión la tabla de materias acordadas por los presidentes de las comisiones permanentes, siendo aprobada.

El presidente, señor Cruz-Chaga, poniéndose de pie, pronunció un discurso de homenaje al senador don Alvaro Santa María, recientemente fallecido. Adhirieron a este homenaje los señores Héctor Rodríguez de la Sotta, Rodolfo Michel y Fidel Estay, a nombre de los senadores conservadores, radicales y demócratas, respectivamente, y lo agradeció el señor Masías Silva, a nombre de los senadores liberales.

#### PARTIDO RADICAL

Precedenturas a regidores.— Realizada la elección interna para candidatos a senadores y diputados del Partido Radical, las asambleas comienzan ahora a agitarse en torno a los precedenturas a regidores. A este respecto, los diversos comités de la ciudad de Santiago han dado inmediato comienzo a la propaganda.

Héctor Pacheco Pizarro.— Este candidato ha visitado varias asambleas comunales, encontrando en todas ellas la más entusiasta adhesión de sus correligionarios.

El Comité Central, nos encarga comunicar a los simpatizantes que las adhesiones se reciben diariamente en la Secretaría Radical, Huérfanos 1310, Casa Radical.

Guillermo Guerra.— Su Secretaría reinició ayer las actividades de captación de nuevos adherentes. Durante la presente semana, continuará organizando comités de trabajo y propaganda, a cargo de la juventud y de elementos femeninos. El candidato visitará las comunas. Se organiza una asamblea magna, en que se hará la proclamación oficial.

Santiago Poblete Morán.— El Comité Central está constituido a base de asambleas y reuniones de la 10.ª Comuna y está dirigido por don Jorge Rivera Figueroa, candidato triunfante diputado. La proclamación oficial se efectuará en el Teatro América.

Asamblea Radical Femenina.— Sesión ordinaria, a las 19.30 horas, para miembros del Secretariado Sindical y del Secretariado de la sección femenina ante el Consejo Ejecutivo Nacional.

También se discutirá el Informe de la Columna Unidad y Avance, sobre celebración del sesenta aniversario del gobierno del Frente Popular.

### Tom Mix será sepultado junto a Jean Harlow y Valentino

En el Forest Lawn Park

HOLLYWOOD, 14 (U. P.).— El cadáver del famoso actor de cine Tom Mix descansa en una capilla ardiente vestido con su traje de balador, chaqueta blanca y pantalones de montar. Después de los servicios masonicos que se realizarán el miércoles, será enterrado en el Forest Lawn Park, en donde yacen también los cadáveres de Rodolfo Valentino, Douglas Fairbanks y Jean Harlow. El cadáver de Mix fue traído ayer domingo en aeroplano por el famoso acróbata aéreo de la pantalla Paul Mantz.

### Inferior será este año la producción de trigo en Europa

Pérdida de un 20 por ciento

WASHINGTON, 14 (U. P.).— El Departamento de Agricultura dice en su boletín que se calcula que la producción de trigo en Europa, sin tomar en cuenta la de los Soviets, será inferior este año en más o menos un 20 por ciento a la de 1939.

Se calcula que el rendimiento de las cosechas de 1940 llegará a 375,000 bushel contra 1,177,000 que fué la producción de 1939. Se dice que las grandes reducciones en el oeste, norte y sudeste de Europa se deben al tiempo adverso, las inundaciones y las perturbaciones en los campos de trabajo ocasionadas por la guerra.

### Será estrechada la cooperación entre EE. UU. y Canadá

Se estima como una necesidad para la defensa total del Continente

WASHINGTON, 14 (U. P.).— Se ha sabido que la Administración, después de haber establecido los cimientos para estrechar las relaciones de Estados Unidos con los países latinoamericanos, dará pasos para reforzar la cooperación canadiense como parte del programa de la defensa del Hemisferio Occidental. Se estima como una necesidad para la defensa total del Continente.

### VIOLENTISIMOS BOMBARDEOS AEREOS Y NAVALES DE PUERTOS DEL N. DE FRANCIA

La flota inglesa arrasó el puerto de Cherburgo

VICHY, 14 (U. P.).— La prensa francesa publica que los buques de guerra británicos efectuaron un ataque aéreo y naval a los puertos de Cherburgo, Brest y Saint-Malo, destruyendo los barcos que permanecían en los diques. Los diques de Cherburgo, Brest y Saint-Malo fueron destruidos por los aviones de la flota inglesa, situada en la costa del Canal de la Mancha.

Los destructores y los cruceros pequeños desempeñaron importante papel en el ataque británico.

### RAPIDA REORGANIZACION DE FABRICAS DE LONDRES ATACADAS POR LOS AVIONES DEL REINO

LONDRES, 14 (B.W.N.).— La rapidez con que las fábricas de la región de Londres, que sufrieron perjuicios durante los bombardeos realizados por la aviación alemana, han reorganizado su producción, fué descrita en un discurso pronunciado hoy en Lincoln, por Sir Cecil Weir, miembro Ejecutivo del Consejo de Exportación del Departamento de Comercio.

Al referirse a una gira que acaba de practicar en varios sectores de Londres, donde tuvo ocasión de inspeccionar varios establecimientos industriales, al gunos de los cuales habían sido bombardeados hasta ocho veces con toda clase de tipo de bombas, Weir dijo:

"Cualquiera podía haber creído que encontrar nada más que ruinas y escombros en las fábricas de Londres, pero en realidad se observó en las fábricas que ella por una buena parte de los 700 kilos de peso que pesa una parte vital del equipo. Entrenados en el trabajo en un tiempo que las fábricas de Londres en comparación con las de otros países, se ha sabido que el Departamento de Comercio ha autorizado una suma de 1,000,000,000 de dólares para ser gastados en la construcción de nuevas fábricas de municiones de 1,000,000,000 de dólares. Así, cuando el Canadá ha desistido de un gran esfuerzo bélico para ayudar a Gran Bretaña, su poder defensivo ha aumentado mucho desde que estalló la guerra, y ahora está ampliando su producción de aviones y munición."

### Manifestación a dos precandidatos democráticos



El sábado último se efectuó la manifestación que los demócratas del Centro San Eugenio y Mirador, dieron a sus correligionarios señores Teodoro Aguirre Muñoz y Luis Rubio Celis, por haber sido seleccionados como precandidatos a la lucha interna para ser electos el domingo 20, para diputado y regidor, respectivamente.

Ciróncio la manifestación el presidente del Centro, don Alberto Valdebenito, quien hizo resaltar las cualidades doctrinarias que adornan a estos candidatos, que los hacen acreedores a ocupar el alto cargo para los que fueron designados. Los candidatos, a su vez, contestaron con frases sentidas la elocuente demostración de afecto de los camaradas y de la decisión desinteresada de luchar por sus triunfos el domingo próximo. Es digna de anotar la asistencia del ex Director General de Prisiones, don Fernando Escobar, miembro de la Junta Ejecutiva, don Cándido Rebollo, y del Secretario de Prensa de esta campaña, don Juan Agustín Araya y destacados correligionarios del sector San Eugenio.

### Serán proclamados hoy los candidatos del Partido Liberal

Serán seis para senadores y cuarenta y uno para diputados

#### DIA DEL PARTIDO

En conformidad a un acuerdo adoptado en la última Convención General del Partido Liberal, hoy será celebrado en todo el país el día de esa colectividad.

En Santiago, la celebración ha sido diferida para una fecha próxima, en atención a que las autoridades del Partido Liberal deberán resolver hoy, en última instancia, la cuestión electoral interna, fallando las reclamaciones producidas y declarando quines serán los candidatos a senadores y diputados para las elecciones generales del 1941.

Según hemos sido informados este partido presentará a las próximas elecciones 6 candidatos a senadores y 41 a diputados. Entre estos últimos figurarán 4 miembros de la Juventud.

### Formalidades de la elección del Partido

HoY se reunirá Junta Provincial para hacer los escrutinios

#### PROCLAMACIONES

En conformidad al Reglamento de la Elección de Senadores y Diputados del Partido Radical, a las 19 horas de hoy, deberán reunirse en las capitales de las provincias los comités provinciales de las juntas provinciales para hacer los escrutinios de los candidatos a senadores y diputados en las mesas electorales.

En vista de esto, los comités provinciales de las juntas provinciales de la Provincia de Santiago, deberán reunirse en la mañana del día 15, para hacer los escrutinios de los candidatos a senadores y diputados en las mesas electorales.

La proclamación de los candidatos oficiales de la Central, una vez que los escrutinios provinciales hayan sido concluidos.

JUNTA PROVINCIAL DE SANTIAGO. Este organismo se reunirá hoy martes, a las 19 horas, en la Comisión Electoral, para proceder al escrutinio de la provincia de Santiago.

A este acto participarán los candidatos a senadores y diputados.

HABRA REUNION. Los señores Humberto Torres y don Juan Barrientos, quienes han formado parte de la Comisión Provincial de la Central, se reunirán hoy martes, a las 19 horas, en la Comisión Electoral, para proceder al escrutinio de la provincia de Santiago.

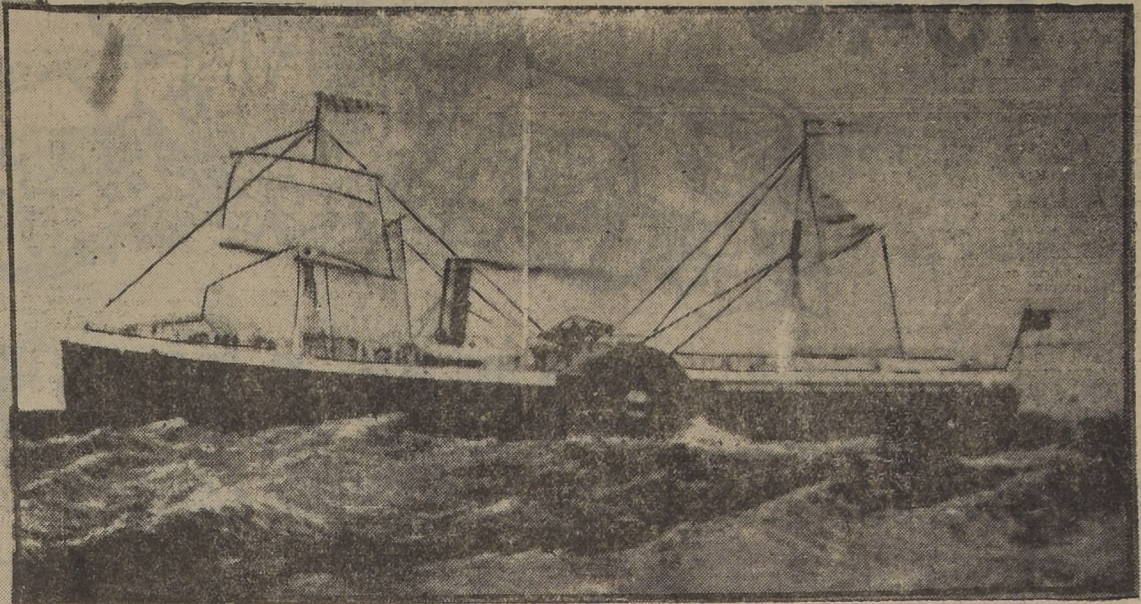
En la mañana del día 15, para hacer los escrutinios de los candidatos a senadores y diputados en las mesas electorales.

En la mañana del día 15, para hacer los escrutinios de los candidatos a senadores y diputados en las mesas electorales.

En la mañana del día 15, para hacer los escrutinios de los candidatos a senadores y diputados en las mesas electorales.

En la mañana del día 15, para hacer los escrutinios de los candidatos a senadores y diputados en las mesas electorales.





El vapor "NEW YORK" y barcos de su tipo, utilizaban velas y vapor entre Nueva York y California, durante la última parte del siglo pasado

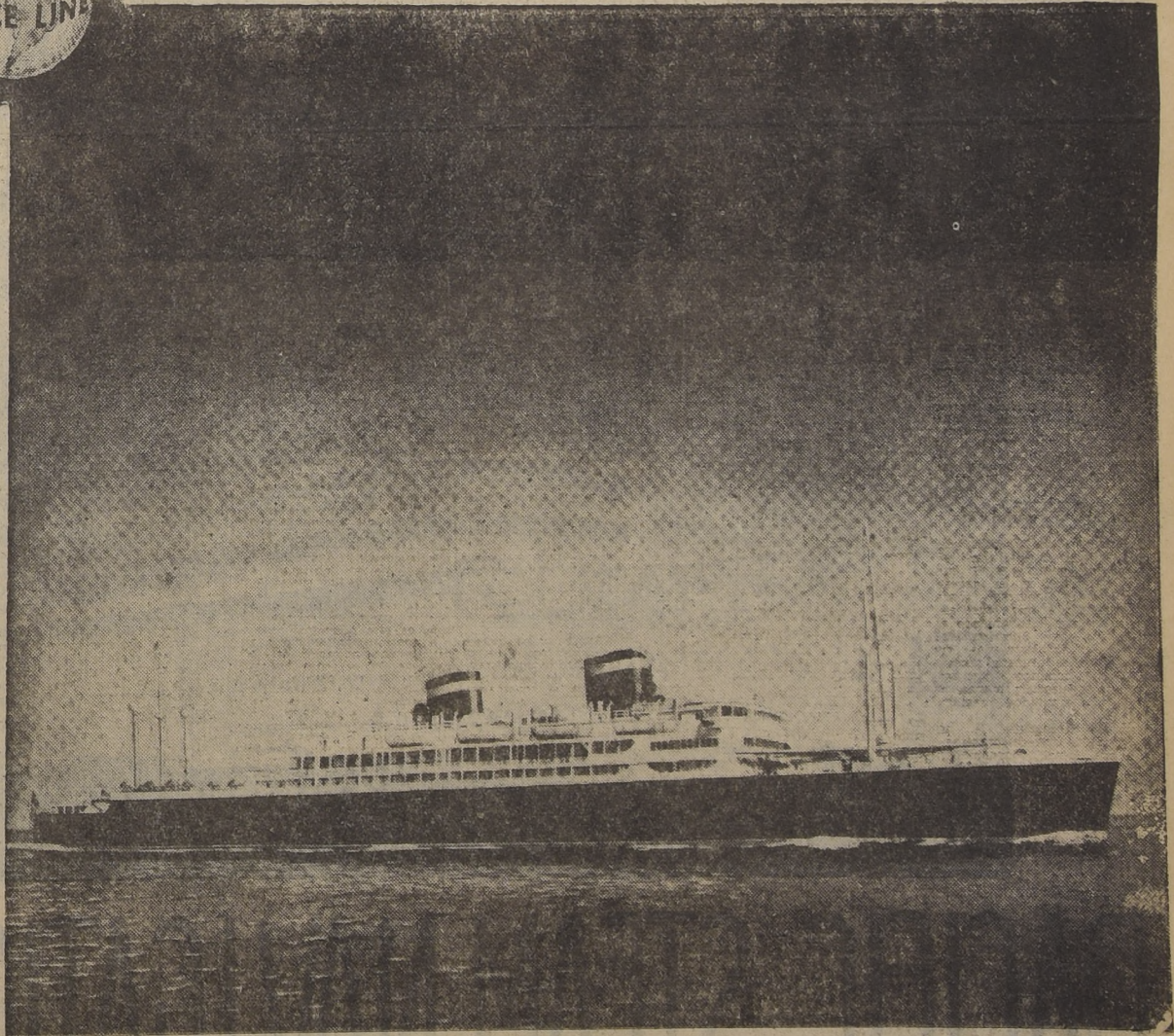


El velero "W. R. GRACE" hacía el viaje alrededor del Cabo de Hornos desde Nueva York a San Francisco en el tiempo record de cuatro meses.

Desde aquella época en que los veleros Grace se aventuraban en el viaje arduo y lento alrededor del Cabo de Hornos hasta estos tiempos modernos en que se cuenta con vapores expresos de lujo que reducen el viaje a solamente 17 días deliciosos, la GRACE LINE ha continuado sirviendo la ruta entre Chile y Nueva York

NUESTRO LEMA ES:

RAPIDEZ  
COMODIDAD  
BUEN SERVICIO



En la actualidad modernos vapores "SANTAS" están manteniendo orgullosamente el prestigio de la Marina Mercante Norte Americana, estableciendo nuevos "STANDARDS" de lujo y rapidez entre Nueva York y América del Sur.

# GRACE LINE

CONSIGNATARIOS

GRACE & CIA: (CHILE) S. A. — SANTIAGO & VALPARAISO



1840

1940

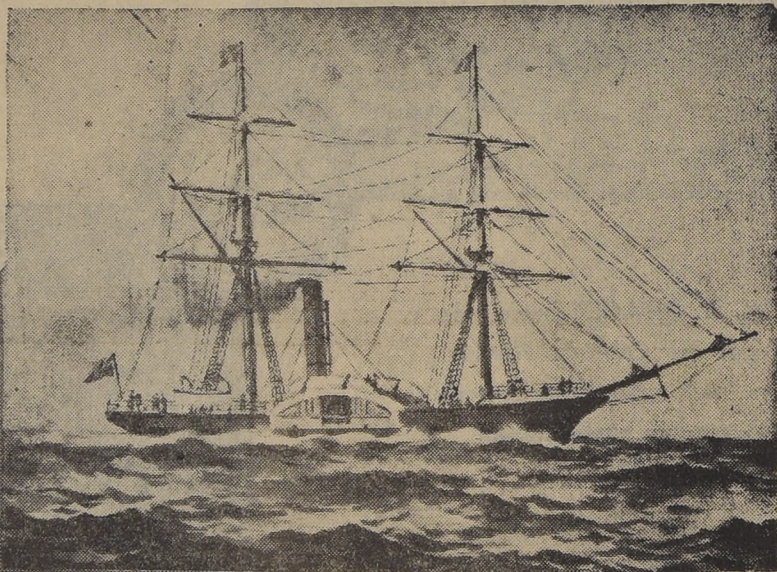


# CIEN AÑOS

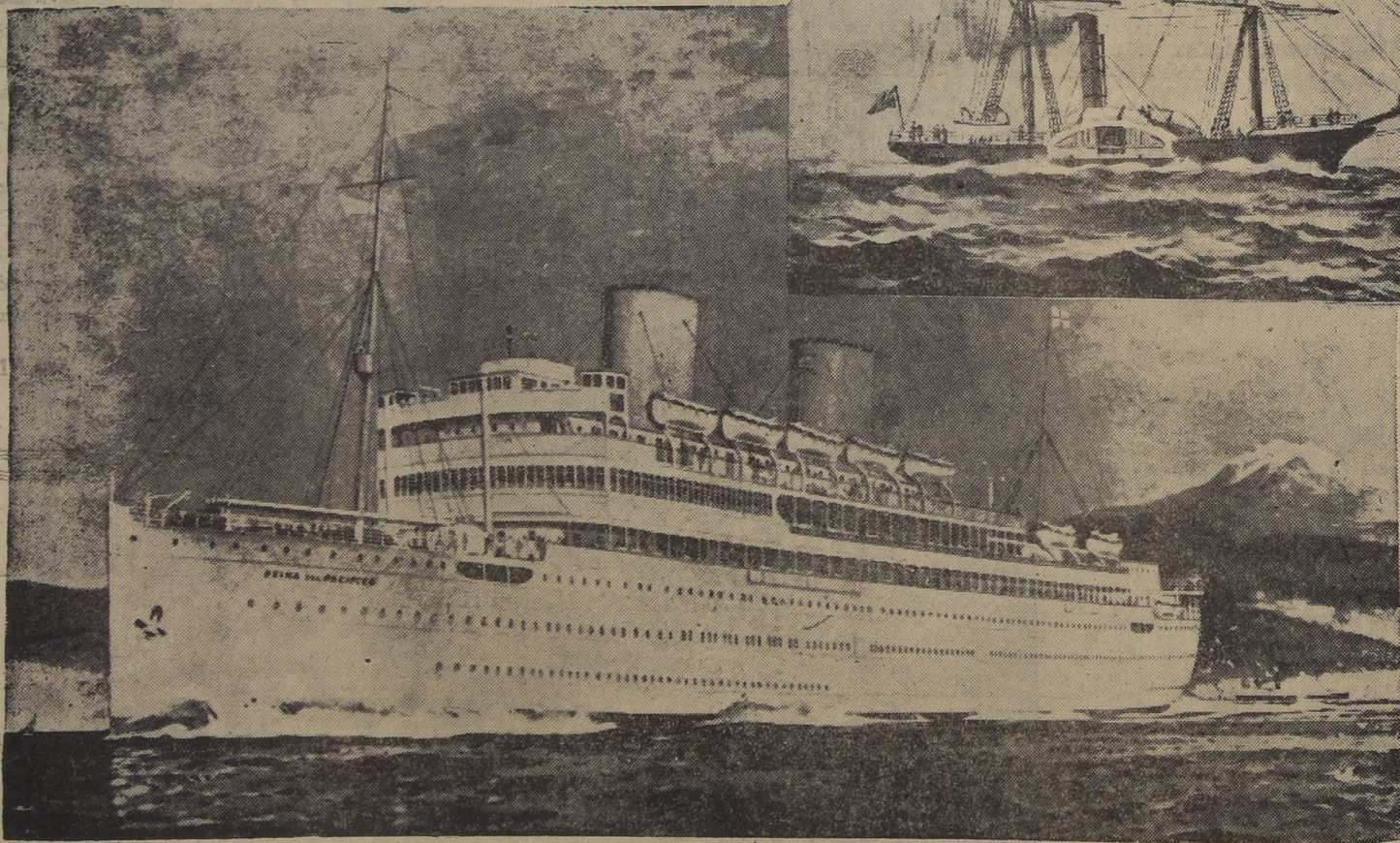
*al servicio del progreso en la costa del Pacifico \**

*La UNICA LINEA QUE  
MANTIENE SERVICIO  
NO INTERRUMPIDO  
CON EUROPA*

\* VAPOR "CHILE" OCTUBRE 1840



\* VAPOR "REINA DEL PACIFICO" 1940



# PACIFIC STEAM NAVIGATION COMPANY

VALPARAISO



SANTIAGO

BLANCO 689

AGUSTINAS 1066



# LA EMPRESA DE WHEELWRIGHT REVIVE HOY A TRAVES DE LA HISTORIA

HACE CIENTO AÑOS QUE LLEGARON A VALPARAISO LOS DOS PRIMEROS BARCOS A VAPOR QUE SURCARON LOS MARES DE CHILE. — AL HACER SU ENTRADA EN EL PUERTO, DESPUES DE UNA LARGA Y ESFORZADA TRAVESIA DESDE LAS COSTAS DE GRAN BRETAÑA, LAS NAVES FUERON RECIBIDAS EN MEDIO DE ESTRUENDOSAS MANIFESTACIONES DE JUBILO DE TODA LA POBLACION

EL "CHILE" Y EL "PERU", BUQUES DE 700 TONELADAS, CONSTRUIDOS EN INGLATERRA, FUERON LAS UNIDADES CON QUE SE INICIO LA HOY PODEROSA ORGANIZACION DE LA PACIFIC STEAM NAVIGATION COMPANY. — ENTRE LOS BENEFICIOS INMEDIATOS DE LA REALIZACION DE ESTA EMPRESA, SE ENCUENTRA LA EXPLOTACION DE LA INDUSTRIA CARBONIFERA EN EL PAIS

El conjunto de grandes hechos que señala nuestra historia, corresponde en la fecha a destacar una que tiene un alto significado, y una valiosa influencia que se reporta en favor del progreso nacional: el establecimiento de la navegación a vapor en Chile, cuyo centenario se conmemora en el día de hoy.

En efecto, el 15 de octubre de 1840 cuando los buques "Chile" y "Perú", de 700 toneladas cada uno, recalaron por primera vez en la bahía de Valparaíso, después de una larga y esforzada travesía marítima iniciada en las costas de Inglaterra, la opinión del país saludó con el júbilo los desembarcos de los grandes navegantes nacionales, y se refieren los cronistas de la época, en nuestro primer puerto se produjo un verdadero revuelo que culminó en grandiosas manifestaciones populares, nacidas espontáneamente a impulsos del entusiasmo que despertó la realización de esa gloriosa empresa.



Señor William Wacook, gerente de la Pacific Steam Nav. Co. en Santiago

de las cuales dejó amplia constancia la prensa de esos días.

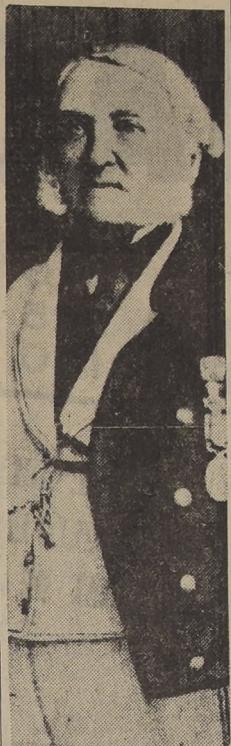
### LA PRIMERA TENTATIVA

Para establecer una relación cronológica, conviene recordar que en 1821, es decir, con mucha anterioridad al suceso que comentamos, se había presentado al Gobierno de Chile una solicitud para implantar en nuestros mares la navegación a vapor, a base de un privilegio que debía durar por quince años. El Director Supremo de la nación, don Bernardo O'Higgins, siempre atento a obtener los beneficios que debía traer consigo toda manifestación de progreso, prestó a este proyecto todo su valioso apoyo; pero, a pesar de esto, la empresa no pudo llevarse a la práctica, por diversas circunstancias que no hace al caso mencionar.

### GUILLERMO WHEELWRIGHT

Fue algunos años después cuando llegó hasta nosotros un hombre dotado de grandes condiciones de iniciativa y esfuerzo, a quien debía corresponder el triunfo de la navegación a vapor en las costas del Pacífico, cuya memoria ha quedado perpetuada en un monumento que se levanta en una de las calles de Valparaíso.

"Era éste, anota en una de sus obras el historiador don Diego Barros Arana, un caballero norteamericano llamado Guillermo Wheelwright, simple capitán de Marina Mercante, pero dotado de espíritu activo e inventor. Nació en 1798 en Newbury Port, ciudad muy comercial e industrial, situada a orillas del río Merrimack (Estado de Massachusetts), y educado para ocuparse en la Marina de Comercio, mandaba muy joven un buque que en su primer viaje a larga distancia naufragó en Buenos Aires en 1823. Wheelwright perdía en esta catástrofe, a la edad de veinticinco años, sus modestos bienes de fortuna; pero, sin desalentarse por eso, pasó a Chile, se hizo de nuevo marino, y durante algunos años navegó entre los puertos del Pacífico, ocupado en la conducción de carga y de pasajeros. En Guayaquil, donde residió algún tiempo, tuvo a su cargo el Consulado de Estados Unidos; pero prefirió establecerse en Valparaíso, donde creía hallar condiciones favorables para los negocios, donde se gozaba desde 1830 de una paz inalterable, y donde no tardó en contar con muchos y muy buenos amigos. Se ocupó allí, además de sus negocios particulares, en diversas empresas o proyectos de utilidad general, algunos de los cuales fueron acogidos y llevados a cabo. Pero Wheelwright meditaba, además, una empresa que por su magnitud y por la pobreza del país, parecía irrealizable. Se trataba nada menos que de crear una línea regular de vapores entre los puertos de Chile, que según las ilusiones de Wheelwright, se extendería más tarde hasta el extranjero. Pretender llevar a cabo esta empresa en estos países y con capitales nacionales, habría sido la mayor de las insensateces; pero no parecía mucho más cuerdo el esperar que se organizaran en el extranjero asociaciones para traer capitales a países que no pagaban sus deudas, y que vivían en medio de revueltas. Por lo demás, la na-



Capitán George Peacock del vapor Chile

vegación a vapor no había alcanzado hasta entonces (1834) más que un limitado desarrollo, aun en Europa y en Estados Unidos. La idea de establecer líneas de esa clase en estos mares, debía parecer casi temeraria."

### ORGANIZANDO LA EMPRESA

"Wheelwright, continúa Barros Arana, no se arredró por nada. Apoyado por don Diego Portales, por el Ministro de Hacienda don Manuel Rengifo y por otros amigos,



WILLIAM WHEELWRIGHT

consiguió dominar todas las dificultades que le oponían la ignorancia y la rutina reforzadas por un nacionalismo estrecho, y obtuvo del Congreso Nacional una ley promulgada con la fecha de 25 de agosto de 1835. Wheelwright se comprometió a establecer, al cabo de dos años, la navegación a vapor en nuestros mares, a lo menos con dos buques de esa clase, mediante un privilegio exclusivo por diez años, que comenzarían a contarse el día que esos barcos llegasen a alguno de nuestros puertos. Wheelwright partió sin tardanza para Estados Unidos, esperando encontrar allí facilidades para organizar una sociedad que suministrase los capitales. Este primer esfuerzo fué un fracaso. Estados Unidos no era entonces la nación inmensamente rica de nuestros días, ni nadie quería exponer su dinero en empresas de ese o de cualquier orden en países tan pobres y desacreditados. Wheelwright resolvió ir a solicitar esos recursos a Inglaterra."

### LA PACIFIC STEAM NAVIGATION Co.

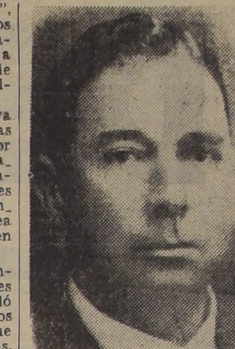
A pesar de que la situación no era favorable a los propósitos en que se encontraba empeñado Wheelwright, los esfuerzos de éste triunfaron ampliamente al cabo de cierto tiempo. Fue así como pudo organizarse una empresa con el nombre de "Pacific

Steam Navigation Company", que con el correr de los años debía alcanzar un considerable desarrollo, hasta llegar a colocarse en el magnífico pie en que se encuentra actualmente.

El capital de la primitiva sociedad era de 102,450 libras esterlinas, constituido por 2,449 acciones de 50 libras cada una. De ellas, sólo 189 habían sido colocadas en países americanos, y particularmente en Chile. Las demás, o sea 2,260, estaban suscritas en Inglaterra.

Con los fondos provenientes del valor de las acciones pagadas, la sociedad mandó construir en Londres sus dos primeros barcos a vapor, que eran de madera y de ruedas, y cuyo costo fué de 30 mil libras esterlinas cada uno. Algún tiempo después se dió cumplimiento a este encargo, y el 1.º de agosto de 1840, zarparon de Bristol los vapores "Chile" y "Perú", que habrían de ser los primeros de su clase que surcaran los mares chilenos.

El 18 de septiembre del año indicado, los mencionados barcos se encontraban en el territorio de Magallanes. Aprovechando la celebración de nuestro aniversario patrio, los marinos ingleses bajaron a tierra en las inmediaciones del Puerto del Hambre, hoy



Señor H. L. Bows, gerente de The Pacific Steam Nav. Co. en Valparaíso

Punta Arenas, y allí, después de enarbolarse la bandera chilena y de saludarla con grandes vitores, enterraron al pie de ella una acta escrita en pergamino, con una breve reseña de la navegación que habían hecho desde las costas inglesas.

Las naves continuaron después viaje al norte, y aun cuando las tormentas del sur las obligaron a separarse por breve tiempo, volvieron a reunirse en el puerto de Tal-

cahuano, desde donde siguieron viaje a Valparaíso.

### BENEFICIOS INMEDIATOS

Múltiples han sido los beneficios que la navegación a vapor ha acarreado al país. Pero entre ellos, el más inmediato, y acaso uno de los de mayor importancia, fué sin duda el nacimiento de una industria que ha alcanzado grandes proporciones, como es la explotación del carbón de piedra en los ricos yacimientos del sur.

Hablando sobre este hecho, dice Barros Arana:

"En los primeros días de octubre (1840), hallándose en Talcahuano los dos buques de vapor, el capitán Peacock se había procurado carbón de piedra del país, que a pesar de ser recogido en la superficie del suelo y de ser por esto de calidad muy inferior, fué utilizado en aquellos barcos. Hizo, además, reconocer en Colcura unos yacimientos carboníferos, y llegó a persuadirse de que dejaban concebir grandes esperanzas de riqueza. Wheelwright, de vuelta a Chile pocos meses más tarde, vivió con dolor que la falta de carbón, que entonces no tenía de Inglaterra, era un

(PASA A LA PAG. 15)

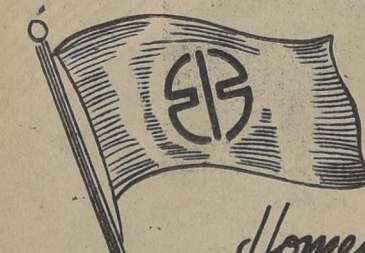
## Centenario de la Navegación Mercante a Vapor

### Invitación al Público

**HOY Martes 15, a las 2.45 P. M., una Comisión de la Junta Local de la Liga Marítima de Chile depositará una ofrenda de flores al pie del monumento al Presidente Bulnes, en homenaje al Presidente Prieto y sus Ministros, así como a aquel ilustre mandatario, bajo cuyos gobiernos, don Guillermo Wheelwright inició, realizó y consolidó su proyecto de establecer la Navegación Mercante a Vapor en Chile.**

El Capellán Castrense, don Bernardino Abarzúa, pronunciará en este acto una alocución patriótica. Se invita al público a solemnizar esta ceremonia.

LA JUNTA LOCAL DE LA LIGA MARITIMA.



*Homenaje al Centenario de la Navegación Marítima a Vapor en Chile de la*

## KAWASAKI KISEN KAISHA LTD. "K" LINE

	SALIDA YOKOHAMA	LLEGADA VALPARAISO
"YASUKAWA MARU":	12 de Septiembre, 1940	26 de Octubre, 1940
"VENICE MARU":	12 de Octubre, 1940	6 de Diciembre, 1940
"NORWAY MARU":	8 de Noviembre, 1940	5 de Enero, 1941
"WALES MARU":	23 de Diciembre, 1940	16 de Febrero, 1941
"NORFOLK MARU":	25 de Enero, 1941	20 de Marzo, 1941

NOTA.— Servicio directo a MANZANILLO, (México), en su viaje a Chile, como así también en su viaje de regreso al Japón.

AGENTES GENERALES:

Duncan, Fox & Co. Ltd.



## Geo C. Kenrick & Co.

VALPARAISO  
SAN ANTONIO -- SANTIAGO -- IQUIQUE

Agentes de las siguientes Líneas de Vapores:  
United Fruit Co., Elders & Fyffes Ltd., Blue Star Line, Weir Steamship Lines, The Bank Line Ltd., Internatio nal Mercantile Marine, New Zealand Shipping Co., Dalgleish S. S. Co., Moor Line Inc., Hain Steamship Co., The North Pacific Co., Lawther Latta & Co. Ltd.

Embarques -- Desembarques -- Lanchajes -- Flota de Lanchas y Remolcadores propios

BODEGAS, DESVIO PARTICULAR, PLANTAS SELECCIONADORA DE SEMILLAS, HARNEADORA Y LUSTRADORA DE PRODUCTOS, SEGUROS MARITIMOS

PEDIDOS DIRECTOS:  
SACOS DE YUTE,  
TELAS IMPERMEABLES,  
CAUCHO CRUDO  
CAUCHO PARA SUELAS,  
HILADOS DE ALGODON,  
MAQUINARIAS TEXTILES,  
MAQUINARIAS PARA MOLINOS,  
MAQUINARIAS PARA MAESTRANZAS,  
MAQUINARIAS PARA TRABAJAR MADERAS  
GEO. C. KENRICK & CO.



# ASOC. NACIONAL DE ARMADORES

## COMPANIA SUD AMERICANA DE VAPORES Y SOCIEDAD ANONIMA MARITIMA CHILENA

Mantienen los siguientes servicios:

Regular a Nueva York, atendido por  
 Motonave "Copiapo" | Motonave "Imperial"  
 Motonave "Aconcagua" | Vapor "Cachapoal"

Semanal a Puertos Peruanos y Guayaquil y puertos chilenos atendido por los va-pores:

"AYSEN" | "MAIPO"  
 "TENOR" | "MAPOCHO"  
 "PERU" | "TALTAL"  
 "FRESIA"

COMPANIA NAVIERA HAVERBECK & SKALWEIT S. A.  
 OFICINA PRINCIPAL

Valdivia — Calle General Lagos 1931  
 Casilla 67 D. — Fono 661 y 961

Dirección Telegráfica "Haverbeck"

AGENTES EN:

Valparaíso, Santiago y San Antonio.  
 Cia. Transportes Marítimos.

F L O T A :  
 V. "Alberto Haverbeck", de 2.783 toneladas.  
 V. "Canlos", de 2.794 toneladas.  
 V. "Nagullan", de 2.841 toneladas.  
 V. "Allpen", de 1.783 toneladas.

SERVICIO DE CARGA ENTRE CORRAL Y ARICA  
 COMPANIA CHILENA DE NAVEGACION INTEROCEANICA  
 FLOTA DE VAPORES:

"ARICA", 6.300 toneladas.  
 "ARAUCO", 6.750 toneladas.  
 "ANGOL", de 7.300 toneladas.  
 "ANTOFAGASTA", de 7.100 toneladas.  
 "PUNTA ARENAS", 3.950 toneladas.  
 "TARAPACA", 3.900 toneladas.  
 "MAGALLANES", 1.800 toneladas.  
 "CHILOE", 1.650 toneladas.

SERVICIO REGULAR ENTRE CHILE Y PERU Y ENTRE ARGENTINA, URUGUAY Y BRASIL  
 Y CABOTAJE ENTRE ARICA Y PUNTA ARENAS

OFICINAS PRINCIPALES:  
 ALMIRANTE SESORET 47 — Teléfono 7721 — Casilla 1410 — VALPARAISO  
 OFICINA DE INFORMACIONES:  
 AGUSTINAS 1118 — Teléfono 84523 — Casilla 4246 — SANTIAGO

MARTINEZ, PEREIRA & CIA. LTDA.

ARMADORES Y EMBARCADORES  
 Vapor CASTILLA, 3.000 tons. Viajes Bahía Concepción hasta Iquique.  
 Vapor LONTUE, 1.000 tons. Viajes San Antonio, Valparaíso, Antofagasta.  
 Vapor PILAR, 500 tons. Viajes San Antonio, Valparaíso, Antofagasta.  
 Oficina Principal: Valparaíso, Blanco 831, Casilla 347.  
 Oficina en Santiago: Agustinas N.º 1111, Casilla 2985.  
 Oficinas en Antofagasta y San Antonio.  
 Agencias en toda la costa.

ROBERTO CORDERO WATTERS

(SUCESORES DE FONTRONA Y CORDERO LTDA.)  
 Oficina en VALPARAISO: calle Urrutia 51 — Teléfono 2823 — Casilla 1466  
 Oficina en SANTIAGO: New York 52, 6.º piso, Of. 2. Telf. 60756. Casilla 1401  
 Servicio de carga y pasajeros entre San Antonio, Valparaíso a Iquique e intermedios, con los vapores "JUNIN" y "GILDA"

RAFAEL TORRES Y CIA. S. A. C.

Oficina Principal: Valparaíso, calle BLANCO 937 — Casilla 544 — Fono 7821-7822  
 AGENCIA: En San Antonio  
 VAPORES: De carga

"MARGARA", de 2.000 toneladas.  
 "MONTEMAR", de 750 toneladas.  
 SERVICIO ENTRE PUERTOS DE LOS CANALES DE CHILOE Y ARICA

TYRER & CO. LTD.

CASILLA 441 — BLANCO 513 — TELEFONO 3665 — VALPARAISO  
 Vapor "APOLO"

Servicio Canales de Chiloe y al Norte hasta Arica  
 FLETES INFLAMABLES

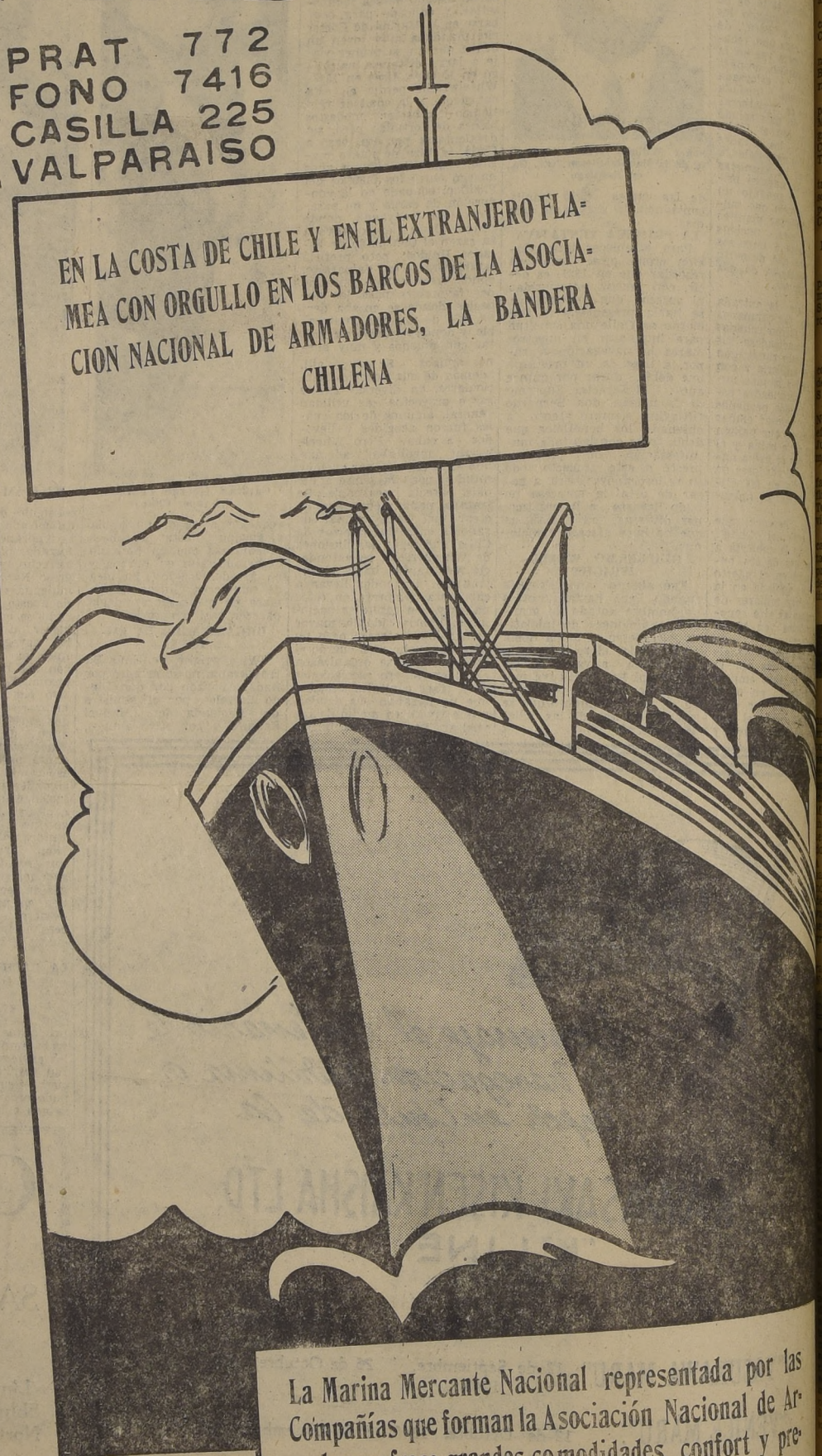
CIA. CARBONIFERA E INDUSTRIAL DE LOTA  
 COMPANIA CARBONIFERA Y FUNDICON SCHWAGER

"DON THOMPSON", 3.700 toneladas.  
 "DON RICARDO", 3.400 toneladas.  
 "DON LUIS", 3.400 toneladas.  
 "DON B. SQUELLA", 3.000 toneladas.  
 "MATIAS COUSINO", 2.400 toneladas.  
 "DON ALBERTO", 2.400 toneladas.

Servicio entre Lota e Iquique e intermedios

PRAT 772  
 FONO 7416  
 CASILLA 225  
 VALPARAISO

EN LA COSTA DE CHILE Y EN EL EXTRANJERO FLAMEA CON ORGULLO EN LOS BARCOS DE LA ASOCIACION NACIONAL DE ARMADORES, LA BANDERA CHILENA



La Marina Mercante Nacional representada por las Compañías que forman la Asociación Nacional de Armadores ofrece grandes comodidades, confort y precios reducidos en los pasajes dentro del litoral desde Arica a Magallanes y al extranjero. — Transporte de carga

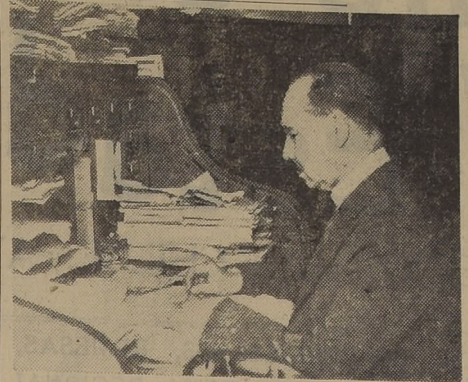
*Estas son las compañías que forman la*

# ASOC. NACIONAL DE ARMADORES



# ESPECIAL IMPORTANCIA TENDRA EL CONGRESO MARITIMO de VALPARAISO

Temas que se abordarán en este torneo que ha despertado interés en los círculos marítimos de todo el país



Sr. Bernardo Riquelme, Gerente de la Asociación Nacional de Armadores.

**IV.— PESCA**

- 1.— Industria pesquera en Chile, por Pedro Golusda, asesor técnico del Departamento de Pesca y Caza.
- 2.— Estaciones de biología marina, por el doctor Parmentier Yáñez, profesor de Biología General del Instituto Superior de Humanidades.
- 3.— La pesca y el transporte refrigerado, por los ingenieros T. Aguayo B. y F. Jara R.

**V.— PUERTOS**

- 1.— Reseña de las principales obras portuarias construidas en Chile, por Jorge Lira Orrego, ingeniero y ex Director de Obras Marítimas.
- 2.— Puertos y aduanas, por Guillermo García Huidobro, contralmirante (R.).
- 3.— Creación de almacenes generales de depósitos en la zona aduanera de Valparaíso y ensanche de las obras de este puerto, por Julio Pérez Canto, ex Ministro de Hacienda y presidente de la Liga Marítima de la Junta local de Santiago.
- 4.— Modificaciones que requiere nuestra política portuaria, por el Sindicato Profesional "Nautilus" de capitanes y oficiales de la Marina Mercante de Chile.

**VI.— SALVAMENTO MARITIMO**

Creación del cuerpo de voluntarios de salvamento y los exploradores navales en Chile, por Santiago Lorca Pell Ross, capitán de navío, (R.), y director fundador de la Liga Marítima de Chile.

**VII.— LEGISLACION MARITIMA**

- 1.— La legislación marítima en Chile. De la ayuda a la Marina Mercante. Diversos sistemas de protección a la Marina Mercante. Temas del señor Alvaro Riquelme Vargas, abogado y profesor de la Academia Naval de Guerra en legislación marítima.
- 2.— Modificación parcial al título V, del libro I, del Código del Trabajo, por el Sindicato "Nautilus", de capitanes y oficiales de la Marina Mercante de Chile.
- 3.— Legislación marítima nacional, por la Cámara Central de Comercio de Valparaíso.

**VIII.— TEMAS ESPECIALES**

- 1.— Accidentes marítimos por Enrique Hormann S., ex capitán de corbeta (R.) y liquidador de seguros marítimos.
- 2.— La política comercial, de Chile, por Julio Pérez Canto, ex Ministro de Hacienda.
- 3.— Folletos y circulares de la Institución por el Sindicato Profesional "Nautilus", de capitanes y oficiales de la Marina Mercante de Chile.

**TEMAS DE ILUSTRACION**

- 1.— Historia de la Marina Mercante chilena, de 1840 a 1940, obra enciclopédica de Carlos de Caso A. de la R., capitán de alta mar de la Marina Mercante de Chile.
- 2.— Historia del establecimiento de la primera línea de vapores comerciales en el Pacífico, por H. L. Bowes, gerente de la Cia. Inglesa de Vapores.
- 3.— Monografía de las compañías navieras alemanas en Chile, por Vorwerk y Cia.
- 4.— El valor que representa la Marina Mercante dentro de una nación en guerra, por Julio Luna S., capitán de corbeta.

## La Empresa.

(DE LA PAG. 13)

obstáculo al mantenimiento y desarrollo de la navegación a vapor en estos mares; y para remediar esa situación, se trasladó el mismo a la provincia de Concepción, y por el momento alcanzó un resultado que puede llamarse satisfactorio. "Después de tres meses de labor, escribía Wheelwright desde Talcahuano, el 20 de octubre de 1841, tuve la fortuna de obtener buen carbón a bajísimo precio. Las minas no habían sido nunca trabajadas anteriormente, y el poco carbón que se había tomado era superficial y de mala calidad. No tengo la menor duda de que lo encontraremos tan bueno como el que se explota en Inglaterra". Dos años más tarde anunciaba desde Talcahuano que en dieciocho meses se habían extraído de aquellos yacimientos cuatro mil toneladas de carbón de piedra, inferior sin duda al inglés, pero que había servido bastante en los buques de la compañía de Vapores. El Gobierno había desistido de toda idea de explotación por cuenta del Estado y disuelto el contrato que tenía con La Choyeski, desde que vió a los agentes de la compañía inclinarse a poner trabajo en algunos yacimientos carboníferos. Pero aunque esos trabajos, que habrían exigido grandes capitales y una complicada organización, fueron abandonados antes de mucho tiempo, ellos excitaron la actividad de otros hombres, y en ese sentido, fueron aquellos la iniciación de una de las grandes industrias de nuestro país".

### 16 AÑOS DE VIDA CUMPLIO AYER LA LIGA MARITIMA

La Liga Marítima de Chile, entidad que ha venido realizando una activa y valiosa labor, celebró ayer el aniversario de su fundación, pues fué creada por decreto supremo de 14 de octubre de 1914, correspondiendo los honores de su fundación al entonces capitán de corbeta don Santiago Lorca Pell Ross.

En la actualidad, preside la Liga Marítima de Chile el señor Eduardo B. Budge



Señora Graciela Barazarte Prieto, Reina del Mar

# HOY SE REMEMORA LA LLEGADA DE LOS PRIMEROS BARCOS A CHILE

EN LA MISMA FORMA COMO LO HICIERA UNA MAÑANA COMO LA DE HOY, EN 1840, EL "CHILE", BARCO MOVIDO A RUEDAS, HARA SU ENTRADA A VALPARAISO, TRIPULADO POR MARINEROS VESTIDOS A LA USANZA DE ESA EPOCA

## CALUROSO HOMENAJE SE RENDIRA A LOS PRECURSORES DE NUESTRA MARINA MERCANTE

Comienza a celebrarse hoy, uno de los hechos que más importancia han tenido en el desarrollo comercial de nuestro país, el establecimiento de un servicio de navegación, que vino a nuestro puerto con el exterior, del Viejo Mundo, provocando así un intercambio cada vez más intenso y que nos ha mantenido vinculados estrechamente a las naciones fuertes y poderosas, tanto en el aspecto económico como en el cultural, las cuales hemos obtenido las enseñanzas que han sido de base para nuestra independencia nacional.

Se inicia hoy la conmemoración del Centenario de la creación Comercial a Chile, una recordada hoy con entusiasmo la llegada de los primeros barcos a ruedas a Valparaíso, procedentes de Europa. Nos referimos al "Chile" y al "Perú" que hicieron su entrada a este puerto el 15 de octubre de 1840.

El arribo de dichos barcos será revidido hoy con motivo de hacer su entrada al puerto una de esas naves reconstruida especialmente por la Armada Nacional, con la cooperación de la Compañía Inglesa de Vapores.

**UN GRAN ESFUERZO**

Se rendirá en el primer

Centenario de la Navegación Comercial a Chile, un caluroso homenaje a aquellos precusores de la Marina Mercante, a aquellos que cumplieron un grande y noble esfuerzo para unir los pueblos atravesando los océanos.

Vale consignar en esta oportunidad una frase que encontramos en el libro titulado: "El Vapor Comercial en el Pacífico", que se refiere a este hecho trascendente, que dice:

"En el verano de 1840, mientras la atención del público se enfocaba en la travesía que hacían los vapores en el Atlántico Norte, dos pequeñas naves de madera, a ruedas, abandonaban tranquilamente el Támesis en un viaje de 10.000 millas a la Costa Occidental de Sud América. Estas naves "pionners" fundaron una vasta empresa que llegó a ser la Cia., naviera más grande del mundo y ejercieron una notable influencia en el adelanto y desarrollo comercial del medio continente".

Revela esa frase, con toda exactitud la significación del acontecimiento que hoy se conmemora en este puerto y en cuyo programa figura la celebración del Primer Congreso Marítimo Nacional, torneo en que se abordarán temas de alta trascendencia para el futuro de nuestra Marina Mercante y de los servicios de navegación en general.

**ENTRADA DEL "CHILE"**

Alrededor de las 11.30 horas, de hoy, hará su entrada a este puerto, como lo hiciera en la misma fecha de 1840, el vapor a ruedas "Chile" tripulado por oficiales de nuestra Marina de Guerra, que vestirán a la usanza de esa época. El Capitán Peacock, será recibido, junto con sus oficiales y hombres de tripulación, por representantes de las autoridades y civiles, dirigentes de la Liga Marítima de Chile y por representantes de las empresas navieras.

La entrada a la bahía de este puerto del "Chile", será saludada por disposición del Comandante en Jefe de la Armada, con una salva de 21 cañonazos, que serán disparados por las baterías del Fuerte "Silva Palma".

Esta salva dará especial solemnidad a la entrada de esta nave que recordará la primera vez que surcaron las aguas de este puerto el primer vapor de madera, a ruedas, que nos vinculó para siempre con los puertos europeos.

**ACTOS OFICIALES**

El Centenario de la Navegación Comercial a Chile, será celebrado, como hemos dicho más arriba, con diversos actos que deben alcanzar especial lucimiento.

Ha correspondido a la Liga Marítima de Chile, antiguo organismo de este puerto, tener a su cargo la organización de estos actos, y el programa confeccionado se iniciará, a las 9.30 horas de hoy, con el homenaje que la I. Municipalidad de Valparaíso tributará a Guillermo Wheelwright, en el monumento que perpetúa su memoria en la Avenida Brasil, esquina de Las Heras.

Al homenaje a Wheelwright, concurrirán las autoridades, miembros del H. Cuerpo Consular, representantes diplomáticos, miembros de la colectividad británica, etc.

**INAUGURACION DEL CONGRESO**

A las 10.30 horas en los salones de la Liga Marítima de Chile, se inaugurará el Primer Congreso Marítimo, de acuerdo con el programa que, en extenso, publicamos más adelante, como asimismo, el temario de ese torneo que congregará a los más destacados elementos de nuestra Marina Mercante, de la Armada Nacional, etc.

Para información de nuestros lectores, insertamos a continuación el programa general en conmemoración del Centenario de la Navegación a Chile y el temario del Primer Congreso Marítimo Nacional:

**PROGRAMA**

**1.— EN VALPARAISO**

Martes 15 de octubre 1940

Día del Centenario

9.30 horas: Homenaje de la Municipalidad de Valparaíso a Wheelwright en su monumento

10.30 horas: Sesión de inauguración del Congreso Marítimo en el local de la Liga Marítima de Chile

11.30 horas: Entrada a Valparaíso del antiguo vapor a ruedas "Chile", según reconstrucción histórica por la Armada Nacional

13.30 horas: Almuerzo de honor de la Asociación de Armadores y Liga Marítima de Chile en el fondo "Las Salinas" de la Armada

18.30 horas: Cocktail ofrecido en el Hotel Astur a las autoridades y congresales marítimos, por las colectividades británica y norteamericana en atención a la participación de ilustres ciudadanos de estas nacionalidades en la inauguración de la navegación comercial a vapor en nuestro país.

Miércoles 16 de octubre

10 a 12 horas: Primera sesión de trabajo del Congreso Marítimo

15 a 18 horas: Segunda sesión de trabajo del Congreso Marítimo

A la hora que se fijará oportunamente el señor Agregado Naval italiano, el señor Agregado de Aeronáutica de la Embajada Argentina, capitán de fragata señor Ismael Pérez del Cerro dará una manifestación a las autoridades del Congreso Marítimo a nombre y en representación de la Liga Naval Argentina.

Nota: Las sesiones de trabajo se efectuarán en el Club Naval.

Jueves 17 de octubre

10 a 12 horas: Tercera sesión de trabajo del Congreso Marítimo

15 a 18 horas: Cuarta sesión de trabajo del Congreso Marítimo

A la hora que se fijará oportunamente el señor Agregado Naval británico, el señor Agregado de Aeronáutica de la Embajada Argentina, capitán de fragata señor Ismael Pérez del Cerro dará una manifestación a las autoridades del Congreso Marítimo a nombre y en representación de la Liga Naval Argentina.

Nota: Las sesiones de trabajo se efectuarán en el Club Naval.

Viernes 18 de octubre

10 a 11 horas: Sesión de clausura del Congreso Marítimo

14 horas: Partida a Santiago de la Reina del Mar de Valparaíso, señorita Barazarte, de los congresales marítimos y socios oportunistas en los festejos del Día del Mar y del Centenario en la capital.

## Operación de Valparaíso y Viña del Mar al 2.º Congreso Interamericano de Municipios de septiembre de 1941

Como está anunciado hoy a las 15 horas se efectuará frente al Monumento Bulnes, en la plaza del mismo nombre, una ceremonia patriótica en homenaje al presidente Prieto y sus Ministros, y del Presidente Bulnes, bajo cuyas administraciones se promueve y se consolida la iniciativa de don Guillermo Wheelwright de establecer la primera línea de vapores en Chile.

Con este motivo, una Comisión de la Liga Marítima de Chile depositará una ofrenda de flores al pie del citado monumento, y el Capellán Castrense don Bernardino Abarzúa pronunciará una alocución patriótica.

A este acto han sido invitadas las autoridades civiles y militares, y por medio de avisos en la prensa, dicha invitación se ha hecho extensiva a todos los habitantes de Santiago, así como a los nacionales como extranjeros.

La ceremonia será amenizada por el Orfeón de Carabineros.

**CONFERENCIA EN LA UNIVERSIDAD DE CHILE**

Hoy, a las 19 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile se celebrará un homenaje a la memoria del eminente ciudadano de los Estados Unidos Mr. William Wheelwright y de los marinos ingleses que con él trajeron a Chile, hace un siglo, las primeras naves a vapor.

Han sido invitados a este acto miembros del Cuerpo Diplomático, Ministros de Es-

## EL CENTENARIO DE LA NAVEGACION MERCANTE A VAPOR SE CELEBRA HOY EN SANTIAGO

Como está anunciado hoy a las 15 horas se efectuará frente al Monumento Bulnes, en la plaza del mismo nombre, una ceremonia patriótica en homenaje al presidente Prieto y sus Ministros, y del Presidente Bulnes, bajo cuyas administraciones se promueve y se consolida la iniciativa de don Guillermo Wheelwright de establecer la primera línea de vapores en Chile.

Con este motivo, una Comisión de la Liga Marítima de Chile depositará una ofrenda de flores al pie del citado monumento, y el Capellán Castrense don Bernardino Abarzúa pronunciará una alocución patriótica.

A este acto han sido invitadas las autoridades civiles y militares, y por medio de avisos en la prensa, dicha invitación se ha hecho extensiva a todos los habitantes de Santiago, así como a los nacionales como extranjeros.

La ceremonia será amenizada por el Orfeón de Carabineros.

**CONFERENCIA EN LA UNIVERSIDAD DE CHILE**

Hoy, a las 19 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile se celebrará un homenaje a la memoria del eminente ciudadano de los Estados Unidos Mr. William Wheelwright y de los marinos ingleses que con él trajeron a Chile, hace un siglo, las primeras naves a vapor.

Han sido invitados a este acto miembros del Cuerpo Diplomático, Ministros de Es-

ceremonia patriótica se verificará a las 15 horas, frente al monumento de Bulnes. — Homenaje a Mr. William Wheelwright en el Salón de Honor de la Universidad de Chile

**EL SABADO LLEGARA LA REINA DEL MAR, SENORITA GRACIELA BARAZARTE PRIETO. — ESE DIA HABRA UNA GRAN VELADA EN EL TEATRO MUNICIPAL**

El sábado 19 a las 13.30 horas tendrá lugar en los salones del Centro de Ex Cadetes y Oficiales de la Armada, el almuerzo que la Liga Marítima de Chile ofrece como culminación de las festividades que tendrán lugar en Santiago con motivo del Centenario de la Navegación Mercante a Vapor.

A este almuerzo serán especialmente invitados S. E. el Presidente de la República, Patrono de la Liga Marítima de Chile, los Excmos señores Embajadores de Gran Bretaña y Estados Unidos de N. A., Ministros de Estado, parlamentario, Comandantes en Jefe del Ejército y de la Armada, altas autoridades civiles y miembros de diversas Instituciones sociales y administrativas.

El sábado 19, a las 13.30 horas tendrá lugar en los salones del Centro de Ex Cadetes y Oficiales de la Armada, el almuerzo que la Liga Marítima de Chile ofrece como culminación de las festividades que tendrán lugar en Santiago con motivo del Centenario de la Navegación Mercante a Vapor.

A este almuerzo serán especialmente invitados S. E. el Presidente de la República, Patrono de la Liga Marítima de Chile, los Excmos señores Embajadores de Gran Bretaña y Estados Unidos de N. A., Ministros de Estado, parlamentario, Comandantes en Jefe del Ejército y de la Armada, altas autoridades civiles y miembros de diversas Instituciones sociales y administrativas.

## "La Marina Mercante ha contribuido eficazmente al progreso nacional"

Expresa el Presidente de la República, Excmo. señor Aguirre Cerda, en telegrama al Intendente de Valparaíso

### FELICITACIONES DE S. E.

Con motivo de conmemorarse hoy el centenario de la navegación comercial a Chile e inaugurarse el Primer Congreso Marítimo Nacional, actos a que el Presidente de la República Excmo. señor Aguirre Cerda no podrá concurrir debido a sus preocupaciones gubernativas, ha enviado al Intendente de Valparaíso, la siguiente comunicación telegráfica:

"Alfredo Rodríguez Mac Iver, Intendente Valparaíso.

Con motivo de la celebración del primer barco vapor a Valparaíso, ruego manifestar a los organismos marítimos mis sinceras felicitaciones y expresiones de estímulo para futuro desarrollo de la Marina Mercante que tan eficazmente ha contribuido al desarrollo y progreso comercial chileno. (Firmado): Pedro Aguirre Cerda."

## OSORIO Y GALLARDO HABLARA EL VIERNES EN EL TEATRO VICTORIA SOBRE LA "DEMOCRACIA CRISTIANA"

Sólo una conferencia ofrecerá en este puerto el distinguido jurisconsulto español

Sobradamente conocida es la personalidad del distinguido tratadista e intelectual español señor Angel Osorio y Gallardo, ex Embajador de España en Argentina, quien tiene en su actualidad su residencia en Buenos Aires.

En nuestras próximas ediciones daremos a conocer el temario de esta charla, la cual es esperada con gran interés en los círculos intelectuales y sociales de Valparaíso y Viña del Mar.

Aprovechando un breve viaje que realiza a nuestro país se ha conseguido que el señor Osorio y Gallardo ofrezca algunas conferencias en la capi-



# Servicio Marítimo de los Ferrocarriles del Estado.

DESDE ARICA HASTA PUNTA ARENAS y ZONA REGIONAL DE CHILOE y AYSÉN

AMPLIAS COMODIDADES PARA PASAJEROS  
Y BUENA ATENCION DE LA CARGA EN  
SUS VAPORES

SERVICIO DE REEMBOLSOS, REMESAS,  
TESOROS, ETC., EN SU ZONA REGIONAL  
DE CHILOE Y AYSÉN



ALONDRA  
PUYEHUE  
VILLARRICA  
VIÑA DEL MAR

TENGLLO  
TRINIDAD  
TAITAO  
CHACAO

DALCAHUE

PARA DATOS E INFORMACIONES

## VALPARAISO

SECCION FLETES Y PASAJES  
HALL DE LA ESTACION PUERTO  
CASILLA 105-V — TELEFONO 3149

## SANTIAGO

AGUSTINAS 1080  
TELEFONO 88705  
CASILLA 6918

Los pasajes vendidos en Santiago para el Norte o Sur, darán derecho al pasajero para hacer el viaje "GRATIS" por FF. CC. a Valparaíso



BLANCO 1161

V A L P A R A I S O

CASILLA N.º 109 TELEFONO 4427

INSCRIPCIONES PARA LA JORNADA TIPICA DEL DOMINGO EN LA PISTA DEL VALPARAISO SPORTING CLUB

Se han inscrito en la prueba para primera serie, en que se disputará el Premio "Hassard", sobre 1,200 metros...

Premio HIMALAYA II. - 1,200 metros. (2a serie, perdedores). Mitrovi. 57 Maritza II. 52...

Premio HERNANDEZ. - 1,200 metros. (3a serie, perdedores). Codigua. 59 Amoyou. 52...

Premio HIDALGA. - 1,200 metros. (4a serie, perdedores). Alketal. 59 P. Francisco. 51...

Premio HONORARIO. - 1,200 metros. (1a serie). Tanagerino. 57 Punta. 46...

Premio HALAGUERA. - 1,200 metros. (4a serie). Pellagrua. 59 Maestría. 52...

Premio HASSARD. - 1,200 metros. (1a serie). Tridente. 52 Sereno. 52...

Premio HONORARIO. - 1,200 metros. (2a serie). Sidermann. 52 Ballila. 51...

CANDIDATURA A SENADOR DE DON ANIBAL CRUZAT ORTEGA, CUENTA YA CON VALIOSAS ADHESIONES

La candidatura senatorial del abogado radical y ex Intendente de la Provincia de Valparaíso, don Anibal Cruzat Ortega, ha sido recibida...

GRACE LINE "STA. ELENA"

Saldrá de Valparaíso el viernes 13 de octubre, con escala en Chaitral, Antofagasta, Mollendo, Callao, Talara, Guayaquil, Buenaventura, Balboa, Cristobal, Barranquilla y Nueva York.

GRACE Y CIA. (CHILE) S. A. HUERFANOS 1189 TELEFONO 63142 SANTIAGO

PACIFIC LINE

SERVICIO CONTINUO CON INGLATERRA. Llegadas dos o tres veces al mes. Durante los meses transcurridos del presente año, han llegado 23 navíos...

Humberto Gattini, Alfredo Nazar, Guillermo Oyaroff, Luis A. Tassio Oro, Héctor Radrigán, Conrado Barria, Hugo Reyes, Eduardo Stone...

MOVIMIENTO MARITIMO

LLEGADAS. Ayer: AVSEN de Guayaquil. TALTAL de Iquique. MILLABU de Salaverry. ALFONSO de Coquimbo.

MANIFIESTO

Un grupo de radicales de Valparaíso, ha lanzado a sus correligionarios de ambas provincias el siguiente manifiesto, relacionado con la candidatura del señor Cruzat...

COMPANIA CHILENA DE NAVEGACION INTEROCEANICA

PROXIMAS SALIDAS DESDE VALPARAISO. "ARAUCO" Para Arica, Mollendo y Callao. Octubre 23.

"ANTOFAGASTA"

Para Río de Janeiro y puertos de escala. Octubre 26. Para Buenos Aires y puertos de escala. Octubre 28. (No acepta pasajeros).

Advertisement for Cia. Sud-Americana de Vapores, featuring a ship illustration and text: "A Nueva York e intermedios. M.N. 'COPIAPO' ... 23 OCT. 11 NOV."

ARAUCO INSPECTOR DE TRABAJO HA SIDO TRASLADADO

CARAMPANGUE 14. - Ha sido trasladado a Cañete el Inspector del Trabajo de Arauco, don Máximo D. Muñoz Peralta.

VALDIVIA SE NOMBRA DIRECTORA DE LA ESCUELA N.º 13

LA UNION 14. - La Inspección Escolar de Valdivia nos informa que ha sido nombrada Directora de la Escuela N.º 13, del departamento de La Unión, ubicada en Añiquino, doña Graciela Salazar...

CI. DE ELECTRICIDAD CONTRIBUYE AL ORNATO DEL SECTOR DE EGAÑA

TOME 14. - Hace días atrás comentábamos el hermoso golpe de vista que presentara dentro poco el sector sur de calle Egaña, donde era necesaria también, la cooperación de la Cia. de Telefonos, ya que existían postes en mal estado y faltos de pintura.

CONCEPCION EN PESIMO ESTADO SE ENCUENTRAN LOS CAMINOS EN TODA LA REGION

Se pide que de la conservación de los caminos sean encargados los propios agricultores. GASTOS INGENTES QUE A NADA CONDUCEN.

BIO-BIO INTENSA ACTIVIDAD POLITICA EN TORNO A LAS ELECCIONES

LOS ANGELES 14. - Con motivo de aproximarse las elecciones del 41, los diferentes partidos políticos de esta ciudad, en esta provincia, y se ponen en el tapete de la actualidad los numerosos problemas que afectan a las clases populares.

MALLECO PRIMERA COMPANIA DE BOMBOS ELIGIO NUEVO DIRECTORIO

LOS SAUCES. - En sesión celebrada recientemente, la primera compañía de bombos de la localidad eligió su mesa directiva la que quedó constituida como sigue.

MAULE EN COMPLETO ABANDONO SE ENCUENTRA EL BARRIO ALTO

Edificios en ruinas y un estado de general apatía desentonan con la importancia de una capital de provincia. MAYOR ACTIVIDAD DE LAS AUTORIDADES.

OSORNO CONSTRUCCION DEL F. C. DE OSORNO A RUPANCO GOMENZARA EN FEBRERO

Será un valioso aporte a la economía regional. OSORNO 14. - La Construcción del F.F. CC. de Osorno a Rupanco se iniciará en febrero de 1941, para lo cual ya han comenzado los trabajos preliminares.

MAULE MAUPELO PALACIOS REPRESENTANTE DEL MINISTERIO DE JUSTICIA

El objetivo principal del Comité será coordinar los diferentes servicios que de una u otra forma se dedican a la atención de la Madre y el Niño.

OSORNO CONSTRUCCION DEL F. C. DE OSORNO A RUPANCO GOMENZARA EN FEBRERO

Será un valioso aporte a la economía regional. OSORNO 14. - La Construcción del F.F. CC. de Osorno a Rupanco se iniciará en febrero de 1941, para lo cual ya han comenzado los trabajos preliminares.

MAULE MAUPELO PALACIOS REPRESENTANTE DEL MINISTERIO DE JUSTICIA

El objetivo principal del Comité será coordinar los diferentes servicios que de una u otra forma se dedican a la atención de la Madre y el Niño.

MAULE MAUPELO PALACIOS REPRESENTANTE DEL MINISTERIO DE JUSTICIA

Esta Exposición será la única de carácter oficial en el presente año y será presidiada por la presencia de S. E. el Presidente de la República. - El corresponsal.

CAMINO INTERNACIONAL POR LONQUIMAY

Desde hace años que estamos empeñados en una campaña tendiente a llevar al conocimiento tanto a nuestros congresales como a los miembros de Gobierno, de la importancia que tendría para esta región, como a su vez, para la extensa zona de Cura Cañin, la construcción definitiva del camino internacional por Lonquimay, habiendo resultado infructuoso todo lo que se ha hecho para obtener los fondos necesarios para una importante obra.

Considerable los trabajos de estos. En la actualidad el Supremo Gobierno debería hacer lo mismo, o sea, disponer que el Reglamento Zapadores se trasladara como en años pasados a Cura Cañin y Lonquimay y procediera a ejecutar los trabajos de reparación de la vía transandina a que nos venimos refiriendo.

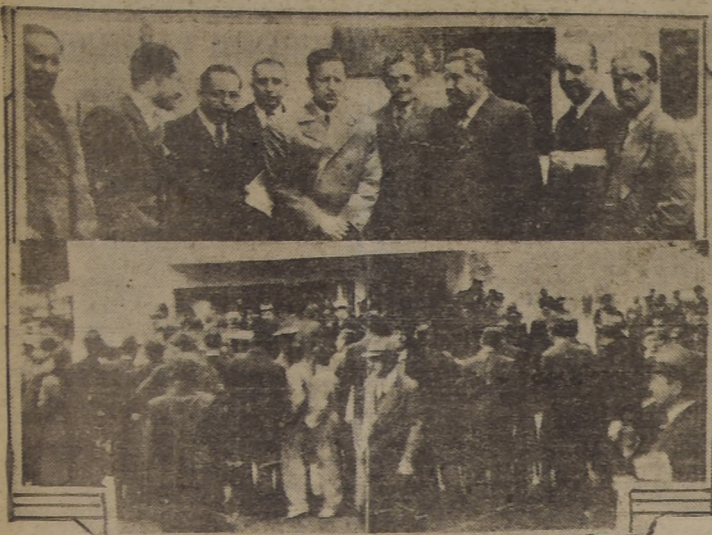
Con los escasos fondos que se destinan anualmente para las obras de reparación de esta carretera solo se consigue parcharla por secciones, en consecuencia, el ochenta por ciento de su longitud queda al margen de todo arreglo y precisamente lo que se requiere es que a partir desde Cura Cañin hasta el límite argentino, sea reparada en toda su extensión. Asimismo, hay evidente necesidad de construir los puentes del Pedregoso, Hualhuipulí, Pehuen Cuero, cuyos ríos en el invierno son verdaderos torrescales.

Sabido es que la viabilidad transandina tiene un rol más que una vulgar huella carretera y hay que considerar que en los presentes días la cruzan automóviles de lujo. Hay la perspectiva que en la próxima temporada de turismo veremos disminuir sensiblemente la entrada de coches argentinos por esta vía, pues, desgraciadamente gozamos de fama de ser un pesimista camino y el turista que se aventura una vez por él, pura no volver a hacerlo.

Advertisement for Obligados por la Ley, featuring a large graphic of a building and text: "OBLIGADOS POR LA LEY DEL EDIFICIO LIQUIDA MUEBLERIA PARIS ALAMEDA 1141 Y 1385"



# AYER SE INAUGURO EL BAR LACTEO N.º 1



Dos aspectos de la inauguración del Bar Lacteo

A mediodía de ayer se llevó a efecto con gran éxito la inauguración del Bar Lacteo N.º 1 que se encuentra en la Avenida Bernabé O'Higgins entre Bandera y el Buzo Cívico.

Poco antes del mediodía, S. E. el Excmo. señor Agustín Cerda, acompañado de uno de sus Escuderos O'Higgins entre Bandera y el Buzo Cívico.

## COMPETENCIAS HIPICAS DE LA OLIMPIADA MILITAR SE INICIAN HOY

En el Estadio Militar se dará comienzo al programa a las 15 horas

Hoy, a las 15 horas, en el Estadio Militar, se inician las diversas pruebas del concurso hipico correspondiente a la Olimpiada Militar, que se está realizando en Santiago, y en las cuales participarán los jinetes más destacados del Ejército.

Velocidad: contra el tiempo. Obstáculos: 10 a 12. Altura máxima: 1,20. Mínima: 1,15. Esponsor máximo: 1,30 m. Prueba B. — Para equipos de 3 suboficiales o clases de Ejército por División de Ejército, Brigada de Caballería y Escuelas, mostrando cualquier clase de caballos: Velocidad: contra el tiempo. Obstáculos: 10, con 12 saltos. Altura máxima: 1,30 m. Mínima: 1,10 m. Esponsor máximo: 1,40 m. Prueba C. — (De consuelo). — Para suboficiales o clases de Ejército, en caballos que no hayan obtenido 1,0, 2,0 ni 3,0 puntos en las dos pruebas anteriores: Velocidad: contra el tiempo. Obstáculos: 10. Altura máxima: 1,20 m. Mínima: 1,10 m. Esponsor máximo: 1,20 m. El día jueves 17, a las 15 horas, se realizará la segunda competencia hipica de la Olimpiada, cuyo programa quedará en nuestra próxima edición.

## SE RECONSIDERARIA EL FALLO DEL CONFLICTO DE AUTOBUSES

Dentro de treinta días se hará una presentación al Arbitro señor Vergara Montero, sobre algunas disposiciones

En la tarde de ayer, se entrevistaron con el Intendente de la provincia, varios dirigentes de la C. E. O. H. choferes y sobadores de autobuses y choferes de microbuses, quienes le hicieron presente algunos aspectos del fallo emitido en el conflicto que los afecta, y que, de acuerdo con el pliego de peticiones presentado al Sindicato de Dueños de Autobuses, no solución los problemas que se tuvo presentes para adoptar esa actitud. En esta conversación se acordó que, dentro del plazo de 30 días, se presentaría al señor Ramón Vergara M., un detalle de las complicaciones que la práctica indica, con respecto a las peticiones y a las disposiciones del fallo.

En la tarde de ayer, se entrevistaron con el Intendente de la provincia, varios dirigentes de la C. E. O. H. choferes y sobadores de autobuses y choferes de microbuses, quienes le hicieron presente algunos aspectos del fallo emitido en el conflicto que los afecta, y que, de acuerdo con el pliego de peticiones presentado al Sindicato de Dueños de Autobuses, no solución los problemas que se tuvo presentes para adoptar esa actitud. En esta conversación se acordó que, dentro del plazo de 30 días, se presentaría al señor Ramón Vergara M., un detalle de las complicaciones que la práctica indica, con respecto a las peticiones y a las disposiciones del fallo.

## SINTONICE EMISORAS OTTO BECKER

ONDA LARGA Y CORTA DE 25 METROS SANTIAGO DE CHILE

MARTES - JUEVES SABADOS

PRESENTAMOS A LAS 21.30 HRS.



Auditorium OTTO BECKER Estado 360

# S. E. FESTEJARA CON UNAS ONCE A LOS "MEJORES COMPAÑEROS" DE CADA ESCUELA PRIMARIA

Con motivo de la celebración de la "Semana del Niño" ha donado, además, un premio para la madre del mayor número de hijos

## EL LUNES SE INICIAN FESTEJOS

El lunes próximo se iniciará la celebración de la Semana del Niño, bajo los auspicios del Rotary Club y de la Defensa de la Hora y Aprovechamiento de las Horas Libres. El programa de festejos se iniciará con la celebración de "Día de la Madre". Con este motivo se efectuarán diversos actos en las escuelas primarias de la ciudad, cultural en uno de los teatros de esta capital y se dictarán charlas por el consumo de los artículos de la Semana del Niño.

## ULTIMA CONFERENCIA DEL ESCRITOR ARGENTINO DON ANTONIO AITA

Se efectuará esta tarde en la Universidad de Chile. — Hará el análisis de varios escritos

En la tarde de hoy, tendrá lugar la última conferencia del escritor argentino, don Antonio Aita, que se encuentra en nuestra capital como representante de la Comisión Argentina de Cooperación Intelectual, y que ha efectuado con gran éxito una exposición del libro argentino.

## Periodistas se entrevistan el jueves con S. E.

Le pedirán el pronto despacho del proyecto sobre jubilación a los 20 años de servicios

Desde ayer se encuentran en esta capital delegaciones de los periodistas de diarios de las zonas Sur, Centro y Norte del país, con el objeto de activar el despacho del proyecto de ley sobre jubilación a los 20 años de servicios para los periodistas. Estas delegaciones, integradas por periodistas de Concepción y Valparaíso, que tras la representación de los restantes diarios del país, en compañía de los delegados de Santiago, se entrevistaron ayer con S. E. el Presidente de la República.

## No solamente...

Dr. Arias y Puyredón y del ingeniero De la Serna, que nos han tendido con franqueza y lealtad una mano amiga, facilitándonos todos aquellos caminos que conducen a conectar voluntades y acuerdos. En la actualidad de nuestro intercambio comercial exigen de manera imperiosa y urgente.

## BOLIVIA AGRADECE ATENCIONES A LA MISION MILITAR

El Ministro de Defensa Nacional don Alfredo Duhalde, recibió ayer de su colega de Bolivia el siguiente telegrama: "Nombre Instituciones armadas y mi propio expresón fervientes agradecimientos por atenciones dispensadas a la Misión Militar Boliviana".

## NOTICIAS DIVERSAS

CURSOS EN LA U. CATOLICA. — Continúan abiertas las matrículas para los nuevos cursos breves de contabilidad, taquigrafía, redacción, aritmética, inglés y dactilografía; O'Higgins 340, de 11 a 12, y de 17 a 20 horas. ASOCIACION JUDICIAL DE CHILE. — Hoy, a las 21.30 horas, asumirá sus funciones el nuevo directorio de esta institución. SE FUNDO UN NUEVO PARTIDO. — Los ex miembros de las Fuerzas Armadas sin Pensión se reunieron para fundar el Partido "Solidaridad Nacional". Sesionará los días miércoles, a las 19 horas, en calle Errázuriz N.º 859. CONFERENCIA. — Hoy, a las 18.30 horas, dará una conferencia sobre "Optimismo", la señorita Teresa Huguet, en el local del Club Deportivo, Ahumada N.º 27. DESTINACIONES. — El Ministro de Defensa Nacional, don Alfredo Duhalde ha cursado ayer, un decreto, por el cual se hace las siguientes destinaciones: Al teniente coronel don Octavio Alemparte Markmann, para que continúe sus servicios en el Cuartel General de la División de Caballería de Santiago, dejando de estar en calidad de agregado a la Inspección de Ingenieros de la misma institución. Al capitán de bandado don Luis E. Toro, para continuar sus servicios en la Dirección General de los Servicios, dejando de ser segundo comandante del Grupo de Defensa Antiaérea. CONFERENCIA DEL SEÑOR KENNEDY. — Mr. John Kennedy B. A. de la Universidad Nacional de Irlanda, dará hoy a las 19.30 horas, una conferencia en inglés, sobre "La época de Shakespeare y Cervantes", en el local de la University English Academy, Huérfanos N.º 626.

# DON MANUEL BIANCHI DEBERA ASUMIR CUANTO ANTE EMBAJADA EN MADRID

El ex Encargado de Negocios de España en Chile, don Tomás Ferrer, tendrá a su cargo la representación diplomática de su país mientras llega el Marqués de Luca de Tena

## LA CANCELLERIA AGRADECE AL GOBIERNO BRASILEÑO

En la mañana de ayer, el Ministro de Relaciones Exteriores y Comercio, don Marcial Mora Miranda, estuvo preocupado de estudiar los últimos detalles referentes a la reanudación de las relaciones diplomáticas y comerciales entre Chile y España.

## REPRESENTANTE DE ESPAÑA

En los círculos oficiales hemos sabido que el ex-Encargado de Negocios de España en Chile, señor Tomás Ferrer, regresará hoy a las 15 horas al país, por vía aérea acompañada de su esposa, Sra. Marta Videla de Ferrer, y de su Secretario señor Santiago Ruiz Tabares, para hacerse cargo nuevamente de la representación diplomática de su patria.

## MANANA SE REUNIRA EL CONSEJO DE GABINETE

Mañana se reunirá el Consejo de Gabinete, bajo la presidencia de S. E. don Pedro Aguirre Cerda. En este Consejo se estudiarán los proyectos de ley que se incluirán en la convocatoria a sesiones extraordinarias del Congreso Nacional. Asimismo, se resolverá para qué proyectos se solicitará la tramitación de urgencia.

## Investidura de nuevos oficiales de Carabineros

Se efectuará hoy a las 17 horas, con asistencia de S. E. EN EL ESTADIO DE CARABINEROS

Hoy, a las 17 horas, se realizará en el Estadio de Carabineros la investidura de los nuevos brigadieres de la Institución. Este acto se verá prestigiado por la asistencia de S. E. el Presidente de la República, Ministros de Estado, Miembros del Cuerpo Diplomático residente, altos jefes de Carabineros y Ejército.

## Manifestación al señor Hernán Leizaola

Asistentes a la manifestación ofrecida en el Hotel Comercio honor del abogado, señor Hernán Leizaola Campaña, por motivo de la Notaría de don Luis Azocar Alvarez, con motivo de su suplencia en el cargo de Notario Público y de Hacienda, en la enfermedad del titular

## TRIBUNALES DE JUSTICIA

CORTE DE APELACIONES Primera Sala. — Relator señor Urrutia 1 y 5, sin tribunal. 2. Contra Lorenzo Nazana, acuerdo. 3. Contra Olegario Bastidas Rodríguez, confirmada. 4. Suspensiva. 5. Contra Saturnino Vinet, acuerdo. Las demás no vistas.

Segunda Sala. — Relator señor Urrutia 1. Sociedad Instrucción Primaria y otros con Sucesión Julia Larraín de Gormaz, alegatos pendientes. Las demás no vistas. En la I, alegaron, don Alfredo Wilson, por el recurso, y don Arturo Alessandri B., contra el recurso. Fallos del acuerdo: 1. E. Vilches y otros, confirmada. 2. Balfour Lyon, sin lugar, fondo. 3. G. Barral, confirmada. 4. C. M. Martínez, confirmada. 5. M. Fernández y otros, aprobados. 6. T. C. Muñoz, acuerdo y diligencias. Las demás no vistas o suspensivas. Agregada: C. O. Gutiérrez y otros, confirmada. C. E. Vilches y otros, confirmada. C. O. Torres, revocada y confirmada. Agregaron en la sin. don Raúl Varela, revocada con don Osvaldo Koch y Zorobabel Rodríguez, confirmada. En la 5, don Ignacio Echeverría, revocando. En la 7, don Ignacio Echeverría, revocando.

Segunda Sala. — Relator señor Díaz 1. C. J. B. López, acuerdo y diligencias. 2. F. Langer, C. T. Jackson, confirmada. 4. C. D. Pérez y otros, confirmada con declaración. 5. C. E. Araya, mandada completar. 6. C. F. Aravena, confirmada. Las demás no vistas o suspensivas. Agregada: C. O. Riveros, revocada. C. F. Méndez, confirmada. Agregaron en la agregada 1, don José Edmundo Leiva, revocando con don Osvaldo Koch y Zorobabel Rodríguez, confirmando. En la 1, don Miguel Schmidt, en la 4, don Alfonso Freije Lera, revocando. En la 5, don Carlos Ríos, revocando.

Tercera Sala. — Relator señor Poblete 1. C. J. Valdés, acuerdo; 3 y 5, 7 trámite; 6. M. Gómez, C. A. Carbonne, aprobados con declaración. 8. C. J. D. Palma y otro, confirmada; 9. E. Toledo, C. J. Cabello, revocada; 10. F. González, C. L. I. No. No funcionó por haberse ausentado el Sr. H. M. Aguirre. AL MINISTRO DE DEFENSA NACIONAL. — El Ministro de Defensa Nacional, don Alfredo Duhalde, recibió ayer de su colega de Bolivia el siguiente telegrama: "Nombre Instituciones armadas y mi propio expresón fervientes agradecimientos por atenciones dispensadas a la Misión Militar Boliviana".

AL MINISTRO DE DEFENSA NACIONAL. — El Ministro de Defensa Nacional, don Alfredo Duhalde, recibió ayer de su colega de Bolivia el siguiente telegrama: "Nombre Instituciones armadas y mi propio expresón fervientes agradecimientos por atenciones dispensadas a la Misión Militar Boliviana".

AL MINISTRO DE DEFENSA NACIONAL. — El Ministro de Defensa Nacional, don Alfredo Duhalde, recibió ayer de su colega de Bolivia el siguiente telegrama: "Nombre Instituciones armadas y mi propio expresón fervientes agradecimientos por atenciones dispensadas a la Misión Militar Boliviana".

AL MINISTRO DE DEFENSA NACIONAL. — El Ministro de Defensa Nacional, don Alfredo Duhalde, recibió ayer de su colega de Bolivia el siguiente telegrama: "Nombre Instituciones armadas y mi propio expresón fervientes agradecimientos por atenciones dispensadas a la Misión Militar Boliviana".

AL MINISTRO DE DEFENSA NACIONAL. — El Ministro de Defensa Nacional, don Alfredo Duhalde, recibió ayer de su colega de Bolivia el siguiente telegrama: "Nombre Instituciones armadas y mi propio expresón fervientes agradecimientos por atenciones dispensadas a la Misión Militar Boliviana".

Alcalde señor R. Pacheco ha renunciado. Mantendrá el cargo de Corporación de... Club de Deportes Green Cross. Se convoca a Asamblea General Extraordinaria en primera citación, para el Jueves 17, y en segunda el Viernes 18, con el objeto de elegir... General y dar cuenta del movimiento Teodoro...



# Hoy se inaugura solemnemente la 70.a Exposición de Animales

## A MEDIODÍA LA SOCIEDAD NACIONAL DE AGRICULTURA OFRECERÁ UN GRAN ALMUERZO EN EL LOCAL DEL TORNEO

HAN SIDO INVITADOS MINISTROS DE ESTADO, CUERPO DIPLOMÁTICO, MIEMBROS DE LAS DELEGACIONES EXTRANJERAS Y REPRESENTANTES DE TODAS LAS ACTIVIDADES NACIONALES

LOS DISTINTOS PABELLONES QUE COMPRENDEN LA IMPORTANTE EXHIBICION PODRAN SER VISITADOS DESDE LAS 15 HORAS DE HOY

## PROGRAMA EXTRAORDINARIO DE ATRACCIONES PARA EL PUBLICO

Desde hace más de medio siglo, la capital de la República viene presenciando anualmente el desarrollo de un torneo de magníficas proporciones, en cuya realización participa en público en forma cada vez más entusiasta y activa. Nos referimos a la Exposición de Animales que organiza la Sociedad Nacional de Agricultura y que, junto con demostrar los progresos que va alcanzando la industria agro-pecuaria en el país, da lugar a una serie de animadas reuniones sociales y populares, en las que se avoca de manera práctica el sabor y colorido de nuestras costumbres campesinas.

### LA 70.a EXPOSICION

Este año corresponde celebrar la 70.a Exposición de Animales en la Quinta Normal de Agricultura.

La preparación de este torneo se ha hecho en forma extraordinaria, y a juzgar por los detalles que el público habrá podido apreciar a través de nuestras informaciones anteriores, la Exposición que se inaugura hoy, habrá de alcanzar un éxito resonante y muy superior al obtenido en los últimos años.

### PRESENTACION DE PRODUCTOS

Por otra parte, el número y calidad de los productos que se presentarán a la observación del público, son muy superiores al de otros años.

### REUNIONES SOCIALES

Finalmente, como un digno complemento de los atractivos propios de la Exposición, ha consultado en el programa general de ésta, una serie de actos que están llamados a atraer a una gran cantidad de público.

### EL PROGRAMA DE HOY

En el programa inaugural que se ha confeccionado para el día de hoy, figura en primer lugar, la iniciación del Concurso de Arrastre que ha sido organizado por la Sociedad Nacional de Agricultura y el Consejo Superior de Fomento Equino.

res que tengan derecho a premios.

El recorrido terminará en el local de la Exposición, con la exhibición de los concursantes y la entrega de las recompensas a los ganadores.

### EL BANQUETE OFICIAL

En la tarde de hoy, a las 13 horas, se efectuará el banquete que ofrece la Sociedad Nacional de Agricultura, con motivo del certamen, en honor de las delegaciones de la Sociedad Rural Argentina y la Sociedad Agraria Nacional del Perú.

Este número se realizará en el propio recinto de la Exposición, con asistencia de autoridades gubernativas, personalidades sociales, representantes de las actividades agrícolas y ganaderas, miembros de la prensa y numerosos otros invitados.

### INAUGURACION DEL TORNEO

A las 15 horas se efectuará la solemne inauguración del torneo, en presencia de los invitados oficiales y del público que desee presenciar este acto.

Los ejemplares premiados serán exhibidos en la pista de honor, y a continuación se dará comienzo al programa de variedades y distracciones para el público.

### UNA VISITA A LA EXPOSICION

En la tarde de ayer visitamos el local de la Exposición, donde pudimos apreciar la febril actividad que se empleaba para dar término a los detalles de organización.

Los diversos stands destinados a la permanencia de los productos enviados al torneo, se encontraban totalmente repletos de valiosos ejemplares de animales, ofreciendo un magnífico aspecto de conjunto. A primera vista podía apreciarse que la concurrencia de este año es muy superior a la de otras ocasiones, advirtiéndose un notable mejoramiento en las especies que se exhiben.

Los conjuntos de vacunos y cabalares se destacan por sus magníficas condiciones, y otro tanto puede decirse de los valiosos ejemplares que ocupan las secciones destinadas a los ovinos y porcinos.

### LA SECCION INDUSTRIAL

En el fondo del local se ha dedicado a la exhibición de maquinarias y otros elementos agrícolas, en la que participan numerosas organizaciones dedicadas a actividades industriales y comerciales.

Entre las construcciones que se han levantado en esa parte, llama especialmente la atención una gran casa de estilo colonial, que ha sido construida por la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo. En el extenso patio de esta casa se presenta un variado grupo de plantas, en las que se demuestra prácticamente el espléndido resultado que produce el salitre como abono.

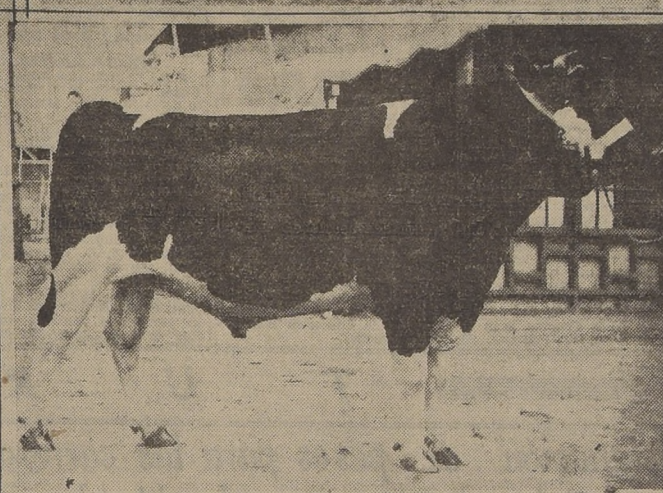
Otras exhibiciones que producen también una agradable impresión, son las de la Central de Leche Santiago, que ha instalado un Bar Lácteo para la atención del público.

En la parte de atrás del local se encuentran un extenso grupo de maquinarias agrícolas, tractores, etc. de la firma Guarelli y Matzke, Compañía Molinera San Cristóbal, Williamson Balfour y Cia., Gildemeister y Cia., Caja de Crédito Agrario, Maestranza y Fundición Santa Elena, Cooperativa Agrícola Lechera Santiago, Grace y Cia., Instituto Nacional de Agricultura, etc.

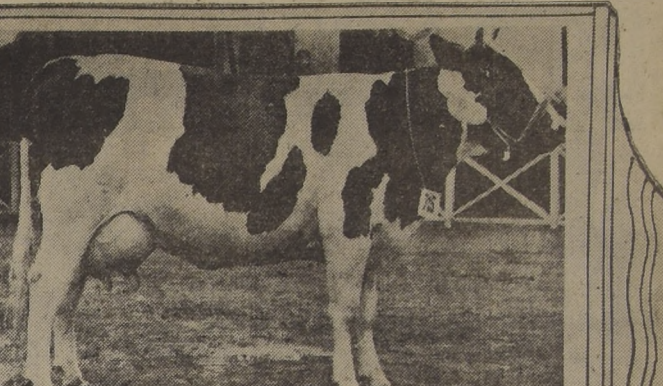
UN REPORTAJE AL VUELO

Mientras recorriamos el local de la Exposición, tuvimos oportunidad de conversar breves instantes con el comisario de ésta, don Emilio Ortúzar, quien se encontraba sumamente atareado con los múltiples ajetes que le imponía el cumplimiento de sus labores.

El señor Ortúzar viene actuando como encargado de la organización del torneo, desde hace más o menos quince años, lo cual le ha dado una amplia experiencia en esta clase de trabajo.



Extraordinaria animación hubo ayer en la Quinta Normal con los preparativos del acto inaugural de la gran Exposición de Animales y la labor de los jurados para discernir los premios del torneo. Presentamos aquí algunas vistas, donde destacan, dos ejemplares de vacunos que obtuvieron premios de honor y el stand estilo colonial, construido especialmente por la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo



Extraordinaria animación hubo ayer en la Quinta Normal con los preparativos del acto inaugural de la gran Exposición de Animales y la labor de los jurados para discernir los premios del torneo. Presentamos aquí algunas vistas, donde destacan, dos ejemplares de vacunos que obtuvieron premios de honor y el stand estilo colonial, construido especialmente por la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo

## LOS JURADOS DE LA EXPOSICION TRABAJARON INTENSAMENTE DURANTE TODO EL DIA DE AYER

En las últimas horas de la tarde dieron término a la calificación de los animales, distribuyendo los premios de acuerdo con una estricta selección. — Lista de los productos premiados en las categorías de Holandeses Europeos Puros y de Caballares Percherones

En la mañana de ayer, los jurados se constituyeron en el local de la Exposición, para hacer la distribución de los premios entre los numerosos productos que se exhiben en el recinto del torneo.

En esta oportunidad se estableció una innovación de gran interés, mediante la participación de algunos estudiantes universitarios del curso de Agronomía, cuyas opiniones fueron tomadas muy en cuenta al hacer la labor de selección.

En las últimas horas de la tarde, la Secretaría de la Exposición nos proporcionó la siguiente lista de animales premiados:

### HOLANDESES EUROPEOS PUROS

#### 1.a SECCION

1.a Categoría Toros de 9 a 12 meses.

1.º Premio, EXCELENTE, del señor Bernardo Pahl.

2.º Premio, INSOLLENTE, del señor Bernardo Pahl.

#### 2.a SECCION

1.º Premio, PATEQUITO, del señor Alberto Araya.

2.º Premio, VENTANO, del señor Bernardo Minto.

3.º Premio, CANELO, del señor Víctor M. García.

4.º Premio, PODEROSO, del señor Bernardo Minto.

5.º Premio, JUWEL, del señor Bernardo Pahl.

#### 3.a SECCION

1.º Premio, CANDIDATO, del señor Bernardo Pahl.

2.º Premio, BERNARDO, del señor Alberto Araya.

3.º Premio, PICARON, del señor Rodolfo Jaramillo.

4.º Premio, PICACHO, del señor Rodolfo Jaramillo.

5.º Premio, POCURO, del señor Rodolfo Jaramillo.

6.º Premio, FELICORNE, del señor Rodolfo Jaramillo.

#### 4.a SECCION

1.º Premio, CORNELIUS, del señor Rodolfo Jaramillo.

2.º Premio, PEREZOSO, del señor Rodolfo Jaramillo.

3.º Premio, HEIKAPFISCHER, del señor Bernardo Minto.

4.º Premio, VENCEDOR, del señor Bernardo Minto.

#### 5.a SECCION

1.º Premio, WILFRIED'S PORTENTOSA, de la señora Selma S. de Werner.

2.º Premio, PELAGUDA, del señor Rodolfo Jaramillo.

3.º Premio, PURIN, del señor Rodolfo Jaramillo.

4.º Premio, DESIERTO, del señor Rodolfo Jaramillo.

5.º Premio, JOYAS CHILENITAS, del señor Bernardo Minto.

6.º Premio, BERNARDO, del señor Bernardo Minto.

#### 6.a SECCION

1.º Premio, CORNEALPHO, del señor Bernardo Minto.

2.º Premio, JAQUER, del señor José Lamollate.

3.º Premio, PEREZOSO, del señor Rodolfo Jaramillo.

4.º Premio, HEIKAPFISCHER, del señor Bernardo Minto.

5.º Premio, VENCEDOR, del señor Bernardo Minto.

#### 7.a SECCION

1.º Premio, PORTENTOSA WILFRIED, de la señora Selma S. de Werner.

2.º Premio, DIELECTRICA, del señor Rodolfo Jaramillo.

3.º Premio, BEKJE CESAR, de la señora Selma S. de Werner.

4.º Premio, WILFRIED'S LOLA, de la señora Selma S. de Werner.

5.º Premio, WILFRIED'S NORA, de la señora Selma S. de Werner.

#### 8.a SECCION

1.º Premio, CONVENTO, del señor Horacio Johnson.

2.º Premio, LIRICO, del señor Bernardo Pahl.

3.º Premio, MANAGRO, del señor Bernardo Minto.

4.º Premio, LEX, del señor José Lamollate.

5.º Premio, CORNELIAMAN, del señor Bernardo Minto.

6.º Premio, INSTAR, del señor José Lamollate.

#### 9.a SECCION

1.º Premio, PASQUAL TRILI, del señor Rodolfo Jaramillo.

2.º Premio, PANTALON, del señor Rodolfo Jaramillo.

3.º Premio, ATILIA KIKAS, del señor Alberto Anwandter.

4.º Premio, KLEINE'S ATHLETIC ROMERAL VII, de los señores Bouchon Hnos.

5.º Premio, MONJES WILFRIED, de la señora Selma S. de Werner.

#### 10.a SECCION

1.º Premio, NITO, del señor Horacio Johnson.

2.º Premio, HAUSMESITER, del señor Bernardo Pahl.

3.º Premio, QUAST, del señor Bernardo Pahl.

4.º Premio, VENUS III, del señor Bernardo Minto.

5.º Premio, BENNETA, del señor Bernardo Minto.

#### 11.a SECCION

1.º Premio, EDISON, de la señora Selma S. de Werner.

2.º Premio, WILHELM MINNJE, de la señora Selma S. de Werner.

3.º Premio, AUKJE EDISON, de la señora Selma S. de Werner.

4.º Premio, WILFRIED'S ADELE, de la señora Selma S. de Werner.

5.º Premio, JUMBO, del señor Bernardo Pahl.

#### 12.a SECCION

1.º Premio, PRINCES BEATRIX, de la señora Selma S. de Werner.

2.º Premio, PETORCA, del señor Rodolfo Jaramillo.

3.º Premio, PANMAVIDA, del señor Rodolfo Jaramillo.

4.º Premio, WILFRIED'S PORTENTOSA, de la señora Selma S. de Werner.

5.º Premio, PULLA, del señor Rodolfo Jaramillo.

#### 13.a SECCION

1.º Premio, HERMAN'S KEE, del señor Enrique Marín.

2.º Premio, DEBESOSA, del señor Rodolfo Jaramillo.

3.º Premio, IMPETUOSO, del señor Jaime Larrain.

4.º Premio, INDICIO, del señor Jaime Larrain.

5.º Premio, VENTISQUERO, del señor Máximo Valdés.

6.º Premio, MERCURIAL, del Haras Nacional.

#### 14.a SECCION

1.º Premio, DOURAKINE, de la Com. Fdo. El Peñasco.

2.º Premio, IMBERBE, del señor Jaime Larrain.

3.º Premio, IMPETUOSO, del señor Jaime Larrain.

4.º Premio, INDICIO, del señor Jaime Larrain.

5.º Premio, VENTISQUERO, del señor Máximo Valdés.

6.º Premio, MERCURIAL, del Haras Nacional.

#### 15.a SECCION

1.º Premio, PORTENTOSA WILFRIED, de la señora Selma S. de Werner.

2.º Premio, DIELECTRICA, del señor Rodolfo Jaramillo.

3.º Premio, BEKJE CESAR, de la señora Selma S. de Werner.

4.º Premio, WILFRIED'S LOLA, de la señora Selma S. de Werner.

5.º Premio, WILFRIED'S NORA, de la señora Selma S. de Werner.

#### 16.a SECCION

1.º Premio, NELUCIDA, del señor Horacio Johnson.

2.º Premio, PURA WILFRIED, de la señora Selma S. de Werner.

3.º Premio, KEE, del señor Enrique Marín.

4.º Premio, ANNA, del señor Bernardo Minto.

5.º Premio, FITINA CURIGNI, del señor Manuel Herrerra.

#### 17.a SECCION

1.º Premio, NATA WODAN CERES SYLVIA, del señor Bernardo Minto.

2.º Premio, VILMA III, del señor Rodolfo Jaramillo.

3.º Premio, EIELAMID, del señor Bernardo Minto.

4.º Premio, VENUS III, del señor Bernardo Minto.

5.º Premio, BENNETA, del señor Bernardo Minto.

#### 18.a SECCION

1.º Premio, ELIANA, del señor Jaime Larrain.

2.º Premio, ELDA, de la Estación Experimental de la Soc. Nacional de Agricultura.

3.º Premio, LANZADERA, del Haras Nacional.

4.º Premio, MACHOS, IMBERBE, de la Estación Experimental de la Soc. Nacional de Agricultura.

5.º Premio, MARIQUITA, del señor Oscar Mujica.

#### 19.a SECCION

1.º Premio, ELIANA, del señor Jaime Larrain.

2.º Premio, ELDA, de la Estación Experimental de la Soc. Nacional de Agricultura.

3.º Premio, LANZADERA, del Haras Nacional.

4.º Premio, MACHOS, IMBERBE, de la Estación Experimental de la Soc. Nacional de Agricultura.

5.º Premio, MARIQUITA, del señor Oscar Mujica.

## TELEGRAMA DE LA CORPORACION DE CARNES DE ARGENTINA A LA SOCIEDAD NAC. DE AGRICULTURA

El presidente de la Corporación de Carnes de la República Argentina, envió ayer el siguiente cablegrama de saludo al presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura:

"Don Jaime Larrain, presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura.—Santiago.

"Al augurarle el mejor de los éxitos para vuestra Exposición, quiero también significarle la gran satisfacción que experimento al saber que los visitará nuestro Ministro de Agricultura, como también una delegación de la Sociedad Rural Argentina. Hora es que nuestros hombres de Gobierno se impregnen de los anhelos de reciprocidad espiritual y material, llegando cuanto antes a una sana comprensión, uniéndose así a nuestros dos países en un indisoluble vínculo económico. Veríamos así cumplidos tantos nobles afanes que hemos suscitado en estos últimos años. Para el presidente y amigos, mis más cordiales saludos, que también hago extensivos a su honorable directorio.—MANUEL VITRONE"

#### CABALLARES PERCHERONES

6.a Sección

24.a Categoría. Potros de 1 año:

1.º Premio, BERSOT III, del señor Jaime Larrain.

2.º Premio, HAZAÑA, del Haras Nacional.

3.º Premio, NAPANCO, del Haras Nacional.

25.a Categoría. Potros de 2 años:

1.º Premio, IMBERBE, del señor Jaime Larrain.

2.º Premio, IMPETUOSO, del señor Jaime Larrain.

3.º Premio, INDICIO, del señor Jaime Larrain.

4.º Premio, VENTISQUERO, del señor Máximo Valdés.

5.º Premio, MERCURIAL, del Haras Nacional.

26.a Categoría. Potros de 3 años:

1.º Premio, IMPETUOSO, del señor Jaime Larrain.

2.º Premio, INDICIO, del señor Jaime Larrain.

3.º Premio, VENTISQUERO, del señor Máximo Valdés.

4.º Premio, MERCURIAL, del Haras Nacional.

27.a Categoría. Potros de 4 años y mayores:

1.º Premio, NOBEDI, de la Estación Experimental.

2.º Premio, GUANTE, del señor Francisco Valencia.

3.º Premio, DIPLOMATE, de la Com. Fdo. El Peñasco.

4.º Premio, NARUSA, del Haras Nacional.

5.º Premio, SACONDA, del Haras Nacional.

28.a Categoría. Yeguas de 2 años:

1.º Premio, ECHALOTE, de la Com. Fdo. El Peñasco.

2.º Premio, HAZAÑA, del señor Jaime Larrain.

3.º Premio, CIENDA, del señor Oscar Mujica.

4.º Premio, MALVA, del Haras Nacional.

5.º Premio, YEGUAS DE 4 años y mayores:

1.º Premio, ELIANA, del señor Jaime Larrain.

2.º Premio, ELDA, de la Estación Experimental de la Soc. Nacional de Agricultura.

3.º Premio, LANZADERA, del Haras Nacional.

4.º Premio, MACHOS, IMBERBE, de la Estación Experimental de la Soc. Nacional de Agricultura.

5.º Premio, MARIQUITA, del señor Oscar Mujica.

7.a SECCION BELGAS

33.a Categoría. Potros de 2 años:

1.º Premio, IMPETUOSO, del señor Oscar Mujica.

2.º Premio, IDEAL, del señor Oscar Mujica.

3.º Premio, NOVIEMBRE, del Haras Nacional.

34.a Categoría. Potros de 4 años y mayores:

1.º Premio, GENDARME, del señor Alfredo Delano.

2.º Premio, SUCESOR de Worte del señor Oscar Mujica.

3.º Premio, ALBION, de BOVESSE, de la señora Mercedes A. de Porto Seguro.

35.a Categoría. Yeguas de 1 año:

1.º Premio, NANA, del Haras Nacional.

36.a Categoría. Yeguas de 2 años:

1.º Premio, IMAGINADA, del señor Oscar Mujica.

2.º Premio, NANETTE, del Haras Nacional.

37.a Categoría. Yeguas de 3 años:

1.º Premio, MANZANILLA, del Haras Nacional.

2.º Premio, MIRRA, del Haras Nacional.

3.º Premio, MOSTAZA, del Haras Nacional.

38.a Categoría. Yeguas de 4 años y más:

1.º Premio, MARIQUITA, del señor Oscar Mujica.

2.º Premio, PAULINA, del señor Oscar Mujica.

3.º Premio, MELLE de Nieuwenhove, del Haras Nacional.

39.a Categoría. Yeguas de 4 años y más:

1.º Premio, GENDARME, del señor Alfredo Delano.

2.º Premio, SUCESOR de Worte del señor Oscar Mujica.

3.º Premio, MACHOS, IMBERBE, de la Estación Experimental de la Soc. Nacional de Agricultura.

4.º Premio, MARIQUITA, del señor Oscar Mujica.

5.º Premio, IMAGINADA, del señor Oscar Mujica.

40.a Categoría. Yeguas de 4 años y más:

1.º Premio, ELIANA, del señor Jaime Larrain.

2.º Premio, ELDA, de la Estación Experimental de la Soc. Nacional de Agricultura.

3.º Premio, LANZADERA, del Haras Nacional.

4.º Premio, MACHOS, IMBERBE, de la Estación Experimental de la Soc. Nacional de Agricultura.

5.º Premio, MARIQUITA, del señor Oscar Mujica.

41.a Categoría. Yeguas de 4 años y más:

1.º Premio, ELIANA, del señor Jaime Larrain.

2.º Premio, ELDA, de la Estación Experimental de la Soc. Nacional de Agricultura.

3.º Premio, LANZADERA, del Haras Nacional.

4.º Premio, MACHOS, IMBERBE, de la Estación Experimental de la Soc. Nacional de Agricultura.

5.º Premio, MARIQUITA, del señor Oscar Mujica.



ENTRE EL PERSONAL DE LA SUBSECRETARIA DE COMERCIO



El Comisario General de Subsistencias y Precios, don Cayetano Vigar Fontecilla, ofreció ayer a mediodía un aperitivo de despedida al personal de la Subsecretaría de Comercio...

Especialmente invitados asistieron el Director de LA NACION, don Carlos Práxedes Saldaña, el Director de 'El Mercurio', don Clemente Díaz León...

El señor Vigar Fontecilla hizo uso de la palabra en esta ocasión, expresando su reconocimiento por la colaboración que le prestó el personal de la Subsecretaría de Comercio...

prensa de la capital durante el desempeño de sus funciones.

Niño de diez años murió atropellado ayer por un camión

El accidente ocurrió en la Exposición frente al Puente Iquique

Ayer se produjo nuevamente en nuestra ciudad un accidente del tránsito de fatales consecuencias, del cual resultó víctima un niño de diez años de edad.

COMERCIO LIBRE DE LAS PAPAS DECRETÓ AYER EL COMISARIATO

Esta medida fué tomada por el señor Cayetano Vigar Fontecilla, al asumir el cargo de Comisario General de Subsistencias y Precios.

En la mañana de ayer, asumió sus funciones el nuevo Comisario General de Subsistencias y Precios, don Cayetano Vigar Fontecilla, haciéndolo entrega del cargo al ex Comisario don Arturo Natho Davidson.

XI Censo General de la Población

Reunión de jefes de distritos

El jueves 17 del presente, a las 16 horas, se efectuará en la sala de sesiones de la Municipalidad de Santiago, una reunión de los jefes de los 51 distritos que forman la Comuna.

AVISO OFICIAL

Ponemos en conocimiento del público, que el 27 del presente se efectuará el sorteo de un millón de pesos de la Polla Chilena de Beneficencia.

LA GERENCIA.

Multiple small notices including obituaries (DEFUNCION) and announcements (IN MEMORIAM, GRACIAS, EXPRESION DE GRATIAS).

COMERCIO LIBRE DE LAS PAPAS

El Comisario dictó anoche el siguiente decreto, que lleva el número 1-A:

DECRETO

1.º A contar desde esta fecha y hasta nueva disposición, declárase libre el comercio de compraventa de papas, en todo el país.

Club Hípico

Table listing horse races with columns for race name, distance, and participants.

El Haras Catemito venderá el sábado

su última y más completa producción Se subastarán hijos de Trelawny, Ilión, Knockor, Signum, entre los nacionales, y de Pantera, Trigal y Gran Sujeto, entre los importados

La elección de las compañeras universitarias

Se iniciará el 17 del presente en las diversas Facultades de la Universidad de Chile

FIESTA DE LOS ESTUDIANTES

Con entusiasmo prosiguen los preparativos de las Fiestas de los Estudiantes que prepara la Federación de Estudiantes de Chile.

EL EJERCITO Y LAS ESCUELAS

A esta concentración, concurrirán todas las tropas de la guarnición, cumpliendo órdenes del Comando en Jefe de la Guarnición Militar, y las escuelas y liceos, fiscales y particulares, según disposiciones del Ministro de Educación.

DESFILE MILITAR

A las 12 horas, las tropas desfilarán ante S. E. el Presidente de la República, Ministros de Estado, autoridades y miembros del Cuerpo Diplomático, que han sido invitados especialmente para esta ceremonia.

TRANSMISION RADIAL

Tanto los discursos como la ceremonia misma, se transmitirán a todo el país, por una cadena de emisoras, para que en todo el territorio se escuche la palabra de S. E. y demás oradores, que se referirán al significado de esta festividad.

CON GRAN BRILLO SE CELEBRARÁ HOY TODO EL PAIS EL 129.º ANIVERSARIO DE LA ABOLICION DE LA ESCLAVITUD

S. E. y altas personalidades concurrirán al acto cívico al pie del monumento al general Carrera. — Usará de la palabra el Excmo. Sr. Aguirre Cerda. — Habrá desfile de tropas de la Guarnición

FESTEJOS POPULARES EN LA CIUDAD

Hoy se celebrará en todo el territorio nacional el 129.º aniversario de la abolición de la esclavitud en nuestro país, festividad durante la cual se exaltará la personalidad de los ilustres padres de la patria, generales José Miguel Carrera, Raimón Freyre, y señores Manuel de Salas, José Miguel Infante y Mariano Egaña, quienes tuvieron activa y decisiva intervención en la liberación absoluta de los esclavos en el país.

FUNCION DE TEATRO AL AIRE LIBRE

En la tarde, a las 19 horas, se llevará a efecto en las plazas de la Constitución, una gran función de teatro al aire libre, a la que han sido invitados sociedades, asociaciones y corporaciones en general. En esta función actuarán destacados artistas de Santiago.

BAILE POPULAR

Desde las 19 horas, por los mismos altoparlantes, que difundirán los discursos de la mañana, en las plazas indicadas, comenzarán a irradiar un programa de bailes y música popular, para permitir que el público organice bailes en esos pasajes y se asocie así a la celebración efectiva. A aquellas plazas donde no se han instalado equipos amplificadores, concurrirán las bandas militares de la guarnición, a fin de ejecutar retretas y programas baillables.

UN TRANSMISION OFICIAL

Por medio de todas las radioestaciones de la República se difundirá un homenaje oficial, que será irradiado desde el Ministerio de Educación, a cargo del Director General de Enseñanza, don Osvaldo Puelma Contreras, jefe de Servicio de Radiofonía, señor Immanuel Matte, Amos Ordoñez y Ferrerán, a la abolición de la esclavitud y su significación cultural y moral para nuestro pueblo.

ACCESO AL ACTO CIVICO HOY

Se nos ha pedido advertencia, que la entrada a los invitados será por el acceso por el mismo lado que se usó para el acceso a la Exposición del 1906, que es el acceso por el lado de la Esclavitud.

Los trabajos de ayer en ambos hipódromos

Large table with multiple columns listing horse race results, including names of horses, jockeys, and race types (e.g., Premio Mayor, Serie A).

Advertisement for 'Cuchillería de fina calidad Bandera 40' located in front of the Congress building.

Advertisement for 'FALLECIO HUMBERTO PEREZ'.

Advertisement for 'Club Hípico'.

Advertisement for 'Los trabajos de ayer en ambos hipódromos'.

Advertisement for 'Hípódromo Chile'.

Advertisement for 'Hípódromo Chile'.

Advertisement for 'Hípódromo Chile'.

Advertisement for 'Hípódromo Chile'.

Advertisement for 'Hípódromo Chile'.

Advertisement for 'Hípódromo Chile'.

Advertisement for 'Hípódromo Chile'.

Advertisement for 'Hípódromo Chile'.

Advertisement for 'Hípódromo Chile'.

Advertisement for 'Hípódromo Chile'.

Advertisement for 'Hípódromo Chile'.

Advertisement for 'Hípódromo Chile'.

Advertisement for 'Hípódromo Chile'.

Advertisement for 'Hípódromo Chile'.



## RENOVACION DEL FRESAL

Recolección de fresas



Quinientos gramos de fresas como término medio se obtiene con la variedad Record, en cada pie. La época de la madurez del fruto varía según la variedad, el clima, el terreno, la exposición y el método de cultivo. La recolección de la fresa se hace al amanecer o de mañana. Para enviarla a los mercados más distantes conviene hacer la recolección antes de la completa maduración y cosecharla al anochecer o de mañana, cuando haya rocío. La planta de la fresa tiene una larga vida; sin embargo, después de tres años conviene renovar el frenal. Para no perder el producto de una vez, conviene reemplazar cada año, por plantas nuevas, una tercera parte. La parcela que se haya de deshechar, terminada la recolección, se cavará profundamente, para destinarla a otros cultivos.

## CONSULTORIO AGRICOLA DE "LA NACION"

Respuesta al señor Benjamín Molina, San Javier.— Puede estimarse que anualmente se necesitan de 35 a 40 kilos de alimento para las aves de tamaño relativamente pequeño y de 40 a 45 kilos, para las de razas más pesadas. Las aves de alta producción necesitan más alimento que las de baja producción, por el natural desgaste de elementos necesarios a la postura.

La cantidad aproximada que necesita un lote de 100 aves, al mes, en alimentos y agua es: Razas livianas: agua 230 a 280 litros, Mash: 100 kilos con chuela 10 kilos, Alimentos secos: 10 kilos. Alimento verde fresco 30 kilos.

Razas pesadas: agua 360 a 400 litros, Mash: 120, Conchuela 12 kilos, Verde fresco 45 kilos. Respuesta al señor Juan Lisboa.— La adentis o papera de los equinos se trata con inyecciones intravenosas de colágeno al 1 por 100, o de yoduro de potasio (10 cc al 1%), o de sulfato de cobre amoniacal (5 cc), aplicados diariamente.

Respuesta a Miss Bertha, Valparaíso.— La siembra puede adelantarse desde agosto hasta mediados de octubre. También se puede obtener de asiento, haciendo los almárgos directamente en sitio definitivo, teniendo cuidado de preparar el suelo con bastante anterioridad, agregando tierra de buena calidad, Riegos mesurados. Proteger los almárgos de los frios y heladas.

Respuesta al señor Bernardo Inostroza.— Al iniciar el pas-

toro en las praderas artificiales, se cuidará que las vacas no coman hasta la saciedad, limitando al principio por pocas horas el pastoreo, luego se irá aumentando paulatinamente.

Respuesta al señor Ricardo Montes, Santa Fé.— Para quitar las lombrices a su cachorro de perdiguero, haga preparar la siguiente receta:

Santonina, 0,06 centgrs. Calomel, 0,12 centgrs. Lactosa, C. S. Para tres papellitos. El día anterior al que se van a suministrar estos papellitos sólo debe darse leche al cachorro. A la mañana siguiente a las 8 horas, se le da un papellito, disuelto en una cucharadita de leche. Se repite, la dosis en la misma forma, a las 10, a las 12 y a las 2 de la tarde, durante ese día y al siguiente, se le dará al perro sólo leche, mitad de leche mezclada con mitad de agua hervida.

Al segundo día de tratamiento, a las 8, se da el tercer papellito, y dos horas después otra cucharada de aceite castor.

Respuesta al señor Donato R. Cisterna.— El nombre botánico del ajeno es Artemisia Absinthium. En alemán Wermuth. Se cultiva con frecuencia en las huertas por sus propiedades medicinales. Su multiplicación es por semilla, en primavera, para transplantar en otoño.

Respuesta a la señorita Josefina Castro.— Pírral.— Los principales cuidados del colmenar en esta época consisten en revisar las alzas para aumentar su número si la miel es abundante. Si hay gran abundancia del producto puede hacerse una primera cosecha de panales completamente operculados. Controlar la postura de las reinas para reemplazar las deficientes, aprovechando las celdas reales o practicando crianza de reinas.

Respuesta al señor Jorge Jiménez, Arauco.— Entre los árboles chilenos más recomendables para una explotación, se encuentran el raulí, y el lingue; el primero crece especialmente en la provincia de Valdivia; el segundo, en la zona de Malleco o Llanquihue.

Respuesta al señor Ismael Pizarro.— La curagülla o sorgo para escobas, es una gramínea de vegetación anual, que alcanza una altura de dos a cuatro metros, según variedad. La siembra se comienza a principios de octubre para cosechar en marzo y abril. La siembra puede hacerse a mano y a máquina, en hileras distanciadas a 0,70 a 0,90 mts., y sobre ellas, a surco lleno. La semilla queda enterrada 4 a 5 cms. Se desparaman 8 a 12 kilos por hectárea.

# VIÑATEROS

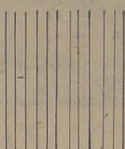
Tenemos disponible para entrega inmediata

ALAMBRE galvanizado N.º 14

APEROS para arar viñas

ARADOS y Rastras para viñas

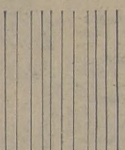
POSTES y Rodrigones



AZUFRE especial para viñas

AZUFRADORAS de espalda, de doble efecto, importadas.

Pida precios y vea muestras, sin compromiso



SOCIEDAD NACIONAL DE AGRICULTURA

Tenderini 187 — Casilla 40-D. SANTIAGO

## No habrá concesión de bases navales y aéreas a los EE. UU.

El Subsecretario de Relaciones desmiente una información

El Subsecretario de Relaciones Exteriores, don Marcelo Ruiz Escobar, desmintió terminantemente, ayer la mañana de ayer la noticia transmitida por una agencia norteamericana, según la cual Chile habrían acordado arrendar bases navales y aéreas a los Estados Unidos y que el Gobierno había decidido visitar Uruguay para discutir el arrendamiento de bases navales y aéreas a naciones extranjeras. En efecto, el Subsecretario desmintió terminantemente la noticia mencionada en lo que respecta a Chile.

## PURAMENTO A LA BANDERA EN LA ESCUELA N.º 199

A las 17.30 horas de hoy se llevó a efecto en la Escuela Superior N.º 199, ubicada en la Avenida Independencia 1078, el Juramento a la Bandera, ante el establecimiento de la "Casa Garibaldi" de esta capital. A este acto patriótico escolar, asistieron las autoridades educativas, padres de los alumnos y miembros de la "Casa Garibaldi". En efecto, el Subsecretario de Relaciones Exteriores, don Marcelo Ruiz Escobar, desmintió terminantemente la noticia mencionada en lo que respecta a Chile.

## LA ORGANIZACION DE LA OFICINA METEOROLOGICA DE CHILE

A propósito de publicaciones que han aparecido en algunos diarios de esta capital sobre la Oficina Meteorológica de Chile, con el fin de orientar a la opinión pública, esta Oficina hace las siguientes declaraciones:

1.— La Oficina Meteorológica de Chile, que tiene a su cargo el Servicio Meteorológico oficial, en su carácter de tal, es Miembro de la Organización Meteorológica Internacional, y el jefe de la Oficina es Miembro de la Comisión Regional III (Sudamérica) de dicha Organización.

2.— La organización técnica y científica actual de la Oficina, está hecha de acuerdo y conforme con los Reglamentos Internacionales aprobados en diversos Congresos Meteorológicos y que rigen para todos los Servicios Meteorológicos Oficiales, miembros de la Organización Internacional.

3.— Esta organización está en vigencia desde noviembre de 1932, aprobado por Decreto Supremo N.º 1497 de ese año, y se han ido introduciendo las modificaciones necesarias para ajustarla a los últimos acuerdos internacionales.

4.— No puede dudarse que esta organización científica y técnica es la mejor, ya que es fruto de los acuerdos de los Servicios Meteorológicos Oficiales de los diversos países del mundo.

5.— La organización que se propone en un proyecto de ley, no tiene más novedad que hacer

depende este servicio del Ministerio de Agricultura en vez del Ministerio de Defensa dando algunas razones que no todos los países han aceptado, ya que en todos los países europeos este servicio de Ministerio afecto a la Defensa Nacional.

Por el contrario, la organización propuesta es inferior a la que actualmente se tiene. Su personal directivo es y ha sido técnico. Así por ejemplo el nuevo jefe que asumió en agosto del presente año, es el Capitán de Navío (R) Jorge Fernández, quien obtuvo su título de especialista en Navegación, Hidrografía y Meteorología, por Decreto Supremo en el año 1915, después de un curso de especialidad de un año, además de sus estudios en la Escuela Naval, que es por lo demás, el único Instituto en el cual se estudian estos ramos.

El Subjefe es el señor Miguel Whittaker que ha dedicado su vida a esta ciencia y actualmente tiene 35 años de servicio y estudio de ella. Esto demuestra que el Servicio está dirigido precisamente por técnicos.

6.— Las pequeñas renovaciones introducidas desde agosto, se han efectuado sin necesidad de cambios en el personal.

7.— Se ha dicho que el servicio de Previsión del Tiempo no tiene gran importancia. No opinamos lo mismo aquellos que en la práctica diaria tienen que aprovechar este servicio, y que es la inmensa mayoría del país, especialmente desde Coquimbo al

## ANIVERSARIO DE LOS INDUSTRIALES DE SASTRERIAS

Hoy, a las 20.30 horas, celebrará su 19.º aniversario la Asociación de Industriales de Sastrerías, en su local del Edificio Mutual de la Armada, Of. 18, tercer piso. Llevará a cabo una sesión solemne, en la cual leerá la memoria anual el presidente, señor Víctor M. Vivas.

A continuación se elegirá el nuevo directorio y momentos después se efectuará una comida, acto para el cual la institución ha recibido numerosas adhesiones.

Sur. Por el contrario la Oficina Meteorológica ha tenido que ampliar este servicio y hacer estudios especiales para poder aumentar este servicio.

El que llena perfectamente su cometido en forma científica y eficiente, lo atestiguan las continuas consultas que se hacen por agricultores, ingenieros, médicos, agrónomos, etc., y las palabras de aliento y felicitación recibidas por el acierto de sus pronósticos.

8.— Por medio de esta publicación, la Oficina Meteorológica de Chile, invita cordialmente a todas las personas que tengan interés por el Servicio Meteorológico, para que visiten su Oficina, que está diariamente a su disposición de 9 a 12 y de 14.30 a 16 horas.

En esta forma podrían opinar sobre este servicio con conocimiento de causa y al mismo tiempo, aprovechar en mejor forma sus servicios.

## SE DESARROLLARA UNA OLIMPIADA UNIVERSITARIA SUDAMERICANA EN SANTIAGO PARA EL IV CENTENARIO

La comisión acogió iniciativa del Club Universitario de Deportes. — Necesidad de disponer de los cuatro millones de pesos aprobados

En su sesión de ayer, la Comisión del IV Centenario de Santiago, acordó acoger la iniciativa del Club Universitario de Deportes para efectuar una Olimpiada Universitaria Sudamericana, en febrero próximo. Resolvió, además, otorgar un trofeo que llevará el nombre de "Cuatro Centenario de Santiago" para la Competencia Interuniversitaria que se realizará en Buenos Aires durante este mes.

El presidente señor Ugarte, dio cuenta de las gestiones efectuadas ante el Presidente de la República, para la pronta promulgación de la ley que destina cuatro millones de pesos para las festividades. La Comisión, dejó constancia que era indispensable disponer de seguridad en esos recursos, a fin de formular su programa y contraer los compromisos que correspondían para un mayor realce de la conmemoración.

Se designó al señor Ugarte para que se entrevistase con el Ministro de Hacienda, y obtenga el envío de la ley para la firma de S. E., de acuerdo con la promesa hecha por el Excmo. señor Aguirre Cerda.

El señor Urrutia dio a conocer el estado de las conversaciones para el Campeonato Deportivo de 1941 y los estudios que se hacen para que este espectáculo responda a la importancia del acontecimiento que le presta su marco. Agregó que esos estudios procedían a fin de llegar a una resolución equitativa.

Se dio cuenta de una presentación de la firma Eureka Limitada, de Buenos Aires, en que ofrece sus servicios de propaganda y la del señor Rodríguez Johnson en que propone una Exposición Nacional de Chile en 1941. Ambas pasaron a Subcomisión.

Finalmente, se acordó concurrir a la Intendencia, a fin de conocer los antecedentes sobre las fiestas o nel Club Híptico que propuso el Intendente para febrero del próximo año.

# Concurra hoy

A LA GRAN INAUGURACION DE LA EXPOSICION

# DE ANIMALES

— EN LA —

QUINTA NORMAL DE AGRICULTURA

Con asistencia del Excmo. señor Amadeo y Videla, Ministro de Agricultura de Argentina; del Ministro de Industrias del Uruguay, Excmo. señor Possadas y Belgrano y las delegaciones de la Sociedad Rural Argentina y Nacional Agraria del Perú, autoridades del Gobierno y miembros del Cuerpo Diplomático.

PASEO DE HONOR DE LOS ANIMALES.— NOVEDOSO PROGRAMA DE ATRACCIONES

Pruebas de adiestramiento y números de música criolla

ESPLENDIDA ATENCION EN EL CASINO DE LA EXPOSICION

## A LOS AGRICULTORES DEL PAIS

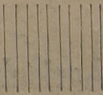
MAQUINARIA AGRICOLA.

Les avisamos que recién nos está llegando el grueso de nuestra importación de maquinaria, para el año agrícola, atraso que nos ha impedido concurrir a la Exposición de Animales en la Quinta Normal, como lo hemos hecho en años anteriores.

Sin embargo, a pesar de este pequeño atraso, siempre estaremos en situación de atender a nuestra clientela en la forma de costumbre.

VITA OVO.

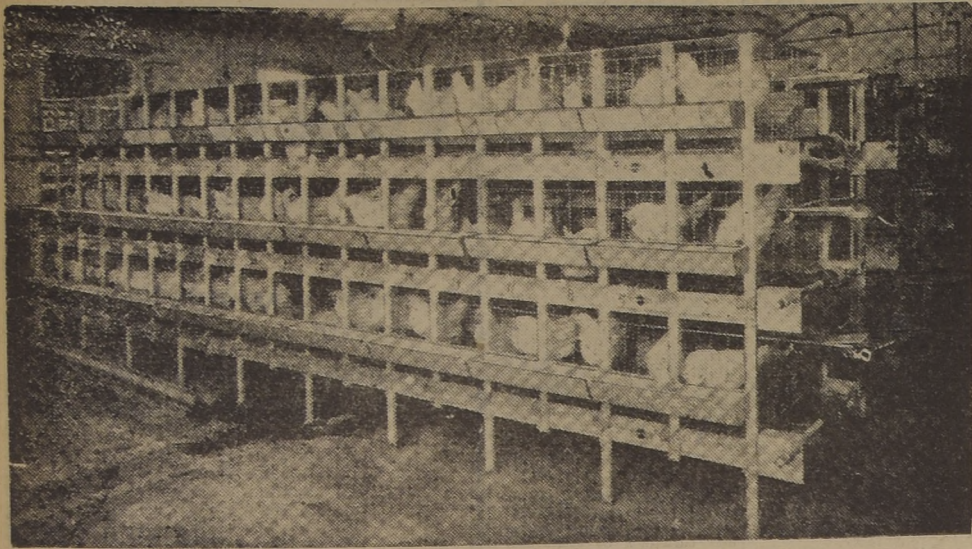
Visite nuestro Stand de Productos VITA OVO, a imponerse de la buena calidad de este alimento científicamente preparado por la COMPANIA MOLINERA SAN CRISTOBAL para aves, caballos, vacas y toros, chanchos, perros, conejos, etc.



WILLIAMSON BALFOUR & CO. S. A.



**PARA QUITAR LA CLUEQUEZ A LAS GALLINAS**



Ponedoras en batrías de postura individual

A medida que avanza la primavera las gallinas demuestran disposición a encluecarse. Si en la explotación no se desea aprovechar esta situación, se empezará por retirar temprano, y

varias veces en el día, los huevos de los nidales. Un buen

procedimiento consiste en suministrar un purgante a la gallina.

**PREPARACION DE LA GRASA DE CERDO**

Una de las industrias preferidas en la explotación del cerdo, es la obtención y conservación de grasas. Son varias las categorías en que puede clasificarse este producto; ya que unas partes del animal producen grasa blanca de buen sabor y aspecto, y otras grasas amarillas, de olor desagradable, que se deterioran fácilmente.

Estimada como de primera calidad es la grasa llamada de riñonada, siendo de segunda el tocino, la grasa adherida a los intestinos, el peribanco, llamado tela, y los sobrantes de gordura de las demás partes del cerdo.

y cambiarla de gallinero. O bien colocarla en una jaula de alambre o madera, dándole al mismo tiempo, alimentación de verduras frescas, y otros elementos livianos, como ser, una papilla clara de afrecho, harinilla y agua mezcladas, que debe quedar semilíquida.

Pasado el primer período, (el ave permanece en este estado más o menos dos semanas), se las alimenta en buena forma, para que se repongan en esos días de obligado descanso. Estas aves, al ser reintegradas al gallinero, seguirán su postura hasta la época de la muda, pagando con creces los gastos y trabajos ocasionados.

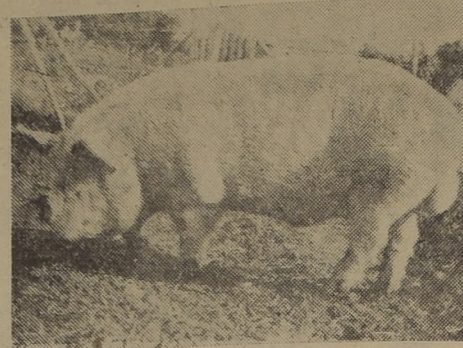
Para obtener grasa blanca en las granjas, se procede en forma sencilla, conservándola en sal en estado líquido, teniendo cuidado de que no quede

es la grasa que cubre el lomo y envuelve los riñones. Esta se derrite más fácilmente que la que proviene de la barrigada. Los recortes de los jamones y

carne magra (mientras haya un tacho grande en el riñón, se coloca a hervir en constante agitación, que se tornen obscuros y se que sobrenadan, siempre a fuego lento, 30 gramos de bonato para cada 10 libras de chicharrones crudos, con sal y agua, a formar una grasa blanca y clara; se recomienda ver la mezcla mientras se fría. Antes conviene cuando está en estado por un tamiz muy fino.

Los chicharrones deben primirse entre dos espaldas, quitándoles hasta la gota de grasa.

Trabajando la grasa en forma, podrá conservarse finamente sin descomponerse siempre que se tenga cuidado de guardarla en recipientes limpios y en un ambiente que piensa o bodega con buena tura fresca. Las vainas contengan el producto, ser de boca ancha, hermético, sirven convenientemente para este objeto de cristal, y de lata, que reúnan las condiciones indicadas.



Nonette de 18 meses

grasa adherida a los chicharrones, que suelen cortarse demasiado grandes, lo cual representa un desperdicio considerable.

La mejor clase es la grasa que se extrae de la empella que

las handas del costado rinden excelente calidad de este producto. Para la extracción de grasas se corta todo en trozos de una pulgada, y media de largo, cuando más, teniendo cuidado de librarla de toda la

**EL JARDIN EN OCTUBRE**

Los arbustos de flor son los primeros en poner sus notas de colores en la vegetación primaveral. Luego vienen los alieles, amapolas conejitos, calendulas, cinerarias, clarines, clarkias, pensamientos, verbenas, zinnias, etc.; todas dan sus flores en esta estación.

Ahora empieza la preocupación de los almáctigos de plantas de floración en verano, continuando con las operaciones de limpieza, raleos, repicados, riegos, abonos, etc. Las plantitas vigorosas se llevan a sitio definitivo, al aire libre.

Las borduras necesitan una remoción del suelo, limpiándolas, agregando buena tierra, rica en materias fertilizantes.

Los prados tratados con salitre en el mes anterior, toman un color verde característico y un marcado desarrollo. En las horas de poco calor se pasará por ellos la máquina segadora de césped, y si fuese necesario se aplicará una nueva dosis de salitre.

Para fomentar el aumento de la savia, se harán los riegos necesarios para el normal desarrollo.



Camino de flores a ambos lados de una carretera

**Buenas Semillas para sus Chacras**

producidas por nuestra Estación Experimental, seleccionadas y escogidas a mano en nuestro establecimiento.

**MAIZ EUREKA E. E.**

Gran rendimiento para ensilaje.

**MAIZ MINNESOTA.**

Hijo de semilla importada de EE. UU.

**MAIZ CUARENTON.**

Precoz, grano chico, hijo de semilla importada de Argentina.

**MAIZ CAMELIA.**

Muy precoz; excelente calidad.

**FREJOLES.**

Diversas variedades para exportación, consumo interno, granados y cosecha.—Escogidos a mano.

**GARBANZOS.**

Grandes, crespos.

Haga con oportunidad sus pedidos a

**Sociedad Nacional de Agricultura**

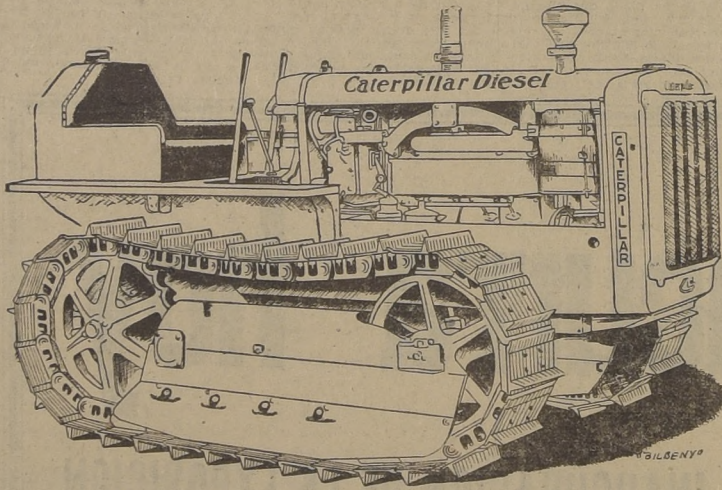
Tenderini 137.

Casilla 40-D.

**CATERPILLAR**  
REG. U. S. PAT. OFF.

**Tractores Diesel**

PARA LA AGRICULTURA E INDUSTRIA



sin igual en la diversidad de aplicaciones

PARA TODA CLASE DE FAENAS

Economía máxima en el consumo de COMBUSTIBLE BARATO y en gastos de mantención

VEALOS EN EL STAND DE

**GILDEMEISTER & Co. Ltda.**

EN LA EXPOSICION DE ANIMALES

**“EXPERIENCIA Y CALIDAD”**



**UNA VACA LECHERA PARA EL PARCELERO**



"Gladíola" vaca holandesa de alta calidad

Una vaca lechera saca más provecho del pastoreo que un novillo. Cada 100 vacas lecheras dan de 90 a 95 terneros. Cada 100 vacas crías dan 70 terneros. La diferencia es ganancia importante para el ganadero. La lechería es una de las industrias más interesantes y más rentables de la agricultura; aumenta con ella el valor del ganado, y aun cuando se paguen los arriendos, el valor del terreno amortiza el gasto, restando siempre como beneficio la producción de leche.

En las propiedades rurales debe haber siquiera una vaca, para satisfacer las múltiples necesidades de la familia. Tomaremos en cuenta que la producción puede fácilmente

duplicarse, teniendo animales de buena raza. Creemos innecesario analizar las industrias que se derivan de la lechería, donde aun los subproductos son aprovechados y alcanzan precios remuneradores.

**EL LUCUMO**

Arbol frutal, de la familia Sapotáceas, del que se conocen varias especies. La valparadisea Mol. llamado "Polocolorado", que crece espontáneamente en las provin-

cias de Valparaíso y Aconcagua. La obovata H. B. Kth. que es la especie cultivada, originaria del Perú y que produce bien en nuestras provincias del norte hasta Santiago inclusive.

El Lucumo alcanza a 10 mts. de alto, de hojas siempre verdes, de color negrusco, pero sus hojas nuevas tienen un tinte más claro que le dan muy bonito aspecto. Las flores son solitarias, hermafroditas, nacen de las axilas de las hojas, cada ramilla lleva de cuatro a seis. El fruto es una baya del tamaño de una manzana, de forma globosa, y color verde oscuro, con carne o pulpa amarillo anaranjado, mantecosa en las mejores variedades, seca y harinosa en las de inferior calidad; es perfumado, de sabor exquisito para comerlo al natural y para diversos preparados a los cuales les comunica sus cualidades, que hacen buscarlo con mucho interés.

Se le encuentra cultivado en las provincias de Coquimbo, Valparaíso y Aconcagua, pero observamos que cada año disminuye el número de árboles existentes y nadie se preocupa de plantarlos, aun cuando sus frutos alcanzan en el mercado cotizaciones elevadas. La calidad de los frutos se observa que mejora con la mayor edad de los árboles. Maduran desde mayo a octubre y cada fruto lleva al interior uno o dos huesos redondeados.

Este árbol, muy ornamental y productivo, se multiplica por semilla y por estaca. Los almácigos se hacen en primavera y su cuidado es análogo al que se da a todos los frutales en ese estado.

La plantación al terreno definitivo se hace con champas, cuidando que no se corten las raíces, para asegurar su prendimiento, y aplicando una poda prudential. La multiplicación por estacas se hace a entradas de invierno, cortando estacas de uno a uno y medio centímetros de diámetro y de 0,80 mt. de largo; se cortan las hojas y se entierran los 2/3 de su

largo y se riegan con frecuencia. De esta manera se propagan los árboles que dan los mejores frutos. Su crecimiento es lento, principia a producir después de los diez años, otra razón que influye para que no se le plante.

Por ahora no hay interés por formar huertos especiales con este árbol, pero asociado al Chirimoyo y Papayo, está bien indicado y como esos frutales, debe multiplicarse y plantarse en grandes cantidades en los valles de la región norte, hasta Valparaíso inclusive, bien puede figurar el Lucumo en número limitado.

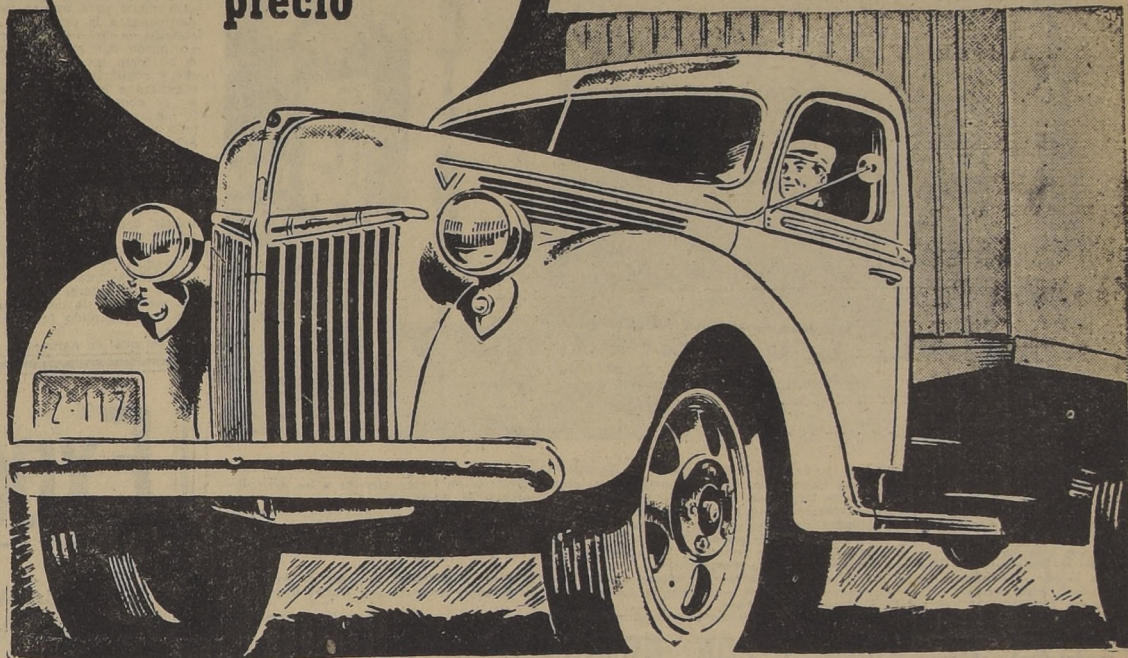
Hasta ahora no sabemos que se hayan efectuado trabajos para mejorar sus caracteres naturales. Sin embargo, la injeración de

empalme sobre franco permite propagar aquellos árboles que dan las mejores frutas, uniformar la calidad y seguramente obtener árboles que inicien su producción en menos tiempo, lo mismo que mejorará la calidad de los frutos, pues no hay razón para que este árbol haga excepción a los resultados que siempre da la injeración.

El Lucumo es atacado por el Leucanimum lucuma, que acarrea la formación de fumagina en las hojas, lo que contribuye a que el follaje aparezca como de color más oscuro. No se observa que el árbol sufra por el ataque del cocotino indicado, pues vegeta y fructifica en buenas condiciones a pesar de su ataque.

**El camión más sobresaliente en su precio**

**EL FORD V-8 DE 1940**



¡NO EXAGERAMOS! Mire Ud. esta lista imponente de las nuevas características importantes que se han añadido a las muchas ventajas Ford ya probadas por el tiempo. Después visite el Concesionario Ford y examine detenidamente los camiones Ford de 1940. Obtenga una "prueba práctica" y entérese, para su propia satisfacción, que los camiones Ford de 1940 son los camiones que más le ofrecen a Ud. por el dinero invertido en su adquisición. Tres tamaños de motores, seis distancias diferentes entre ejes y 42 modelos de carrocerías y chasis: Todo esto significa que en el 95 o/o de todos los trabajos de arrastre y entrega, Ud. puede encontrar el camión Ford que le proporcione a Ud. el mejor funcionamiento y economía.

**¡NINGUN OTRO CAMION OFRECE TODAS ESTAS CARACTERISTICAS!**

Nuevo estilo para todas las unidades. Más accesibilidad al motor y al chasis. Tres motores V-8—95, 85 y 60 caballos de fuerza. 42 modelos de carrocerías y chasis. Acumuladores y generadores más grandes, con regulador automático del voltaje. Indicador del estado del acumulador. Asientos más blandos y cómodos en las casetas corrientes. Velocímetro "Shiftoguide" en camiones corrientes y Caseta sobre Motor. Ventilador en el cigüeñal (excepto en los C. S. M.) Eje delantero más grande en los camiones corrientes. Eje trasero de plena flotación con piñón montado a horcajadas. Aro del engranaje de disco de empuje. Embrague de fuerza semi-centrífuga. Grandes frenos hidráulicos. Conducción de tornillo sinfín y rodillo. Juntas universales con cojines de rodillos. Eje de dos velocidades (elegible a costo extra). 42 clases diferentes de acero se usan en los camiones Ford.



CONCESIONARIOS Y SERVICIOS FORD EN TODO EL PAIS

**VINOS**

**SOBRE PROXIMA COSECHA OFRECE CREDITOS INMEDIATOS CON FACILIDADES DE PAGO SECCION VINOS**  
Caja de Crédito Agrario  
TEATINOS N.º 28  
SANTIAGO

**MADERAS HERNANDEZ**

SOCIEDAD ANONIMA

Productores y Distribuidores

OFRECEMOS:

**PINO ARAUCARIA DE 12 HASTA 24' DE LARGO**

BARRACAS EN SANTIAGO

"EL SOL",

Av. Bernardo O'Higgins 2843

"LA NACION",

Exposición N.º 1316

**Invitamos a los señores agricultores y a nuestra clientela, a visitar nuestro Stand en la Exposición Nacional de Agricultura en la Quinta Normal.**

**S. A. C. Saavedra Bénard**

OFICINAS MORANDE N.º 402 - ESTACION DE SERVICIOS, EXPOSICION N.º 766



# EL STAND DEL SALITRE LE ENSEÑARA A GANAR MAS DINERO AUMENTANDO LA PRODUCCION DE SU CAMPO



Uno de los stands más interesantes de la Exposición de Animales es sin duda alguna el del Salitre. La Corporación se ha asociado a esta importante justa ganadera con el objeto de servir en forma efectiva a los agricultores de Chile, recordándoles la necesidad que tienen de abonar sus tierras para incrementar la producción.

En el Stand de la Corporación de Salitre y todo nuestros agricultores encontrarán toda clase de informaciones con respecto a la aplicación de este abono, especialmente en lo que se refiere al mejoramiento de los trigos atrasados y amarillentos, de los cuales se puede obtener con salitre una cosecha sana y abundante.

Se nos pide informar a los interesados que toda consulta sobre aplicación de salitre y cualquier otro abono la atenderá rápidamente el Departamento Técnico Agronómico de la Corporación.

Por lo que se relaciona con el expendio del salitre los agricultores pueden obtenerlo en la Sociedad Nacional de Agricultores, Caja de Crédito Agrario, S. A. C. Sravendra Benarri, estaciones de los FF. CC. del Estado y comerciantes locales distribuidos en las zonas agrícolas del país, desde Valparaíso a Magallanes.

## VENTAS DE ABONOS CON NOMBRES DE FANTASIA

La necesidad de fomentar la producción agrícola, mejorando los rindes unitarios y la calidad de los productos cosechados, ha inducido a técnicos y agricultores a estudiar e intensificar todo lo relacionado con los abonos y su empleo como fertilizantes de los suelos que se explotan.

Tan fundamental es la importancia que ha alcanzado el empleo de los abonos, que si faltaran, la producción bajaría considerablemente, especialmente de granos, lo que provocaría una crisis sin precedente, a causa de los precios que alcanzarían los principales artículos de consumo que necesita la humanidad, esto agregado a la baja de la tierra, jornales, etc.; de manera que no podemos concebir la explotación del terreno a base de grandes rindes sin el empleo de los abonos convenientes a cada caso.

El incremento continuado en el uso de los abonos, que ha permitido desarrollar grandes negocios, ha traído como consecuencia la idea de presentar productos novedosos, para llamar la atención sobre ellos y estimular su adquisición por los agricultores, que poco distinguen en estas cosas que son de carácter técnico. De ahí que desde antiguo, se combinan y preparan diversas fórmulas de abonos a las cuales se les da un nombre llamativo o de fantasía, indicador de grandes virtudes, que muchas veces no existen, hasta que la lenta acción del tiempo termina por eliminarlos del mercado.

Esta costumbre de formar mezclas de fantasía, ha sido muy explotada en diversos países y si para casos especiales puede ser justificado, ello no es razón para que se generalice, máxime cuando solo se ve en ello un medio de obtener utilidades fáciles a costa del agricultor perjudicado. La aplicación de los abonos se hace generalmente formando mezclas de dos o más abonos primarios, pero esas mezclas corresponden a cada caso determinado, situación que es muy diversa a la necesidad de emplear una fórmula que puede ser cara e inútil en su mayor parte. Si tales mezclas se hicieran por técnicos, podrían considerarse con más benevolencia, porque habría que aceptar la existencia de un estudio previo y la aplicación de conocimientos científicos para su preparación, pero casi sin excepción tales mezclas son formadas por personas ajenas a tales conocimientos, y por lo mismo se arrojan a ello, pues los técnicos honrados no se restan para esta clase de negocios.

Si ningún conocimiento de la técnica de los abonos, de su acción en los suelos, y de influencia sobre los cultivos a que se destinan, poseen los que combinan y fabrican tales mezclas de abonos, con nombres de fantasía, ya se comprenderá si se podrá tener confianza en su adquisición.

En estos últimos años vemos que han reaparecido en el comercio varios abonos que llevan tales nombres; para cada uno se fijan las especiales influencias que tienen para cultivos determinados o para aplicar a cualquier suelo y como es necesario que los agricultores se orientan sobre la materia, conviene hacerles conocer diversos puntos relacionados con tales abonos.

Si su fabricación fuera hecha por los propios industriales que laboran todas las materias primas que constituyen la mezcla, no veríamos un nuevo medio de beneficiar sus negocios. Pero si las mezclas son efectuadas por personas que deben adquirir los componentes en el mismo mercado, en que el agricultor compra abonos simples y a igual precio se comprenderá que solo se consigue recargar el precio de los productos en beneficio del intermediario fabricante del abono con nombre de fantasía. A la circunstancia muy digna que es considerada, se agrega que el comerciante busca los productos más baratos para su mezcla, y como no tiene idea de eso que llamamos solubilidad asimilación, sino que le basta ese abono, pues por tal se le compra libremente, las mezclas que le suelen resultar son poco o nada adecuadas al fin que se persigue.

En algunas de estas mezclas se emplea el guano rojo de covaderas en proporción importante, éste sin sufrir más cambio

SEÑOR GANADERO:

# EVITE LA MORTANDAD EN SUS ANIMALES

EMPLEE VACUNAS DE CALIDAD

EN ESTA EPOCA UD. DEBE VACUNAR CONTRA EL

CARBUNCLO BACTERIANO (Picada).

# LA VACUNA



está considerada como la vacuna ideal para Chile:

- POR SU EFICACIA,
- POR SU SENCILLEZ,
- POR SU INNOCUIDAD,
- POR SU ECONOMIA

comprobada en millones de animales vacunados.

## INSTITUTO BIOLOGICO "E. MATTE"

SOCIEDAD NACIONAL DE AGRICULTURA

Casilla 40-D. — Santiago

# LA MUJER EN EL HOGAR DEL CAMPESINO

Las industrias y cultivos de la chacra, son especialmente aptos para ser dirigidos y explotados por el elemento femenino de la familia del agricultor. Desde estas columnas divulgamos continuamente todos los conocimientos que permiten hacer efectivo el programa del parcelero, asignando a la mujer un puesto de lucha dentro del hogar campesino. Solo conociendo la evolución de las plantas y de los animales podrá hacer efectiva su misión y para desempeñar con inteligencia su labor como factor integrante y productivo, deberá poseer conocimientos en forma clara y sencilla del aspecto técnico y práctico de los problemas agrícolas.

Las prácticas de jardinería, fruticultura, horticultura, avicultura, cunicultura, cerería, dulcería, quesería y demás industrias, no son sino, por decirlo así, los afluentes que bien encauzados, forman una gran producción.

Las dificultades actuales debido al encarecimiento de la vida deben ser un acicate más, no sólo



Para vencer las hambrunas, como para vencer la carestía de los productos agrícolas, es necesario que la mujer del agricultor se dedique a los cultivos y a las industrias de la chacra.

Es verdaderamente una mujer que se dedica a los cultivos y a las industrias de la chacra, una mujer que se dedica a los cultivos y a las industrias de la chacra, una mujer que se dedica a los cultivos y a las industrias de la chacra.

Es verdaderamente una mujer que se dedica a los cultivos y a las industrias de la chacra, una mujer que se dedica a los cultivos y a las industrias de la chacra, una mujer que se dedica a los cultivos y a las industrias de la chacra.

que el mejorar el porcentaje de fosfatos en la mezcla y se vende a un precio muy superior, casi el doble en algunos casos, que la cotización fijada oficialmente para su venta. Pero hay más, la ley que creó el Consejo de Fertilizantes estableció la prohibición de mezclas de los guanos con otro abono para formar mezclas destinadas a la venta, sin autorización de dicho Consejo, el que no puede dar esa autorización si no toma las garantías técnicas y comerciales de que no se engañará a los compradores. La ley de abonos N.º 4613 prohíbe la mezcla de apatitas en su estado natural, y por la letra e del Art. 5.º exige que se registre el nombre que se da a las mezclas que se pongan en venta. El Art. 8.º dice que no podrá iniciarse la fabricación de abonos sin estar en posesión de un permiso especial dado por el Ministerio de Agricultura (Dep. de Divulgación y Propaganda Agrícola), y renovado todos los años. De manera que el comprador debe exigir a los vendedores de estos abonos mezclados, la constancia de que han cumplido tales condiciones.

El personal de Agrónomos Provinciales y Departamentales encargados de supervigilar el cumplimiento de la ley de abonos, no sólo debe cumplir con las obligaciones que la ley les impone, sino instruir a los agricultores sobre la ventaja o desventaja técnica y económica que tales mezclas les significan.

La ley de abonos vigente es la mejor defensa y garantía para los agricultores de manera que si éstos ayudan al personal encargado de su aplicación y especialmente le dan noticias de los ofrecimientos que se les hacen de tales mezclas, a fin de que los instruyan sobre la conveniencia de su aplicación y lo económico de su precio de venta, defenderán sus propios intereses y ayudarán a supervigilar el cumplimiento de la ley. Esta ley debe ser defendida bajo todos sus aspectos y evitar que se pretenda modificar, por comerciantes que ven perjudicados sus manejos con su aplicación, pues, el comerciante serio nada tiene que temer de ella, pues tampoco es aplicada por inconscientes, sino únicamente por funcionarios técnicos, profesionales, que conocen muy bien esa materia.

Es tiempo que dejen de aparecer nuevos abonos con nombres de fantasía y que se elimine a los que están en venta, que no obedecen a ninguna necesidad técnica, ni menos económica, pues en el mejor de los casos se paga un sobreprecio que no tiene justificación técnica.

ROBERTO OPAZO G.

# Exposición de Animales

ORGANIZADA POR LA SOCIEDAD NACIONAL DE AGRICULTURA Y QUE SE CELEBRARA DEL 14 AL 20 DE OCTUBRE, EN SU LOCAL DE LA QUINTA NORMAL

## SOCIEDAD "EL TATTERSALL"

Rematará reproductores de los siguientes criaderos en su nuevo local de remates en el recinto de la Exposición:

Miércoles 16 de Octubre, a las 10 A. M. EL MISMO JUEVES 17 DE OCTUBRE A LAS 3 P. M.

TOROS DURHAM SHORTHORN, finos, del Criadero "SANTA INES", de don Pedro Jaramillo.  
TOROS DURHAM SHORTHORN, finos, del Criadero "SANTA IGNACIO", de don Jorge Jaramillo.  
TOROS DURHAM SHORTHORN, finos, del Criadero "SANTA ADELA", de don A. M. Jacobs.

EL MISMO MIERCOLES 16 DE OCTUBRE, A LAS 4 1/2 P. M.

POTROS BELGAS Y POTROS PERCHERONES  
POTROS BELGAS del Criadero "MILLAHUE", de don Oscar E. Mujica.  
POTROS BELGAS IMPORTADOS, del Criadero "PORTALES" de la Hacienda Catapio.  
POTROS PERCHERONES del Criadero "SAN JOSE DE CATEMU", de don Francisco Valencia.  
POTROS PERCHERONES, del Criadero "ACULEO", de don Miguel Letelier.

A las 5 P. M.— Toros Claveles Alemanes  
TOROS CLAVELES ALEMANES, finos, del Criadero "FREIRE" de la Sucesión de don Carlos Schiever.  
TOROS CLAVELES ALEMANES, finos, del Criadero "SANTA ANA", de don Alfredo Reicher.

FIBRIGUESES  
TOROS Y VACAS FRIBURGUESAS finos, del CRIADERO "EL ROMERAL", de don Hugo Larrain.

EL JUEVES 17 DE OCTUBRE, A LAS 10 A. M.

Toros Holandeses

TOROS HOLANDESES, finos, del Criadero "LOS RISCOS", de don Bernardo Mine.  
TOROS HOLANDESES, finos, del Criadero "ALLIPEN", de los señores Haverbeck y Skalweit.  
TOROS HOLANDESES, finos, del Criadero "CHIHUAO", de los señores Hoffmann y Cia.  
TOROS HOLANDESES, finos, del Fundo "EL PERAL", de la BENEFICENCIA.  
TOROS HOLANDESES, finos, del Criadero "EL CARMEN DE HUECHURABA", de don Horacio Johnson.  
TOROS HOLANDESES, finos, del Criadero "CHORRILLOS", de "EL ROMERAL", de los señores Bouchon Hnos.  
TOROS HOLANDESES, finos, del Criadero "EL CANELO", de don Víctor García.  
TOROS HOLANDESES, finos, del Criadero "JUAN SOLDADO", de don Rodolfo Jaramillo.  
TOROS HOLANDESES, finos, del Criadero "TOBALABA", de don Joaquín Echenique.  
TOROS HOLANDESES, finos, del Criadero "LO LILLO", de don Federico Hentschel.  
TOROS HOLANDESES, finos, de la Cia. Agrícola San Vicente, de los señores Pascual Baburiza y Cia. Ltda.  
TOROS HOLANDESES, finos, del Criadero "SANTA RITA DE PIQUE", de don Máximo Valdés.  
TOROS HOLANDESES, finos, del Criadero "SANTA ROSA DE CATEMU", de don José Ignacio Huidobro.  
TOROS HOLANDESES, finos, del Criadero "SAN FRANCISCO DE LIMACHE", de don Alberto Anwandter.  
TOROS HOLANDESES, finos, del Criadero "CURLIGNE", de la Sucesión de don Manuel Hederra.  
TOROS HOLANDESES, finos, del Criadero de don Guillermo Barros H.  
TOROS HOLANDESES, finos, del Criadero "PUREHUE", de don Enrique Marín.

La Sociedad mantendrá oficina permanente en el recinto de la Exposición, con teléfono N.º 94459, al cual pueden dirigirse para mayores antecedentes sobre los remates

## SOCIEDAD "EL TATTERSALL"

NOTA.—Las personas que deseen un crédito de la Sociedad para compras de animales en la Exposición, deben solicitarlo antes de las 11 1/2 A. M. del Martes 15 de Octubre en la oficina, calle Moneda N.º 1020, 2.º piso. Las referencias necesarias para poder resolver el asunto.



# En su match con la "U", Independiente hará una nueva demostración de su alta escuela

## SE DISPUTARA LA COPA "LO QUE EL VIENTO SE LLEVO", DONA DA POR EL TEATRO METRO

En el partido del jueves, que se jugará de noche, en el Estadio Nacional, los estudiantes contarán con el concurso de Raúl Toro, como eje del ataque

### SE RENDIRA UN HOMENAJE A LA UNIVERSIDAD DE CHILE, Y ASISTIRAN LOS ALUMNOS DE LOS LICEOS DE LA CAPITAL

Ayer fué acordado que el segundo partido del equipo argentino se dispute el jueves en la noche, en el Estadio Nacional, y no el miércoles, como estaba fijado en el programa oficial de la gira.

Su contendor de esta vez será un equipo a base de la Universidad de Chile, más algunos refuerzos, entre los que figura Raúl Toro, el crack internacional.

### LOS VISITANTES

En su nueva presentación es posible que los visitantes incluyan en la línea delantera a Vicente de la Mata, el insider titular que no ha podido actuar aún en Chile. De ser así, la línea delantera de los argentinos quedaría constituida con Maril, De la Mata, Erico, Reuben y Zorrilla. En lo que respecta al resto del team sería el mismo que jugó el sábado con Colo Colo.

### HOMENAJE A LA "U"

Los estudiantes de los liceos de la capital rendirán en el festival a que aludimos un homenaje a la Universidad de Chile, y desde ya se ha conseguido que asistan al partido los colegios fiscales, internados y particulares de Santiago. Con este objeto, se nos informa que los precios serán considerablemente rebajados. El valor de las tribunas populares se ha fijado en tres pesos.

### POSIBLES CUADROS

Es probable que los protagonistas del encuentro internacional del jueves presenten la siguiente constitución:

**INDEPENDIENTE:**  
Bello  
Lecea  
Fransolino Leguizamón  
Martínez  
Malagán  
Erico  
Reuben  
Maril

**UNIVERSITARIOS:**  
Riera  
Alonso  
De Saa Sánchez  
Toro  
Ramos  
Busquets  
Vidal  
Simián  
Brefías

### DEL FOOTBALL PROFESIONAL

El buen arquero de Colo Colo, se encuentra en una situación difícil. Ha dicho que no jugará football. No lo quiere. Es un player joven y practica su deporte favorito con verdadero entusiasmo.

—Y también, Domínguez? ¿Por qué no lo pusieron contra Independiente? Eso es un exceso de amor propio, pues no vamos a tener que sus méritos como jugador sean siquiera parecidos a los de Teodoro Fernández, el notable nuevo centro delantero de los albos.

—Bello, en el cuadro argentino, lo significa en rendimiento un 80 por ciento, lo menos. Esa tranquilidad pasmosa que hace vibrar por desorientar a los águilas contrarios. Y es bueno las defensas, con cancha, con clase y con condiciones extraordinarias para su puesto.

—Una vez que fué un team chileno a Buenos Aires, dijeron Sorrel que no tenía aptitudes para footballista. Puede ser, pero el cierto del caso es que cuando viene acá un equipo extranjero, el puntero albo es, generalmente, el mejor. Si a eso le añadimos casualidad, ahí está el arquero de Independiente para que lo destituya.

—En el conjunto universitario que actuará el jueves con los argentinos, se ha incluido, con muy buen criterio, a Raúl Toro, como eje del ataque. Si está en uno de sus días, veremos que diferencia existe entre nuestro crack y Erico.

—Para toda la afición es indudable que Independiente es el mejor team que ha venido a Chile desde hace muchos años a estar. Juegan sus componentes el football moderno, ese en que se combina el tecnicismo con las ansias del goal.

—Han hecho dos presentaciones con un elenco que no es el ideal, y que bien han impresionado. Será un espectáculo de valor ver al trío central, con de la Mata, Erico y Sastre, más tener que ha venido a Chile desde hace muchos años a estar. Juegan sus componentes el football moderno, ese en que se combina el tecnicismo con las ansias del goal.

—Magallanes podrá contar ya, en sus próximos matches oficiales, con el concurso de Segundo Castillo, el half internacional argentino que, según nuestros informes, debe arribar el martes a esta capital.

—Que Concepción ha vuelto a sus buenos tiempos del football, es cosa que no se puede poner en duda. Ha ganado a dos grandes de Santiago, aunque el domingo perdió su condición de campeón frente a Juventus.

### OTRO PREMIO

Con el objeto de recompensar el amplio favor dispensado por la afición futbolística al Concurso Neumáticos "General", se acordó dar un premio semanal de \$ 50, al lector que envíe más cupones, aunque no acierte el resultado del partido. Para este efecto, los lectores que quieran tener opción a este premio deberán mandar el mayor número de cupones DENTRO DE UN SOBRE para poder computarlos en debida forma.

A las 19 horas de esta tarde, haremos el sorteo del premio de \$ 100 entre los diez personas que indicamos en nuestra edición de ayer, y que acertaron el Concurso de la semana pasada. Al lector que resulte favorecido le entregaremos inmediatamente su premio. Pueden concurrir al sorteo las personas que acertaron.

10) El premio de este concurso será de \$ 100 en dinero efectivo, todas las semanas, es decir \$ 400 en el mes. El premio se pagará los días lunes, martes y miércoles, a las 19 horas en la Sección Deportes de LA NACION.

# GENERAL

EL NEUMATICO DE LOS CAMPEONES

## CUPON CARTILLA FUTBOLISTICA

DOMINGO 20 DE OCTUBRE: INDEPENDIENTE (Argentino) vs. COLO COLO  
Ganará... El score será...  
El primer goal lo marcará el jugador...

HAY UN PREMIO DE \$ 100 AL LECTOR QUE ACIERTE  
HAY UN PREMIO DE \$ 50 AL LECTOR QUE ENVIE MAS CUPONES EN UN SOBRE  
ENTRE EL CUPON A CASILLA 2834 O DEPOSITO EN "LA NACION" (Agustinas 1269) O EN RADIO SIAM (Ahumada 35).

NOMBRE... DIRECCION... REPRESENTANTES PARA CHILE DAVIS Y CIA.

Santiago. Valparaíso. Blanco 965  
A. O'Higgins 287 SILENT GRIP

### FIVES DEL ALIVIO Y GATH Y CHAVES SE ENFRENTARAN HOY

Hoy se efectuará un festival basketballístico entre los equipos invitados de la competencia comercial: el Alivio con Gath y Chaves, que disputarán un trofeo donado por el gerente de Gath y Chaves, señor Biedel. La reunión se efectuará en la cancha de la Universidad de Chile, ubicada en calle Arturo Prat.

El programa a desarrollarse es el siguiente:  
21 HORAS.—EQUIPOS FEMENINOS:  
Gath y Chaves con Alivio.  
21.45 HORAS.—EQUIPOS MASCULINOS:  
Sabaté con Defensa de la Raza Independencia.

22.45 HORAS.—PRIMEROS EQUIPOS MASCULINOS:  
Alivio con Gath y Chaves.—Arbitros señores Soto y Broffman.

Los equipos del match de fondo formarán de la siguiente manera:  
Alivio: Pinochet, Vega, H. Carrasco, M. Carrasco y Mora.  
Gath y Chaves: Riderelli, Chassin, Lister, Rojas y Sesevich.

### QUINTETO FEMENINO DEL GRANITOS DE ORO FUE DERROTADO EN SU DEBUT

El equipo femenino de basketball de esta institución procedió a elegir su nueva mesa directiva y que quedó compuesta en la siguiente forma:

Directorio Honorario: Presidente, don Olegario Honorato; primer vicepresidente, señor Nicanor Elvira; segundo vicepresidente, señor Juan Pacheco Millán; directores: señores Roberto Gutiérrez Echavarría, Alfonso Rosell, Claudio Vicent, Oscar Zaral, David Rojas, Juan González, Carlos Mañá, Carlos de la Fuente, Alejandro Aguirre y Washington Bruna.

Directorio Ejecutivo: Presidente, señor Oscar Bravo Martínez; vicepresidente, señor Errán Cárcamo; secretario, señor Manuel Bascuñán; tesorero, señor Juanma Muñoz Sáez; director football, señor Arturo Avila; directores, señores Otto Sibona, Valenciano, Ernesto Castro y Hernán Plaza.

### NUEVO DIRECTORIO DEL C. DE DEPORTES "AMERICAN"

En su última asamblea general esta institución procedió a elegir su nueva mesa directiva y que quedó compuesta en la siguiente forma:

Directorio Honorario: Presidente, don Olegario Honorato; primer vicepresidente, señor Nicanor Elvira; segundo vicepresidente, señor Juan Pacheco Millán; directores: señores Roberto Gutiérrez Echavarría, Alfonso Rosell, Claudio Vicent, Oscar Zaral, David Rojas, Juan González, Carlos Mañá, Carlos de la Fuente, Alejandro Aguirre y Washington Bruna.

Directorio Ejecutivo: Presidente, señor Oscar Bravo Martínez; vicepresidente, señor Errán Cárcamo; secretario, señor Manuel Bascuñán; tesorero, señor Juanma Muñoz Sáez; director football, señor Arturo Avila; directores, señores Otto Sibona, Valenciano, Ernesto Castro y Hernán Plaza.

### Bases del Concurso "Neumáticos General"

Las bases del Concurso "Neumáticos General" son las siguientes:

1) Recortar el Cupón por la línea de puntos que lo margina en esta edición.

2) Contestar claramente cada una de las preguntas en la forma que el lector estime acertada.

3) Enviar el Cupón por correo a la Casilla 2834 o bien depositarlo en los buzones especiales colocados en el hall de LA NACION (Agustinas 1269) y en el hall de Radio Siam (Ahumada 35).

4) Los Cupones enviados por correo deben ser dirigidos a "Concurso Neumáticos General", LA NACION y Radio Siam, Casilla 2834.

5) Indicar claramente en cada Cupón el nombre del lector y el tiempo en su defecto, la dirección.

6) Los Cupones que sean enviados a la Casilla 2834, sin la correspondiente estampilla de franqueo, no serán retirados.

7) La falta de cumplimiento de las bases indicadas se traducirá en la nulidad del Cupón respectivo.

8) El escrutinio de los Cupones enviados se hará el domingo en la tarde y el lunes LA NACION publicará el nombre del premiado.

9) Si en el plazo de tres días no se hubiere cobrado el premio, quedará sin efecto el sorteo.

10) El premio de este concurso será de \$ 100 en dinero efectivo, todas las semanas, es decir \$ 400 en el mes. El premio se pagará los días lunes, martes y miércoles, a las 19 horas en la Sección Deportes de LA NACION.

### Una renta segura y sin molestia

obtendrá su dinero invirtiendo en préstamos hipotecarios que ofrece

Carlos Ossandón BANDERA 168

### QUIERE UD. TENER MUEBLES NUEVOS MODERNOS?

CON FACILIDADES DE PAGO EN LAS MANOS DE DIOS

Encontrará un surtido completo de dormitorios, comedores, halls, escritorios, etc. y a la vez le puede recibir los tipos usados en parte de pago.  
757 — DELICIAS — 757 (FRENTE AL HOSPITAL)

### Huracán de Buenos Aires jugará con el Magallanes el 15 y 22 de diciembre

En la sesión ordinaria de anoche de la Asociación Central de Football de Santiago, presidida por el señor Guillermo Somerville, se aceptó una moción presentada por el presidente del club Magallanes, señor Hidalgo Ceballos, en el sentido de pedir las fechas del 15 y 22 de diciembre próximos, para que pueda actuar en esta capital el equipo argentino Huracán, que ocupa actualmente, el tercer puesto, después de Boca Juniors e Independiente, en el campeonato oficial del presente año.

### RESULTADOS DE AMISTOSOS DE FOOTBALL

DEP. VICTORIA CHORRILLOS.— Por tres a dos ganó con su equipo de honor al Deportivo Miraflores. También ganó con el segundo por dos a uno y con el tercero igualó sin goles.

DEP. LUIS NEBOT.— En Marruecos, derrotó con su primer equipo al Deportivo Julio Covarrubias por tres a uno; perdió con el segundo por una mínima con el tercer equipo empató a un tanto.

DEP. SANTA INES.— Con su primero y segundo equipo perdió frente al Deportivo Ecuador por cuatro a dos y dos a uno, respectivamente.

DEP. ATENAS.— Con su 1º y 2º equipos derrotó al Deportivo Chile, por tres a cero y tres a uno, respectivamente. Empatado a un tanto con el tercero.

UNION SAN PABLO.— Logró imponerse al Deportivo La Bandera, de La Granja, por 3 a 1 con su primer equipo. Los segundos y terceros igualaron a uno y a cero, respectivamente.

DEP. CORCOLEN.— Con su segundo y tercer equipos venció al Deportivo Chile, por 3 a 1 y 2 a 0, respectivamente.

DEPORTES OLIMPIA.— Por cinco a dos derrotó con su team de honor al Deportivo Primera Zona.

DEP. CORCOLEN.— Con su segundo y tercer equipos venció al Deportivo Chile, por 3 a 1 y 2 a 0, respectivamente.

DEPORTES OLIMPIA.— Por cinco a dos derrotó con su team de honor al Deportivo Primera Zona.

DEP. SANTA INES.— Con su primero y segundo equipo perdió frente al Deportivo Ecuador por cuatro a dos y dos a uno, respectivamente.

DEP. ATENAS.— Con su 1º y 2º equipos derrotó al Deportivo Chile, por tres a cero y tres a uno, respectivamente. Empatado a un tanto con el tercero.

UNION SAN PABLO.— Logró imponerse al Deportivo La Bandera, de La Granja, por 3 a 1 con su primer equipo. Los segundos y terceros igualaron a uno y a cero, respectivamente.

DEP. CORCOLEN.— Con su segundo y tercer equipos venció al Deportivo Chile, por 3 a 1 y 2 a 0, respectivamente.

DEPORTES OLIMPIA.— Por cinco a dos derrotó con su team de honor al Deportivo Primera Zona.

DEP. CORCOLEN.— Con su segundo y tercer equipos venció al Deportivo Chile, por 3 a 1 y 2 a 0, respectivamente.

DEPORTES OLIMPIA.— Por cinco a dos derrotó con su team de honor al Deportivo Primera Zona.

DEP. CORCOLEN.— Con su segundo y tercer equipos venció al Deportivo Chile, por 3 a 1 y 2 a 0, respectivamente.

DEPORTES OLIMPIA.— Por cinco a dos derrotó con su team de honor al Deportivo Primera Zona.

DEP. CORCOLEN.— Con su segundo y tercer equipos venció al Deportivo Chile, por 3 a 1 y 2 a 0, respectivamente.

DEPORTES OLIMPIA.— Por cinco a dos derrotó con su team de honor al Deportivo Primera Zona.

DEP. CORCOLEN.— Con su segundo y tercer equipos venció al Deportivo Chile, por 3 a 1 y 2 a 0, respectivamente.

DEPORTES OLIMPIA.— Por cinco a dos derrotó con su team de honor al Deportivo Primera Zona.

DEP. CORCOLEN.— Con su segundo y tercer equipos venció al Deportivo Chile, por 3 a 1 y 2 a 0, respectivamente.

DEPORTES OLIMPIA.— Por cinco a dos derrotó con su team de honor al Deportivo Primera Zona.

DEP. CORCOLEN.— Con su segundo y tercer equipos venció al Deportivo Chile, por 3 a 1 y 2 a 0, respectivamente.

DEPORTES OLIMPIA.— Por cinco a dos derrotó con su team de honor al Deportivo Primera Zona.

### EN CANCHA DEL C. GANA SE JUGARA ESTA NOCHE BASKETBALL COMERCIAL

Hoy continuará el campeonato de basketball para casas comerciales, por la Segunda División, partidos que se efectuarán en la cancha del Cabrera Gana, ubicada en Santa Rosa 449.

El programa es el siguiente:  
21.30 HORAS.— 2ª DIVISION: Aviación con Novedades.  
22.30 HORAS.— 2ª DIVISION: Copec con Santiago Grace Club.

Director de turno: delegado del Dep. Alfonso Penelli.

### CERTAMEN ATLETICO FEMENINO ESCOLAR

Organizada por la Asociación Atlética de Santiago, se llevará a efecto el domingo, por primera vez, una competencia atlética femenina escolar, con la participación de alumnas de la mayoría de los diferentes establecimientos educacionales de nuestra capital.

Aunque las inscripciones todavía no han cerrado hasta el momento hay inscritas 110 atletas.

### B O X

### Campeones de Santiago se clasificarán esta noche en el ring del Estadio Chile

El programa final adquiere especial importancia. Elementos destacados como Cuevas, Arias, Morales, Avendaño, Estévez, Torres, Pedrotti, Román, etc., son los finalistas

La más interesante reunión de box amateurs es la que se efectuará esta noche, a las 21.30 horas, en el ring del Estadio Chile, correspondiente a la final del Campeonato de aficionados veteranos de Santiago.

Este Campeonato, cuyo desarrollo ha congregado en el local del México a públicos numerosos en cada una de sus ruedas, llega a la final con un programa que, por la calidad de los aspirantes a los títulos como los de Cuevas, Estévez, Torres, Pedrotti, Román, etc., son los finalistas

Como en el peso mosca, estos pertenecen uno al Badminton y otro al Green Cross. Morales defiende al primero de estos Clubes y Cuevas a la institución de la Cruz Verde.

### UNA ESPERANZA EN LOS MEDIOMEDIANO

Arturo Esteves, Campeón de Novicios de peso mediano, se encontrará en el ring del Estadio Chile, las peleas finales del Campeonato Militar de Box.

Esta competencia que ha despertado interés entre los aficionados, termina con un programa de más alto interés y no dudamos que el público que ha podido apreciar las buenas condiciones de elementos que han intervenido en este torneo, han de concurrir a esta rueda final que reviste especial importancia.

El programa final de la reunión de mañana es el siguiente:  
Categoría mosca: Germán Sandoval, Primera División, con Eulogio Pérez Segura, Segunda División.

Categoría gallo: Benito García, Tercera División, con Miguel Ruiz, Segunda División.

Categoría pluma: Sergio Reyes, del Tranviario, versus Amable Cortés del Colo-Colo.

Categoría liviano: Rafael Arriagada del Tranviario, versus Mario Prado del Colo-Colo.

Categoría pluma: Manuel Araya, del Tranviario, versus Humberto Altamirano, del Colo-Colo.

Categoría gallo: Orlando Saavedra del Tranviario, versus Luis Campos del Colo-Colo.

Categoría mediano: Carlos Peña del Tranviario, versus Pedro Flores del Colo-Colo.

Categoría pluma: Oscar Madariaga, del Tranviario, versus Héctor Chacón, del Colo-Colo.

### EN EL MEXICO VENCIERON A SCHIAFFINO

Anteayer se efectuó en el local del México B. C. la competencia boxerial que habían pactado el Ferrovial y el club dueño de esta casa base tra el match cinco rounds entre los aficionados Juan Sepúlveda del México, y Rolando Schiaffino del Ferrovial, pelea que interesó vivamente a la concurrencia, venciendo estrechamente por puntos el representante del México B. C.

LOS RESULTADOS  
Mario Marin del México perdió por puntos con Francisco Bravo, Ferrovial.

Raúl Miranda del México, venció por puntos a Pelerino Romano, Ferrovial.

Segundo Aránguiz del México, fué derrotado por puntos por Héctor Aguirre del Ferrovial.

Luis Martel del México, y Jorge Molina, del Ferrovial, ganó Molina por puntos.

Joaquín Pinto, del México, ganó por puntos a Oscar Inostroza del Ferrovial.

Arturo Muñoz del México, se adjudicó el triunfo por puntos sobre Juan Valenzuela, del Ferrovial.

Jorge Conde, del México ganó por puntos a Serafín Ríos, del Ferrovial.

Juan Sepúlveda, del México venció por puntos a Rolando Schiaffino, del Ferrovial.

### D. Matadero y "Manuel Molina" jugarán mañana

En un festival en honor de don Albino Hidalgo Interés ha despertado en el sector Matadero y Mapocho, el anuncio de la revancha que jugarán mañana en el Estadio de Santa Laura, los equipos representativos del Deportivo "Manuel Molina" y Matadero, disputando en esta oportunidad una artística copa, donada por el señor Samuel Molina.

El programa a realizarse orden:  
14.30 horas: Vega - Mapocho con Deportivo Viveros 2.º.  
15.30 horas: Deportivo Línea Vivaceta con 4.ª Zona, primeros equipos.

16.30 horas: Deportivo Primera Zona con Dep. Concha y Toro, primeros equipos.  
17.30 horas: Revancha entre los cuadros del Deportivo Matadero y "Manuel Molina".

Los equipos del match de fondo se alinearán de la siguiente manera:  
DEP. MATADERO: Donoso Muñoz, Muñoz, Aría Flores y Ponce.

DEP. MANUEL MOLINA: Osorio Lillo, Osorio Sánchez, Berrios, Orosco, Rancun, García, Guerra, Lira, Romo, Cea, Ortiz, Toledo, Muñoz.

Manejo "MANUEL MOLINA".

### LOS QUE PELEAN ESTA NOCHE EN EL ESTADIO CHILE

Fuera de los encuentros preliminares con que se iniciará la reunión, el programa de esta noche se compone de los siguientes encuentros oficiales:

CATEGORIA MINIMO  
Mario Cupitte, campeón 1938, con Eduardo Álvarez, seleccionado 1940.

CATEGORIA MOSCA  
Rolando Arias, campeón 1938, con José Pedrotti, seleccionado 1940.

CATEGORIA PLUMA  
Rolando Arias, campeón 1938, con Mario Torres, seleccionado 1940.

CATEGORIA LIVIANO  
Luis Morales, campeón 1938, con Vicente Cuevas, seleccionado 1940.

CATEGORIA MEDIOMEDIANO  
Mario Díaz, campeón 1938, con Arturo Estévez, seleccionado 1940.

CATEGORIA MEDIANO  
Juan Martínez, campeón 1938, con Manuel Méndez, seleccionado 1940.

CATEGORIA MEDIOPESADO  
Oscar Avendaño, campeón 1938, con Miguel Morales, seleccionado 1940.

CATEGORIA PESADO  
Stevé Román, campeón 1938, con Hernán Román, seleccionado 1940.

### FINAL DEL CAMPEONATO MILITAR SE HARA MAÑANA

En el ring del Estadio Chile se efectuarán estas peleas

Categoría pluma: Osvaldo Torremans, Primera División, con Mario García, Segunda División.

Categoría liviano: Francisco Bahamondes, Primera División, con Humberto Fernández, Segunda División.

Categoría mediano: Benedito Mesa, Primera División, con Waldemar Casas, Cuarta División.

Categoría gallo: Francisco Reyes, Primera División, con José Arizmendi, Div. Austral.

Categoría pluma: José Memersmann, Cuarta División, con Guillermo Appelgren, Segunda División.

Categoría gallo: Guillermo Herrera, Primera División, con Abelardo Rojas, Div. Escuela.

Categoría pluma: Sergio Reyes, del Tranviario, versus Amable Cortés del Colo-Colo.

Categoría liviano: Rafael Arriagada del Tranviario, versus Mario Prado del Colo-Colo.

Categoría pluma: Manuel Araya, del Tranviario, versus Humberto Altamirano, del Colo-Colo.

Categoría gallo: Orlando Saavedra del Tranviario, versus Luis Campos del Colo-Colo.

Categoría mediano: Carlos Peña del Tranviario, versus Pedro Flores del Colo-Colo.

Categoría pluma: Oscar Madariaga, del Tranviario, versus Héctor Chacón, del Colo-Colo.

### EN CANCHA DEL C. GANA SE JUGARA ESTA NOCHE BASKETBALL COMERCIAL

Hoy continuará el campeonato de basketball para casas comerciales, por la Segunda División, partidos que se efectuarán en la cancha del Cabrera Gana, ubicada en Santa Rosa 449.

El programa es el siguiente:  
21.30 HORAS.— 2ª DIVISION: Aviación con Novedades.  
22.30 HORAS.— 2ª DIVISION: Copec con Santiago Grace Club.

Director de turno: delegado del Dep. Alfonso Penelli.

### CERTAMEN ATLETICO FEMENINO ESCOLAR

Organizada por la Asociación Atlética de Santiago, se llevará a efecto el domingo, por primera vez, una competencia atlética femenina escolar, con la participación de alumnas de la mayoría de los diferentes establecimientos educacionales de nuestra capital.

Aunque las inscripciones todavía no han cerrado hasta el momento hay inscritas 110 atletas.

### B O X

### Campeones de Santiago se clasificarán esta noche en el ring del Estadio Chile

El programa final adquiere especial importancia. Elementos destacados como Cuevas, Arias, Morales, Avendaño, Estévez, Torres, Pedrotti, Román, etc., son los finalistas

La más interesante reunión de box amateurs es la que se efectuará esta noche, a las 21.30 horas, en el ring del Estadio Chile, correspondiente a la final del Campeonato de aficionados veteranos de Santiago.

Este Campeonato, cuyo desarrollo ha congregado en el local del México a públicos numerosos en cada una de sus ruedas, llega a la final con un programa que, por la calidad de los aspirantes a los títulos como los de Cuevas, Estévez, Torres, Pedrotti, Román, etc., son los finalistas

Como en el peso mosca, estos pertenecen uno al Badminton y otro al Green Cross. Morales defiende al primero de estos Clubes y Cuevas a la institución de la Cruz Verde.

### UNA ESPERANZA EN LOS MEDIOMEDIANO

Arturo Esteves, Campeón de Novicios de peso mediano, se encontrará en el ring del Estadio Chile, las peleas finales del Campeonato Militar de Box.

Esta competencia que ha despertado interés entre los aficionados, termina con un programa de más alto interés y no dudamos que el público que ha podido apreciar las buenas condiciones de elementos que han intervenido en este torneo, han de concurrir a esta rueda final que reviste especial importancia.

El programa final de la reunión de mañana es el siguiente:  
Categoría mosca: Germán Sandoval, Primera División, con Eulogio Pérez Segura, Segunda División.

Categoría gallo: Benito García, Tercera División, con Miguel Ruiz, Segunda División.

Categoría pluma: Sergio Reyes, del Tranviario, versus Amable Cortés del Colo-Colo.

Categoría liviano: Rafael Arriagada del Tranviario, versus Mario Prado del Colo-Colo.

Categoría pluma: Manuel Araya, del Tranviario, versus Humberto Altamirano, del Colo-Colo.

Categoría gallo: Orlando Saavedra del Tranviario, versus Luis Campos del Colo-Colo.

Categoría mediano: Carlos Peña del Tranviario, versus Pedro Flores del Colo-Colo.

Categoría pluma: Oscar Madariaga, del Tranviario, versus Héctor Chacón, del Colo-Colo.

### EN EL MEXICO VENCIERON A SCHIAFFINO

Anteayer se efectuó en el local del México B. C. la competencia boxerial que habían pactado el Ferrovial y el club dueño de esta casa base tra el match cinco rounds entre los aficionados Juan Sepúlveda del México, y Rolando Schiaffino del Ferrovial, pelea que interesó vivamente a la concurrencia, venciendo estrech







PREGUNTAS Y RESPUESTAS

Las hermanas Loyola, están todavía cantando en Co...
¿Se sintonizan varias veces y no las he escuchado. —
Castro. — Santiago.
Las hermanas Loyola dejaron de ser artistas de Co...
Vitalicia el primer día de octubre.
En qué radio está cantando Nino Lardi? — Adriana Va...
Monica 2403. — Santiago.
Canta actualmente en Radio Mayo, directamente desde
Olímpica. De Emisoras Otto Becker se retiró hace algún
tiempo, por encontrarse resentido de salud.
¿En qué estación se escucha a Ruben Darío Guevara? —
Vialia Acevedo.
Por el momento no trabaja en ninguna emisora, ya que
el tiempo lo dedica al cine.
¿Alfredo Anguita. — Quillota.
A nuestro parecer Sociedad Nacional de Agricultu...
A nuestra parecer es Sociedad Nacional de Agricultu...
es la que tiene mejores discos de música seria.

PERIODISMO MODERNO EN LA RADIO DEL PACIFICO

Periodista, traductor, músico, conferenciante radial y gran charlatán, Victoriano Reyes, covarrubias, es el hombre que desde hace varios años está al frente de "La Marcha del Tiempo", espacio radial creado y organizado por él. De una vasta cultura y gran locutor, ha llegado a hacer de "La Marcha del Tiempo" una de las audiciones más escuchadas.
Desde ella hace periodismo al estilo norteamericano. Miles de auditores esperan todos los jueves que Reyes Covarrubias les presente una síntesis ágil y nerviosa de los acontecimientos más ocurrentes en Chile y en el mundo.
Traductor de la agencia noticiosa United Press, ha impreso a sus transmisiones el tipo nervioso y hondo de esa Escuela del periodismo moderno.

CUENTAN CON EL FAVOR DEL PUBLICO



Componentes de la "Audición Genio" que se transmite diariamente por C.B. 130, Radio La América, y cuyo director es el inteligente y dinámico autor de los libretos, Antonio Yuri Izquierdo. En el grado aparecen: Luis Quiroz, Enrique Marzetti y Antonio Izquierdo, cantores; Rodrigo Ríos, Mario Gana Edwards y Rey Cruz, actores; Perilla Ovalle, estilista y primera actriz; Maruja G. Fuentes, actriz dramática, y el crooner y folclorista latinoamericano, Pepe Espinola. Esta audición se irradia por la emisora arriba mencionada todos los días, de 13 a 13.30 horas

"TUVE EL AGRADO DE CONOCER A FRANCHOT TONE Y LILY PONS"

Nos dice María de la Luz Gatica, cantante de C.B. 57 Radio Sociedad Nacional de Agricultura

UNA ARTISTA DE VERDAD



La sonrisa de María de la Luz Gatica traduce la gracia y la alegría de su brillante juventud

ESCUCHEN NOTICIAS VERDADERAS

Todos los días British Broadcasting Corporation, transmite boletines noticiosos en castellano. Oigan las noticias de sus mismas fuentes.
19.45 HORAS
35.29 mtrs. 11.86 mgs.
19.48 mtrs. 15.14 mgs.
31.55 mtrs. 9.51 mgs.
22.00 HORAS
35.29 mtrs. 11.86 mgs.
31.55 mtrs. 9.51 mgs.

BRITISH BROADCASTING CORPORATION

nica musical. Tiene 20 años y practica los más variados deportes. La equitación es su debilidad. "Los ratos de ocio os he pasado con ese buen amigo del hombre", nos dice. Le gusta la hipica y siempre que ha jugado ha ganado. La música pella es una de las más grandes creaciones del espíritu. Le gusta la pintura y ha logrado realizar algunos cuadros con acierto e intuición. Está matriculada en la Academia de Bellas Artes.

"Tengo la seguridad, nos dice, que la radiotelefonía chilena ha experimentado un enorme progreso rutinario en el último tiempo", nos agrega. Dice que siempre los hombres triunfarán como locutores, porque la voz de la mujer tiene dificultades para su radiotransmisión. Está contratada, en Chile hasta julio próximo, pero en diciembre saldrá de vacaciones por algunos meses.

En Nueva York, conoció a los artistas, Franchot Tone y Lily Pons. Con ellos tuvo curiosas conversaciones. En el cine admira a Paul Muni y Bette Davis. La cinta "Lo que el viento se llevó", la vio cuatro veces en los Estados Unidos. De las películas que actualmente se exhiben en la capital, piensa que la superior de todas ellas es "El Cielo y Tú".

Continúa conversándonos con familiaridad y sencillez. Dice que admira en los pobres, la llaneza de su espíritu y el despreciamiento de sus costumbres. Tiene del matrimonio la "concepción anticuada". Dice que hablar de él es hablar de cosas sagradas.
La acompaña al piano, Vicente Bianchi y algunas veces se acompaña ella misma con guitarra, haciendo bastante bien. Aún cuando no conoce el ambiente radial chileno, cree que los programas transmitidos, por C.B. 57 son los que merecen más confianza por su seriedad, dinamismo y variedad.

H. PINTO DIAZ EN C. B. 78 Y C. B. 76

Humberto Pinto Díaz, ha logrado marcar un espacio interesante en la esfera radiotelefonía. Hace algún tiempo amigos y compañeros le la impusieron, le ofrecieron una manifestación celebrando su primer ciclo de cien conferencias transmitidas por los micrófonos de Radio Siam. "El amor y sus caprichos", "El amor y sus peligros", "La Guerra y sus peligros", "Democracia y Dictaduras", fueron los puntos fuertes de sus cinco variadas y primeras charlas radiales.

Buena vocalización y un espíritu estudioso, lo transformaron en breve espacio de tiempo en un conferenciante escuchado, especialmente por la juventud. Actualmente se escucha todos los domingos a las 22 horas, por C. B. 78 y C. B. 76, Cooperativa Vialia.

ATENCION AL PUBLICO

Esta sección atenderá al elemento que actúa en las estaciones de Radiotelefonía y al público en general, los días viernes de 16.30 a 19.30 horas en la Sección Crónica de este diario, (3.º piso).

LA ARTISTA DE HOY



Eglantina Sour, que con la compañía de comedias que dirige, nos deleita cada domingo con excelentes interpretaciones obras de prestigiosos autores por intermedio de CB 97

Advertisement for RCA Victor radios. Features a large illustration of a woman's face and the text: 'Será la Alegría de su Casa Pidanos HOY MISMO UN RECEPTOR "RCA Victor"'. It lists features like 'MODELO 45 x 1' and '5 TUBOS-RCA Victor con rendimiento de 7 tubos'. Distributors are listed as Toro y Herrera.

TEATROS Y CINES

"MI ULTIMO AMANECER"



Hoy, en matinee, tarde y noche, los teatros Central y Cervantes estrenarán la producción francesa Leo Films "Mi Último Amanecer", en la que Edwige Feuillere se consagra a actriz dramática más interesante de la pantalla, en el rol amargo, lleno de dolor y desesperanza de una mujer a quien el destino no permitió ser feliz y que alcanzó a vulturar el amor para después volver a sumirse en la oscuridad del desolante...

"EL DESFILE DEL AMOR" Y "LUIA FERNANDA" EN EL MUNICIPAL

La Compañía Velasco que finaliza el próximo domingo su actuación en el Teatro Municipal, anuncia para la vespertina de hoy la obra revista de Carlos Cariola y Angel Torrens, "El Desfile del Amor", que ha tenido en Maricarmen Paqueta Barreta, Carlos Casaravilla, Andrés Barreta, Pedrin Fernández, Luis Musso, Nemesio Campos, Julián de Meriche, Irma Moll y segundas tiple, intérpretes entusiastas. En la nocturna, se dará a pe-

MAÑANA FUNCION EN HONOR DE PAQUITA BARRETA

La simpática y agraciada tiple cómica de la Compañía Velasco, Paqueta Barreta, será homenajeada mañana en la noche con una extraordinaria serata de honor. En esta oportunidad se estrenarán en la templanza Dorita Medel y Paco Videla en el Recoleta. El viernes en las funciones selecta y nocturna, se presentarán en el escenario del Recoleta Dorita Medel y Paco Videla, con un conjunto de variedades en combinación con cine. El cine reproducirá la hermosa película "Tres Semanas Jun- tos" y variedades, por Dorita Medel, Paco Videla, Hans and Reynolds, Reynaldo Rodríguez y el compositor chileno Armando González Malbrán. Precios populares.

El fallecimiento de Tom Mix

Ha fallecido en Arizona el famoso actor cinematográfico Tom Mix, intérprete de filmes de vaqueros, uno de los últimos representantes de esa época del cine mudo, y cuya pantalla se hallaba poblada de esos héroes americanos corriendo la estepa americana al galope veloz de su cabalgadura. El actor había peleado en varias guerras, y después del advenimiento del cine hablado, actuó en cine y en grandes rodeos de cowboys. Tom Mix ha fallecido a los 60 años de edad, a consecuencias de un accidente de automóvil, sufriendo una muerte instantánea.

Buckingham Circus

Función nocturna anuncia para hoy, el Buckingham Circus, conjunto de carne que ha venido actuando con éxito en el local de la calle Bandera con General Mackenna. Este Circus prepara para el jueves próximo, el estreno de una espectacular obra que será puesta en la pista por más de 50 artistas.

"VIERNES 13" SE ESTRENA HOY



Una escena que agrada a Boris Karloff y a toda la audiencia, y bajo el título de "Viernes 13", la Universal ha realizado una película escalofriante. Esta producción se estrenará hoy en la pantalla del Teatro Santa Lucía

"EL GENIO ALEGRE" SIGUE EN EL CARTEL DEL IMPERIO

Muy celebrada ha sido la co-actuación de un éxito de público y de media de los Hermanos Alvarez Quintero "El genio alegre", que ha sido el último estreno de la Compañía Leguía-Córdoba, en el Teatro Imperio. "El genio alegre" ha ido con público desbordante en todas las funciones, desde el sábado 12 de octubre, día de su estreno, que

Homenaje a Juan de Rosa en el Teatro Esmeralda

El viernes en la función nocturna, se llevará a efecto una función en homenaje al actor nacional Juan de Rosa, con motivo de su último estreno, el drama en tres actos "Las Abandonadas". Con este motivo se pondrá en escena dicho drama, interviniendo en el reparto, Conchita Buxón, Avelina López Fierro, Iris del Valle, Raquel Ferrera, Irma Cruz, Aída Silva, Juan Ibarra, José Landaez, Pepe Fuentes y el precoz recitador Hernán Castro. En la segunda parte del programa, habrá un desfile de artistas teatrales y radiales.

Se despide hoy el Circo Atayde Hnos.

Con la función de esta noche da por terminada su temporada en Santiago el Circo Atayde favorecido por el público amanterno. Espectáculo que ha sido te de los espectáculos de carpa. La función de despedida de esta noche, será en beneficio del público con la entrada gratis para las damas, siempre que asistan acompañadas de un caballero. Todo el personal artístico del Atayde actuará esta noche, esmerándose en presentar sus mejores atracciones.

Advertisement for Radios ERLA. Features images of various radio models and text: 'Llegaron los modelos 1941', '5 tubos, cualquiera corriente, onda larga, con \$ 100 de pie, salido grandes facilidades', '845-DELICIAS-845', 'NOS HAN DICHO QUE...'

Advertisement for Cartelera Radio Teatral. Lists various theatrical productions and their dates: 'Cia. DE LUCIA D'AMBRA - Domingo 20 a las 15 horas', 'CORDOBA-LEGUIA, por C.B. 89 C.B. 1170, irradiará directamente desde el Teatro Imperio hoy, a las 22 horas', 'Cia. DE COMEDIAS DE EGLANTINA SOUR - Domingo 20, a las 22 horas, C.B. 97, presentará la comedia de Edo. Marquina, "El Pavo Real".'

Advertisement for 'Isabeleta' by Paulina Singerman. Text: 'muchacha moderna, elegante y bonita', 'ESTRENO MARTES 27', 'CONTINENTAL-CERVANTES'.

Advertisement for Central Santa Lucía cinema. Text: 'CIA. CINEMATOGRAFICA ITALO CHILENA', 'LOS MEJORES ESPECTACULOS', 'MI ULTIMO AMANECER', 'Grandiosa cinta francesa, por EDWIGE FEUILLERE', 'VIERNES 13'.

Advertisement for Continental Cervantes cinema. Text: 'CIA. CINEMATOGRAFICA ITALO CHILENA', 'MI ULTIMO AMANECER', 'EPOPEYA Y ROMANCE DE LINCOLN EL SALVADOR DE LOS ESCLAVOS', 'ORIENTE-ALCAZAR'.

Advertisement for Oriente Alcazar cinema. Text: 'ORIENTE-ALCAZAR', '6.30 P. M. 9.50 P. M.', 'Una picaresca comedia: MARIDO A PRUEBA', 'Risa y emoción en MARIDO A PRUEBA'.

Advertisement for Alameda Portugal cinema. Text: 'ALAMEDA-PORTUGAL', '6 P. M. 9.30 P. M.', 'La película de los dos astros del momento LAURENCE OLIVIER y VIVIEN LEIGH: TRES SEMANAS JUNTOS', 'ALAMEDA, además: PORTUGAL, además: EL PARISO MALDITO', 'HOY IMPERIO'.

Advertisement for Hoy Imperio cinema. Text: 'HOY IMPERIO', '6.45 P. M. 10 P. M.', 'Segue el éxito de la preciosa comedia de los hermanos Alvarez Quintero: EL GENIO ALEGRE', 'Otra formidable creación de LUCHO CORDOBA: (Localidades numeradas en venta)'.

"Lo que don Romilio se llevó"
El próximo sábado, las Revisas Condor del Teatro Balmaceda darán a conocer una nueva revista-parodia titulada "Lo que don Romilio se llevó", interviniendo los grandes artistas de la escuadra cómica nacional y los cancionistas Olguita Navarro y Olimin Le Ray.

El Super Comico Argentino Luis Sandrini en Che Chinyolo pronto estreno



La OBRA MAESTRA DE DOS ARTISTAS INSUPERABLES

BETTE CHARLES

# DAVIS BOYER

por primera vez juntos en

## "El CIELO y TÚ"

En vista de que gran parte del público no ha podido asistir en la semana pasada a las exhibiciones de esta obra maestra, se decidió exhibirla por una semana más en los teatros:

### REAL BAQUEDANO

EXCLUSIVAMENTE

UN ROMANCE QUE NUNCA SE OLVIDARÁ!

### "COMO LA MUJER DE ADAN", HOY EN LAS REVISTAS DEL BALMACEDA

Olimpia Le Roy y Olguita Navarro, las dos cancionistas juveniles son las principales animadoras de los espectáculos de hoy en el Teatro Balmaceda, cuya Compañía pone en escena la nueva revista titulada "Como la mujer de Adán", estreno de Elena Puelma y Eugenio Retes.

En los cuadros musicales aparecen el conjunto batucánico de dieciséis segundas triples bailarinas y Olimpia Le Roy interpretando sus sonados éxitos "Malagueñas", "Granada" y "Cuartito Azul", "Granada" y "Cuartito Azul" también hoy.

interpreta tangos y canciones criollas.

El cuadro cómico hablado "El inventor del trabajo", reúne a Romilio Romo, Elena Puelma, Blanca Arce, Americo López, Eugenio Retes y Eva González.

El cine prosigue con las películas "Allá en el trópico", de Tito Guizar, y "La adorable impostora".

**SPLENDIO HOY** 3 P.M. 6.30 P.M. 10 P.M.

UNICAS EXHIBICIONES EN EL CENTRO

**VIÑAS de IRA**

"VIA CRUCIS"

Henry FONDA

### LA CLASICA "COLA" DE "LO QUE EL VIENTO SE LLEVO"



Bajo la iluminada marquesina del Teatro Metro, de día y de noche, una "cola" se mantiene sin interrupción. Es la "cola" del público que está ansioso por ver "Lo que el viento se llevó".

En los anales de nuestra cinematografía jamás se había presentado un caso igual de entusiasmo colectivo por una película. "Lo que el viento se llevó" cuenta ya con 55 exhibiciones continuas a teatro lleno. Es verdad que la publicidad de este film ha sido muy acertada, pero también es cierto, que esta producción cinematográfica corresponde a todas las expectativas que el público cifró en ella. De ahí, su éxito.

Muy acertada ha sido la medida puesta en práctica por la Dirección del Teatro Metro para ofrecer al público localizaciones para todas las exhibiciones, con una semana de anticipación. Gracias a esta medida no se hace "cola" en el teatro, sino que el público encuentra la localización deseada para una función, se puede encontrar fácilmente en el teatro para otra función.

No podemos dejar de mencionar la formación gratuita de los aficionados al cine que se otorgan al cine que "Lo que el viento se llevó" sigue en su matinee, vespertino y nocturno, las 12.30 P. M., 8 P. M. y 10 P. M., respectivamente, de suma importancia para el espectáculo cinematográfico exactamente cuatro veces.

### Circo Liverpool

La carrera del Circo Liverpool anuncia para hoy una gran función con gancho, a las 9.45, con entrada gratis para las damas, con la participación de todo el numeroso elemento del Circo.

Las bailarinas luminosas, que tanto han gustado durante la temporada, tendrán parte destacada en el programa de hoy.

### CLUB DE SEÑORAS

HOY 6.30 y 9.45. Sigue el éxito de la superproducción dramática (Mayores, no Rec.):

### "REBECA"

Una magnífica interpretación de LAWRENCE OLIVIER con JOAN FONTAINE.

Platea 4.40 Balcón 3.40

Jueves: "Allá en el trópico".  
Sábado: "Adorable impostora".

## HOY MATINEE TARDE NOCHE SANTIAGO. Estreno

EL PORTENTO MAXIMO DE LA PANTALLA MUNDIAL!... UN CASO UNICO DE FANTASIA MIFICA, REALIZADA POR UN MAGO ASOMBROSO, EL REY DE LAS SORPRESAS! CONOZCA PELICULA QUE UN LOCO PRETENDIO SECUESTRAR!

# Dr. CYCLOPE

Durante doce días hemos hablado de la personalidad y de las hazanas del DOCTOR CYCLOPE, el sabio diábolico que reduce el tamaño de los seres.—Hoy es el día en que tales experiencias se pongan frente al público.

¡VEA UD. AL MAGO SIN IGUAL AL SABIO SIN PRECEDENTES, AL HOMBRE QUE TIENE PACTO CON EL DIABLO! ¡VEALO HOY EN EL TEATRO SANTIAGO Y SE ASUSTARÁ! — (Entradas en venta).

## NOTARIO COMEDIA

EN UNA HORA A TRAVÉS DEL MUNDO

# HOY

## EXTRAORDINARIO

ESTRENO DEL NOTICARIO

# METRO

Con las primeras vistas de la Premiére en Santiago de "LO QUE EL VIENTO SE LLEVO"

## TEATRO MUNICIPAL

GRAN CIA. DE OPERETAS Y ZARZUELAS

E. VELASCO

Vedette MARICARMEN Primera triple cantante FELISA HERRERO

Ultima semana Ultima semana

HOY — MARTES 15 DE OCTUBRE — HOY ESPECIAL 6.30 P. M.:

"EL DESFILE DEL AMOR"

NOCHE 10 P. M.:

"LUISA FERNANDA"

La incomparable comedia lírica del Maestro Torroba. Mañana, noche: gran función extraordinaria en honor de la primera triple cómica; PAQUITA BARRETA

"Los Claveles"; "La Verbena de la Paloma"; gran acto de variedades

Localidades en venta. Boletería abierta desde las 10 A. M. Teléfono 84407

FALCOS \$ 60 — PLATEA \$ 15

Viernes, estreno de "LA MODELO DE PAQUÍN"

## BALMACEDA ESMERALDA

HOY a las 6 y 9.30. Mañana GRAN MARTES METRO G. M. 1940 con la reina del swing, LANA TURNER, RICHARD CARLEON, y la famosa jazz de Artie Shaw, en:

### ADORABLE IMPOSTORA

"DANCING COED"

HOY en Esmeralda y Balmaceda DOBLE EN CASTELLANO, además TITO GUIZAR, CHAFAN, ESTERCIITA FERNANDEZ en otro estreno: "ALLA EN EL TROPICO"

En Balmaceda triples, además revista-batucán, COMO LA MUJER DE ADAN con Olimpia Le Roy, Olguita Navarro y 45 artistas más...

## POLITEAMA O'HIGGINS

HOY a las 6 y 9.30, menores, estreno en Chile, preciosa UNIVERSAL PIC. 1940 con BABY SANDY, MISCHA AUER, SHIRLEY ROSS en "Unexpected Father"

### BEBE SIN PAPA

Además, en Politeama y O'Higgins, la super Fox EN COLORES, la fantasía de Maeterlink con SHIRLEY TEMPLE en

### EL PAJARO AZUL

\$ 3.40 PLATEA — \$ 2.40 BALCON — \$ 1.00 GAL.

# HOY T. SANTA LUCIA

MATINEE VERMOUTH y NOCHE

BORIS KARLOFF BELA LUGOSI

## "viernes 13"

La ciencia y su afán humanitario derrotada esta vez, por el horror y el escalofrío de esta película gansteril y trágica, extraño surtido de creaciones monstruosas y horripilantes, de sangre y de exterminio, de pesadillas siniestras...

Una película que crispera los nervios hasta la locura

UNIVERSAL PICTURES



# CIRCO ATAYDE H.NOS

Local: Avda. Bulnes con Plaza Almagro. — Teléfono 63833

**HOY** NOCHE 9.45

Definitivamente despedida del circo con una gran función de **GANCHO**

GRATIS LAS DAMAS ACOMPAÑADAS DE UN CABALLERO

¡DESPEDIDA DEL CIRCO! — ¡ADIÓS A SANTIAGO!

# HOY CENTRAL

## CERVANTES

MATINEE · VERMOUTH · NOCHE



**Edwige FENECH**

**Paul AZAIS**

**George RIGAUD**

**MI ULTIMO AMANECER**

SANS L'ENDEMAIN

NO FILMS

El cine francés renace en esta película con todo el esplendor magnífico de esas grandes superproducciones que pusieron emoción en el alma de millares de seres en el mundo entero, que marcó la cúspide de lo que se puede llamar arte en la pantalla.

La historia amarga y doliente de una mujer que luchó por su amor, por su hijo y por la felicidad, y que perdió la batalla... una cinta en que se encontrarán tesoros de emoción, de delicada sugerencia y calidad artística... Un film enorme por su significado, magnífico por su realización, sublime por su contenido.

**ADVERTENCIA AL PUBLICO**

**"MI ULTIMO AMANECER"**

es una super-producción perteneciente a la temporada europea 1939-1940.

No especulamos con nombres de artistas de fama para presentar películas antiguas

# HOY

## TEATRO BAQUEDANO

PLAZA ITALIA · FONO 65050

MATINEE 2.45 — ESPECIAL 6.15

NOCHE 10 (Para mayores)

Entra a la SEGUNDA SEMANA de exhibiciones triunfales la maravillosa super-producción Warner por los astros máximos de la pantalla, Bette DAVIS y Charles BOYER:

**"EL CIELO Y TU"**

Además, Noticiero Fox con los últimos sucesos mundiales, y selectos agregados sonoros.

PLATEA BAJA ..... \$ 8.00

PLATEA ALTA ..... 6.00

PARAISO ..... 2.00

Localidades numeradas en venta desde las 10 A. M.

---

**ITALIA · FONO 4188 HOY**

ESPECIAL 6.30 — NOCHE 9.30 (Para mayores)

DOBLE PROGRAMA ESTUPENDO

La comedia cómica de risa a gritos:

**"EL BEBE DE LA SUERTE"**

Además, la maravilla francesa por SIMONE SIMON:

**"CABALGATA DE AMOR"**

# VICTORIA · CARRERA

SELECTA 3, TARDE 6.30 NOCHE 10

La chispeante comedia francesa interpretada por Danielle Darrieux y Albert Préjean:

**PICARDIAS DE 1900**

Además, Noticiero Chileno I.C.E. y Noticiero Uta, N.º 468.

TARDE 6.05 NOCHE 9.45

Lawrence Olivier y Joan Fontaine en la historia de una mujer inolvidable:

**"REBECA"**

Además, el hermoso descriptivo de magníficos desnudos culturales:

**SECRETOS DE LA BELLEZA Y JUVENTUD**

# TEATRO Metro

BANDERA 141 TELEF. 83361

MATINEE 12.30

VERMOUTH 5 P.M.

NOCHE 9.30 P.M.

Solo para mayores de 15 años

# LO QUE EL VIENTO SE LLEVO

(GONE WITH THE WIND)

Aun cuando nuestro contrato es limitado, "Lo que el viento se llevó" no se exhibirá en ninguna parte a precios corrientes, por lo menos hasta dentro de **UN AÑO**

# SIGUE el EXITO TRIUNFAL

LOCALIDADES EN VENTA PARA TODAS LAS FUNCIONES, DESDE HOY HASTA EL LUNES 21 DE OCTUBRE

BOLETERIAS ABIERTAS DESDE LAS 10 DE LA MAÑANA HASTA LAS 11 DE LA NOCHE

Los programas de nuestro teatro publican el **HORARIO DE TRANVIAS** que rige a la salida de nuestra función nocturna

# HOY CONTINENTAL

MATINEE TARDE Y NOCHE

Romance y epopeya del salvador de una raza esclavizada.

# "El LIBERTADOR"

— POR —

**RAYMOND MASSEY,**  
EL GENIAL ACTOR QUE NACIO PARA ESTE PAPEL



Como un acto de adhesión a la celebración del aniversario de la abolición de la esclavitud, que todo el país conmemora hoy con entusiasmo, el Teatro CONTINENTAL estrena hoy esta admirable producción que nos muestra las luchas íntimas de Lincoln, el gran hombre que murió sacrificado por haber defendido ese principio de humanidad. (Para mayores y menores).

### GUIA DEL ESPECTADOR: TEATROS, CINES Y VARIEDADES

**TEATROS**

**ALCAZAR.** — Brasil N.º 373. — Teléfono número 80122. — Vermouth y noche: Marido a prueba.

**AVENIDA.** — Vicuña Mackenna N.º 624. — Teléfono N.º 84966. — Vermouth y noche: El bebé de la suerte y Flecha de oro.

**ALMAGRO.** — Plaza Almagro. — Teléfono número 83425. — Vermouth y noche: Tres semanas juntos y Dicha lejana.

**AMERICA.** — Ruble N.º 290. — Teléfono número 52443. — Vermouth y noche: S. O. S. Sahara y Oro entre barro.

**APOLO.** — Victoria N.º 753. — Teléfono número 51746. — Vermouth y noche: Tengo bar. La casa del recuerdo y La legión del zorro.

**AVENIDA MATTA.** — Avda. Matta 618. — Teléfono 51455. — Vermouth y noche: La mujer y la ocasión y Terror nazi.

**BLANCO ENCALADA.** — B. Encalada 2820. — Teléf. 91787. — Vermouth y noche: Balada del río y Hermano Orquídea.

**BAQUEDANO.** — Plaza Baquedano. — Teléfono N.º 65050. — Matinée, vermuth y noche: El cielo y tú.

**BOLIVAR.** — Tarapacá N.º 761. — Teléfono N.º 80985. — Vermouth y noche: Caminito de gloria y La casa del recuerdo.

**BRASIL.** — Plaza Brasil. — Teléfono número 80306. — Vermouth y noche: Extraño cargamento y agregados.

**CAPITOL.** — Independencia N.º 224. — Teléfono N.º 89581. — Rotativas de 14 a 23.30 horas. Entrada permanente. Cambio de programa.

**CARRERA.** — Delicias N.º 751. — Teléfono N.º 86685. — Vermouth y noche: Rebeca y Secretos de juventud y belleza.

**CLUB DE SEÑORAS.** — Montañas 743. — Teléfono 85020. — Vermouth y noche: Rebeca.

**COUSISO.** — San Ignacio 1249. — Teléfono número 50667. — Vermouth y noche: El pájaro azul y Hermano Orquídea.

**COLISEO.** — Arturo Prat 1081. — Teléfono número 52225. — Vermouth y noche: Flecha de oro, Maremoto en New York y Mecánica ilustrada N.º 1.

**CENTRAL.** — Huérfanos N.º 930. — Teléfono N.º 66946. — Matinée, vermuth y noche: Mi último amanecer.

**CERVANTES.** — Matías Cousiño 134. — Teléfono 88569. — Matinée, vermuth y noche: Mi último amanecer.

**CONTINENTAL.** — Plaza Bulnes N.º 45. — Teléfono 60735. — Matinée, vermuth y noche: El libertador.

**COLON.** — San Pablo esquina Masliú. — Teléfono N.º 90557. — Vermouth y noche: Tres semanas juntos y Amores de cabaret.

**CHILE.** — Avenida Recoleta 1249. — Teléfono N.º 50697. — Vermouth y noche: El bebé de la suerte y ¿Recuerdas?

**COMEDIA.** — Huérfanos 1180. — Teléfono número 87630. — Rotativas de 11 a 24 horas. Entrada permanente.

**DIEZ DE JULIO.** — 10 de Julio N.º 319. — Teléfono 80836. — Vermouth y noche: Tango bar, Legión del zorro y El primer rebelde.

**DIECIOCHO.** — Dieciocho N.º 14. — Teléfono 83778. — Vermouth y noche: La mujer y la ocasión y El pájaro azul.

**PSMERALIDA.** — San Diego N.º 1035. — Teléfono N.º 52153. — Vermouth y noche: Allí en el trópico y Adorable impostora.

**FRANKLIN.** — San Diego 2117. — Teléfono número 50754. — Vermouth y noche: Flecha de oro, Dicha lejana y Sastretillo valiente.

**HOLLYWOOD.** — Avda. Irazábal N.º 2900. — Tel. 42389. — Vermouth y noche: Tres semanas juntos.

**IMPERIAL.** — San Diego N.º 1344. — Teléfono N.º 50964. — Rotativas de 11 a 24 horas. Entrada permanente.

**IRIS.** — Castro N.º 130. — Teléfono número 80336. — Vermouth y noche: La casa del recuerdo y Manon Lescaut.

**IDEAL CINEMA.** — Mapocho N.º 4117. — Teléfono 92188. — Vermouth y noche: Hermano Orquídea y Ley y fuerza.

**INDEPENDENCIA.** — Independencia N.º 373. — Teléf. 62702. — Vermouth y noche: La dicha lejana y Tres semanas juntos.

**ITALIA.** — Av. Bilbao esq. Italia. — Teléfono número 41883. — Vermouth y noche: Cabalgata de amor y El bebé de la suerte.

**LO FRANCO.** — Carrascal N.º 4644. — Teléfono N.º 92705. — Vermouth y noche: La avenida de la tentación y Odio.

**METRO.** — Bandera con Unión Central. — Teléfono N.º 83361. — Matinée, vermuth y noche: Lo que el viento se llevó.

**MINERVA.** — Chacabuco N.º 778. — Teléfono N.º 91464. — Vermouth y noche: Rebeca y El rapto.

**MIRAFLORES.** — Miraflores 338. — Teléfono N.º 66989. — Vermouth y noche: Calles de Londres y ¿Recuerdas?

**MONUMENTAL.** — Avenida O'Higgins 3943. — Teléf. 91555. — Vermouth y noche: Oro entre barro y Maremoto en New York.

**NACIONAL.** — Independencia N.º 801. — Teléfono 63568. — Vermouth y noche: Flecha de oro y Maremoto en New York.

**NOVEDADES.** — Gral. Kornier esq. Av. Portales. — Teléf. 90290. — Vermouth y noche: Oro entre barro, Paraíso maldito y Peligro alto volaje.

**O'HIGGINS.** — San Pablo esq. Cumming. — Teléfono 86929. — Matinée, vermuth y noche: Pájaro azul y Bebé sin papá.

**ORIENTE.** — Providencia esq. quina P. Valdivia. — Tel. 41345. — Vermouth y noche: Marido a prueba.

**PORTUGAL.** — Av. Portugal esq. 10 de Julio. — Teléf. 51473. — Vermouth y noche: Tres semanas juntos y El rapto.

**POLITEAMA.** — Portal Edwards. — Teléfono 90101. — Vermouth y noche: Pájaro azul y Bebé sin papá.

**PRINCESA.** — Avda. Recoleta 243. — Teléfono N.º 85205. — Vermouth y noche: Cabalgata de amor y Adorable impostora.

**PROVIDENCIA.** — Manuel Montt 62. — Teléfono 46073. — Matinée, vermuth y noche: Rebeca y El pájaro azul.

**PRINCIPAL.** — Ahumada N.º 332. — Teléfono N.º 63050. — Rotativas de 11 a 24 horas.

**REAL.** — Compañía 1040. — Teléfono número 65555. — Matinée, vermuth y noche: El cielo y tú.

**RIALTO.** — Pedro de Valdivia 3346. — Teléfono N.º 41667. — Vermouth y noche: Oro entre barro, Amor de cabaret y Legión del zorro.

**RECOLETA.** — Recoleta N.º 569. — Teléfono N.º 63874. — Vermouth y noche: Flecha de oro y Tres semanas juntos.

**REPUBLICA.** — Avda. República 239. — Teléfono 83613. — Vermouth y noche: Allí en el trópico y Paraíso maldito.

**SANTIAGO.** — Merced N.º 239. — Teléfono N.º 66444. — Matinée, vermuth y noche: El doctor Cíclope.

**SPLENDID.** — Huérfanos 1048. — Teléfono número 85815. — Matinée, vermuth y noche: Viñas de ira, noticiero y agregados.

**SELECTA.** — Chacabuco N.º 1178. — Teléfono N.º 92194. — Vermouth y noche: Cara cortada y Drama en un harem.

**SAN MIGUEL.** — Avenida Central. — Vermouth y noche: Hermano Orquídea, Mano a mano y Legión del zorro, 4.º.

**VALENCIA.** — Plaza Chacabuco. — Teléfono N.º 61557. — Vermouth y noche: Flecha de oro y Tango bar.

**VICTORIA.** — Huérfanos esq. San Antonio. — Teléf. 86474. — Matinée, vermuth y noche: Picardías de 1900.



ACTIVIDADES GREMIALES

OBTUVO UN EXITO LA AUDICION RADIAL DE MUSICA OFRECIDA POR EL CONSEJO DE CULTURA OBRERA

Se desarrolló en la transmisión de la Confederación de Trabajadores. - Actos en Sindicato Iiharborde y Sociedad Igualdad

Ha merecido elogiosos comentarios el cuarto concierto que la audición CTCH en cooperación con la Federación de Músicos de Chile, ofreció por intermedio de C. B. 114 Radio del Pacífico.

OTRAS ACTUACIONES El jueves último se realizó en el local del Sindicato Beltrán Yiharborde, la velada que estaba anunciada y en la cual se proyectó una película educativa y de actualidad.

EN LA SOCIEDAD IGUALDAD El próximo jueves, a las 21 horas se efectuará una velada con cine y variedades a cargo de los elementos radiales de la Hora CTCH, en la Sociedad Igualdad y Trabajo, ubicada en calle Andes 3028.

ASAMBLEAS DE TRABAJO EN LAS SOCIEDADES Y SINDICATOS OBREROS

Nómina de llamados a reunión

CENTRO SANTIAGO DE LA UNION NACIONAL.- Al directorio para hoy, a las 21 horas en San Pablo 1341.

SOC. DE SS. MM. LA AURORA.- Reunión de directorio para hoy, a las 21 horas, en Arturo Prat 1242, se encarece la asistencia por haber novedades que tratar.

CONICIO PRO ABARATAMIENTO DE LAS SUBSISTENCIAS PREPARA LA FEDERACION LOCAL DE LA CGT.

Tomarán parte los diferentes gremios adheridos a ese organismo. - Una reunión preliminar se realizará mañana

La Federación Local santiaguina de la Confederación General de Trabajadores, efectuará el jueves un desfile y comicio, como indicación de la campaña pro-abaratamiento de los artículos de primera necesidad.

Reunión preparatoria Para mañana, a las 21.30 horas, esta entidad cita a reunión extraordinaria a los delegados para dar las últimas instrucciones al mejor desarrollo de la concentración del jueves.

ACUERDO DE DUEÑOS DE DEPOSITOS DE LICORES

Se reunió la Asociación de Dueños de Depósitos Minoristas, para tomar el acuerdo de cerrar los negocios mañana desde las 14 hasta las 17 horas, con el fin de asistir a la Marcha del Comercio Minorista, la cual tendrá como punto de reunión la Plaza Bulnes a las 14.30 horas.

REUNION PREPARATORIA Para mañana, a las 21.30 horas, esta entidad cita a reunión extraordinaria a los delegados para dar las últimas instrucciones al mejor desarrollo de la concentración del jueves.

PROPUESTA PUBLICA N.º 42 ARMADA NACIONAL

Llámanse la atención hacia el aviso que publica el DIARIO OFICIAL, solicitando propuestas públicas por diversos instrumentos para instalación de una clínica, puestos en el Arsenal (V).

PROPUESTAS PUBLICAS N.º 41 ARMADA NACIONAL

Llámanse la atención hacia el aviso que publica el DIARIO OFICIAL, solicitando propuestas públicas por dos coches ambulancia, para Apertura, Miércoles 6 de Noviembre de 1940, a las 16 horas, en la Oficina de la Dirección de Abastecimientos de la Armada, calle Prat 620, 2.º piso, Valparaíso.

MAÑANA a las 9.30 horas continúa el REMATE en la Sucursal N.º 3 de la CAJA DE CREDITO POPULAR. MATUCANA Y ROMERO. HAY: Casimires, trajes, sobretodos, calzado, mantas, abrigos de piel, cortes de seda, lana y algodón, sábanas, mantelitos, frazadas, etc.

Dirección General de Pavimentación PROPUESTAS PUBLICAS COMUNA DE SAN ANTONIO. Solicitarse propuestas públicas para la ejecución de calzadas de concreto en diversas calles de la ciudad de San Antonio, por las siguientes cantidades de obras:

39 AÑOS DE LABOR PERSEVERANTE Y EJEMPLAR CUMPLE HOY LA SOCIEDAD UNION DE PELUQUEROS

Sus fundadores y dirigentes de la primera época desarrollaron su obra con especial tenacidad. - La institución supo reponerse del duro revés que sufriera con el incendio de su antigua casa social propia. - Hoy cuenta con un nuevo y valioso hogar

Hoy cumple 39 años de existencia la Sociedad Unión de Peluqueros, entidad mutual y gremial que ha logrado destacarse como una de las más progresistas y prestigiosas de la sociabilidad obrera de Santiago.

Hace algunos años sufrió un rudo quebranto con el incendio de su hogar social propio, rehaciéndose posteriormente gracias al esfuerzo y al generoso desprendimiento de sus asociados hasta levantar de nuevo su casa social en Santa Rosa 555. Allí cuenta la institución con un magnífico edificio, sala-teatro, biblioteca, Secretaría, terraza de verano y otros servicios sociales de importancia.

El aniversario será conmemorado con diversos actos que se iniciarán con una manifestación que ofrecerá el presidente honorario de la Sociedad, señor Jorge Meléndez.

DECLARACIONES DE UN ANTIQUO DIRIGENTE En relación con el 39 aniversario de la Unión de Peluqueros, el señor Juan M. Contreras, antiguo y distinguido dirigente del gremio, nos hace interesantes declaraciones que lamentamos no insertar en su totalidad, en atención al carácter informativo de esta Sección, razón por la cual no se publican artículos en ella, a fin de que alcancen a incluirse las informaciones. Después de recordar los primeros años de la Sociedad y sus fundadores, el señor Contreras, menciona las obras materiales y sociales como el Mausoleo, Biblioteca, Centro Artístico y Club Deportivo, que simbolizan el progreso de esta corporación gremial.

Más adelante el señor Juan M. Contreras que fue un destacado dirigente de las entidades de peluqueros recuerda la unificación del gremio, en 1922, época en que existía también la Federación de Peluqueros. Al respecto tiene palabras de homenaje para quienes intervinieron noblemente en ese gesto de comprensión gremial, que fuera sellado en un acto solemne con asistencia de parlamentarios, regidores y dirigentes de numerosas otras instituciones. Menciona especialmente, al respecto, a los señores Jorge Meléndez, dirigente honorario y a los señores Vicente 2.º Rebollo, José Inostroza, Juan Bombone, Alejandro García, Víctor As-

tuillo, Manuel Loyola, Miguel Núñez, Luis Valenzuela, Manuel Aguilár, Arturo Robbó y Alamiro Soto. Aportó valiosa cooperación el recordado dirigente social y hombre de letras, don Horacio Henríquez Pérez.

El señor Contreras, ex Secretario de la Sociedad, tuvo asistiendo en los trabajos de unidad a que nos referimos.

DESPIDO DE OBREROS DENUNCIA SINDICATO DE CALERIAS POLPAICO

El Consejo Provincial de la C.T.Ch., ha recibido la visita del señor Manuel Zúñiga G., quien ha informado que el Sindicato Profesional de Calerías de Polpaico entregó un pliego de peticiones a la Sociedad Calerías de Polpaico Ltda., al cual dió el fallo la Junta de Conciliación y Arbitraje, que fué del todo favorable a la Sociedad. Sin embargo, la Gerencia, ha procedido a despedir a sus obreros sin causa justificada, por lo que se comprende que esta Sociedad no da cumplimiento ni siquiera al fallo completamente favorable a la Soc. y despidió a los obreros, aun cuando en el pliego de peticiones dice que no se podrá tomar represalias en contra de los que firmaron dicho pliego.

ESTA NOCHE SESIONAN DIRIGENTES DE LA CTCH Y LAS FEDERACIONES

Llamado del Consejo Provincial

Hoy, a las 21 horas, se celebra una importante reunión del Consejo Provincial de la C.T.Ch., con los dirigentes de las Federaciones y Sindicatos, a fin de escuchar el planteamiento de las bases sindicales frente al comicio que los miembros reaccionarios pretenden realizar el día 19. Esta reunión ha sido convocada como resultado de un acuerdo de todas las Federaciones, Sindicatos, Consejo Provincial y representantes del Nacional de la C.T.Ch.

SELECCION DE AFICIONADOS PARA CERTAMEN DE CUADROS ARTISTICOS

Se efectuará el próximo viernes

Los directores de Cuadros Artísticos que participan en el Concurso de la Revista "VEA" y la Dirección del Teatro Nacional, deben comunicar a sus compañeros que la rueda privada de selección para el festival del 20 de octubre en la Plaza de la Constitución se efectuará en la Dirección del Teatro Nacional (Compañía 1488) - el 18 del presente a las 10 horas. A esta rueda sólo concurrirán las CINCO variedades anotadas, especialmente para dicho festival. (Las cinco variedades se componen de canto individual, recitación y humorismo). Los que no se presenten, no podrán continuar en el Concurso, quedando descalificados. La directiva del concurso ha estimado necesario adelantar estas medidas, ya que los aficionados deben comprender la trascendencia del festival del 20 del presente.

ACUERDOS APROBADOS POR EL CONGRESO DE LA CTCH, PROVINCIAL

En el 2.º Congreso Provincial de la C.T.Ch. celebrado últimamente se aprobaron, entre otros, las siguientes conclusiones: Que sea una realidad la depuración de los Servicios de la Beneficencia de todos los elementos reaccionarios, como ser: Directores, Contadores y Mayordomos; el retiro de la circular del señor Ministro del Interior don Guillermo Labarca H., que S. E. el Presidente de la República Excmo. Sr. Pedro Aguirre Cerda, haga cumplir fielmente el programa del Frente Popular y que se aplique la ley de Seguridad Interior del Estado a los Industriales y Compañías reaccionarias, que sin causa justificada paralicen sus faenas para producir la cesantía entre las clases laboriosas del país.

EMISORAS OTTO BECKER ONDA LARGA Y CORTA DE 25 METROS

TRANSMITE HOY LAS SIGUIENTES OFERTAS DEL DIARIO LA NACION

- 12.45 A 13 HORAS \$ 3.00 ONDULACION AL AGUA. Fuente 585. RADIO ERA AMERICANA. \$ 100 Delicias 845. MAQUINA HACER CHUPETTES helados. Fuente de soda. Doy fon clonando. Bernardo O'Higgins 1127. FABRICA SOBRECAMAS, Colchones. García Reyes 735. ESTUDIO DE BAILES "NEW York". 21 de Mayo 585. MUEBLERIA "HO LLY WOOD". Muebles modernos. Bandera 166. DURVI. RELOJERO TECNICO. Composturas. Alameda 773. BODEGAS UNIDAS. BEZANILLA 1264. Carbón espiño, quillay, etc. EMPLEADAS RECOMENDADAS. Fonceilla 126. CIELO DE YESO EN PLANCHAS, cornisas. Ferrer. S. Luis de Francia 1650. GERMAN FUENZALIDA S. JOYERO grabador. Ahumada 319.
- 22 A 22.15 HORAS VULCANIZACION HAYWOOD. Trabajos garantidos. Alonso Ovalle 969. VENDO RESTAURANT. TELAR Sueco. Delicias 3999. MALETERIA ALAMEDA. ALAMEDA 51. Recibo hechuras, composturas. TALABARERIA "EL CABALLO Alazán". Monturas chilenas e inglesas. MAUSOLEOS. CONSTRUYE. VEN de Agustín Bianchi. Av La Paz 1040. CASA GALO. MODELOS DE Primavera. Hechuras. Ramón Nieto 920. BAILE. HAGA SU APRENDIZAJE en el Instituto Superior de Bailes. Compañía 1170. EMPAQUETADURAS PARA AUTOMOTORES explosión. Riquelme 913. MIRAFLORES 582. LENA EUCAIPTUS, seca y endo, leña picada.

VIDA DE O'HIGGINS. Con la jornada de Rancagua terminó el periodo denominado la Patria Vieja (1810-1814). Aquellos dos días ron acaso los más altos en la historia militar del Libertador, ha sido llamado "el primer soldado de Chile y su más querido cuadro de la revolución en el asedio de Rancagua, y es el que lo vuelve abrir en la segunda e inmutable faz, con las metas de Chacabuco. Días más tarde, las últimas huestes de cinto patriota, los miembros del Gobierno y vecinos de la emprendían la emigración a la Argentina. O'Higgins, acompañado de su madre y de su hermana, trasmontaba también los reunidos en Mendoza con su amigo Mackenna, que había deportado al asumir el poder. El territorio chileno completamente a merced de los españoles.

DE INTERES PARA UD. ENTRE MILES, DESTACAMOS ESTAS SEIS OFERTAS DE NUESTROS AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS. COMPRER URGENTE BRILLANTES, joyas oro, platino, Precios insuperables. Kardonsky. Estado 384. SASTRERIA CASELLI LEMBI, San Diego 736. Fono 52118, concede créditos. DIPLOMASE. DIPLOMASE CORTE. Sección. Sombreros, Pelucas, Telgrafías, Dactilografías (facto), Comercio, titulado Técnico. Estado 1307. J. FCO. GOMEZ G. Exclusivamente profesional de renta. Moneda 1100. RADIO. RADIOS \$ 100 DE PIE, SALD de grandes facilidades, le ofrece el nuevo almacén de Radios, composturas. San Pablo 1226. Teléfono 89023. MALETERIA ALAMEDA. Alameda 51. Recibo hechuras, composturas toda clase maletas, carteras, baúles, fundas para maletas a precios económicos. Alameda 51. Fono 74858.

TARZAN 1.- UN ATAQUE MISTERIOSO. - Por Edgard Rice Burroughs.

DESDENDE UNA COLINA, CERCA DEL PUEBLO COSTENO, TARZAN OBSERVABA EL BARCO QUE TRAIA A JANE. A BORDO, JANE, PENSABA EMOCIONADA EN SU HOGAR PRIMITIVO Y EL PROXIMO ENCUENTRO CON TARZAN. YA EN EL PUEBLO, EL HOMBRE-MONO OLVIDO SU CONSTANTE VIGILANCIA DE LA SELVA; POR ESO NO VIO QUE ALGUIEN LE ESPIABA. CASI AL LLEGAR JUNTO AL MUELLE EN UN LUGAR OSCURO, TARZAN FUE ASALTADO POR VARIOS RUPIANES.